Eclegraphische Depelden. Beliefert bon ber "Associated Press."

Inland.

57. Monarek.

Washington, D. R., 14. 3an. Trumpader von Indiana hat eine Bor= age eingebracht behufs Bestrafung bon Personen, welche an berlynchung eines Muslander theilnehmen. Diejenigen, welche fich zu einem folchen 3wed ber= fchworen, follen barnach mit Tob ober lebenslänglichem Zuchthaus beftraft

werben tonnen, und eine Berfammlung jum 3mede, ein Lynchgeicht zu organifiren, wird zu einem Rriminalber= brechen gemacht. Den Bunbesrichtern wird Jurisdittion über folche Berbre-

Mbg. Riren ben Birginien erregte auf ber bemofratischen Geite bes Saufes baburch Auffeben, bag er mah= rend ber Benfionsbebatte ben Borichlag machte, die Thuren ber nationalen Solbatenheimathen auch früheren tonfoberirten Golbaten gu öffnen unb Staatliche Solbatenheime für frühere Ronfoberirte von Bunbesmegen gu unterftugen. herr Richardson bon Ma-

bama mar ber einzige Demokrat, welcher den Borfchlag bes Herrn Rigen Wafhington, D. R., 14. Jan. Das Mbgeordnetenhaus feste bie Debatte iiber die Benfionsberwilligungs=Bor-

lage fort. Borber machte ber Sprecher

mehrere Ernennungen für Memter im

Difiritt Rolumbia betannt. Der Senat hieß eine Resolution gut, wonach ein gemeinschaftlicher Ausschuß beiber Saufer ernannt werben foll, um Die Frage ber Musmahl eines Blakes für einen, in ber Bunbeshauptftabt gu

errichtenden Atten=Saal zu erwägen. Bafhington, D. R., 14. 3an. Ge= nator Mason von Illinois sagte in seiner Rebe über bie tubanische Boll= frage: Wenn es Ruba freiftanbe, an= bersmohin feinen Sanbelsperfehr gu lenken, bann wurde er einen verschiede= nen Standpuntt in der Begenseitig= teits-Frage einnehmen. Ungefichts ber Forderungen aber, welche bie Ber. Staaten an Ruba bezüglich feiner aus= wartigen und fonftigen Politit geftellt hatten, glaube er, man follte Ruba in handelspolitischer Beziehung anftan= big behandeln. Much erwarte er, bak auf folde Beife bie Ber. Staaten einen Abfahmartt für Brotftoffe unb Fleischwaaren in Ruba finden würden.

Soar von Maffachufetts fprach im Senat für feine Resolution, burch einen Erira-Ausschuß Die Philippinenfrage untersuchen gu laffen. Er griff bie imperialiffifche Politit in biefer Cache gewolbe an. Man hat noch feine Cpur an. Lodge bon Maffachufetts meinte, bie Frage fei schon genug bebattirt werben, und schlug vor, daß befagte Refolution bem Philippinen-Musichuß libermiefen werbe, beffen Borfigenber

er, Lobae, ift. 3m Abgeordnetenhaufe brachte Bab= cod (Rep.) von Wistonfin eine Borlage ein, wonach eine Angahl Gifen- und Stahlartifel auf die Lifte ber zollfreien Sachen geftellt werben foll, und bie Bolle auf andere Artitel berfelben Zabelle wefentlich herabgesett werden fol= Ien. Gine abnliche Vorlage war ichon

im borigen Sahre eingebracht worben. Much im Abgeordnetenhaus tam es wieder zu einer Erörterung ber Philip= pien = Frage, ba die Debatte über die Benfions = Borlage einen weiten Spiel= raum ließ. Miers von Inb., fagte, es fei auf ben Philippinen in brei Sah= ren bas Leben pon 10,000 amerifanis ichen Soldaten geopfert, und gabllofe Millionen Gelber berichlungen worden; er glaube, wenn die Abminiftration ifre Absicht ertlären wurde, ben Phi= lippinern Unabhängigfeit zu gewähren, fo wurde ber Rrieg in fechs Monaten gu Enbe fein.

Gr. Banfprafident in Saft.

Ranfas City, Mo., 14. 3an. 3. B. Mithers, bis por Rurgem Brafibent ber "Umerican National Bant" bon Beaumont, Ter., befindet sich im "Mibland Sotel" bahier als Gefange= ner eines Bundesmarichalls. Er ift an= geschulbigt, für etma \$29,000 Roten und für \$9000 Attien ber "Firft Ra= tional Bant" von Some gefälfcht gu haben. Auch ift noch eine besondere Un= flage in Beaumont gegen ihn erhoben worden. Die Berhaftung erfolgte ichon am Samftag, wurde aber bis jest ge= heim gehalten, ba Withers einen Ber= fuch gemacht hatte, Die Gache auf teles graphischem Wege in Ordnung gu bringen.

Gorman wieder Bundesfenator. Annapolis, Mb., 14. Jan. Arthur 3. Gorman wurde in ber Marglanber Staatslegislatur als Rachfolger Geo. 2. Bellingtons jum Bundesfenator gemablt. Er betam 68, und ber Republi= faner Jadfon 52 Stimmen.

3m Staatsfenat murben 17 Stim= men für Gorman und 9 für Jadfon abgegeben, im Abgeordnetenhaus 51 Stimmen für Gorman und 43 für Jadfon abgegeben, im Abgeordnetenhaus 51 Stimmen für Gorman und 43 für Jadfon.

Ju feiner Düble germalmt. Sault Ste Marie, Mich., 14. 3an. Robert Boulton, ein hiefiger Solg-Inbuftrieller, welchem eine Gagemühle gu Wellsburg gehört, fand heute einen dredlichen Tob bafelbit. Bahrend er burch bieMühle ging, wurde feinlleber= Bieber bon einer Schwungwelle erfaßt, und ber Ungludliche wurde herumge= wirbelt und germalmt.

Wirflich 10 Opfer.

Das jungfte Bruben-Unglud im Indianer-

Couth McMflifter, 3. I., 14. 3an. Bei ber (ichon an anberer Stelle turg ermähnten) Explosion in ber neuen Rohlengrube No. 9 gu Dow murden, wie jest fefifteht, fammtliche unten befindliche 10 Urbeiter getobtet. Alle Leichen find jett an's Tageslicht gefor= bert worben. Das Feuer, bas ber Er= plofion folgte, murbe rafch gebanbigt. Die Ramen ber Umgetommenen find: Rad McCon, B. F. Reith, B. F. Fahr= burft, G. M. Brichard, Bert Gatlin, Joe Bemmas, Thomas Blua, John Blua, M. Brown, John Beatal.

Bu Ronig Comarde Aronnng.

Bafhington, D. R., 14. 3an. Der Staatsfefretar machte bie Namen fol= genber Berfonen befannt, welche ber Rronung bes Ronigs Ebward pon England als spezielle Abgefandte ber Ber. Staaten beiwohnen follen:

Spezialbotschafter-Whitelam Reed bon New Yort; Bertreter ber Bunbes= armee - General James S. Wilfon bon Delaware; Bertreter ber Bundes: flotte - Rapt. Chas. G. Clart (Be= fchlshaber bes Schlachtschiffes "Dregon" im fpanisch-ameritanischen Rrieg und jest Gouverneur bes Flottenheims Bhiladelphia). Ferner folgende Getretare: 3. 3. Morgan jr. (Cohn bon Bierpont Morgan) bon Rem Dort; Unwalt Edward Lincoln Banlig von New Yort; und William Wetmore (Sohn bes Senators Betmore) von Rhobe Island.

Forater gewählt.

Columbus, D., 14. Jan. Das Abgeordnetenhaus und ber Senat ber Ohioer Legislatur hatten heute eine ge= meinjame Abstimmung über bie Er= mablung eines Bunbesfengtors.

Im Senat erhielt ber republitani= iche Kandidat Joseph B. Forater 21, ber Demofrat Chas. 2B. Bafer 11 Stimmen, im Abgeordnetenhaus Torater 66, und Bater 42 Stimmen. Morgen findet bie gemeinsame Babl

Bogelwelt-Musftellung.

New York, 14. Jan. Die 13. jahr= liche Musftellung unter ben Aufpigien ber New Yort Poultry, Bigeon and Bet Stod Affociation murbe heute im "Mabifon Square Garben" eröffnet. Ueber 4000 Bogel find ausgestellt.

Banfrauber an der Arbeit.

Butler, Ga., 14. 3an. Die Bant pon Butler murbe nächtlicherweile um \$2000 in Baargeld beraubt. Die Gin= brecher wendeten Dynamit am Bant= bon -ihnen ..

Musland.

Mur auf tednifde Grunde. Die Kaffirung des Codesurtheils über Mar-

Berlin, 14. Jan. Die, bereits er= mahnte Enticheidung bes oberften Reichs-Militärgerichts in ber Marten= schen Berufungssache berührt gar nicht bie Schuldfrage, ob Marten ben Ritt= meifter v. Rrofigt erschoffen habe ober nicht, fondern nur bie außere Gefetmaßigfeit bes Berfahrens, bier fpeziell, daß die Besetzung des Kriegsgerichts mit Berletung ber einschlägigen Beftimmungen erfolgt fei, und bag im Berfahren felbft beim Zeugenverhor und ber Bulaffung und Ablehnung von Zeugen juriftisch=technische Fehler begangen feien. Durch ben neuen Brogeß gegen Marten tann nunmehr bas frühere Urtheil forrigirt, ober im Falle

einer neuen Berurtheilung beffer begrünbet merben.

Die Gudafrita-Rampfe. London, 14. Jan. Lord Ritchener ichidt bem britischen Kriegsamt wieder feinen üblichen Bochenbericht, worin er angibt, bak in ber Moche bom 6. bis gum 13. Sanuar im Gangen 20 Boeren getöbtet, 9 vermunbet, 23 gefangen ge= nommen worben feien, und 75 freiwil=

lig kapitulirt hatten. Es fällt auf, bag in bem Bericht ber Rame bes Boerengenerals De Wet gar nicht ermähnt ift. Biele bahier halten Dies für ein gunftiges Zeichen für Die Briten und meinen, Ritchener fei jest endlich nahe baran, De Wet einzu=

Der Boeren-Obergeneral Botha foll turglich mit inapper Noth ber Gefangennahme entgangen fein.

Schon wieder verhaftet und bers

urtheilt. Mlgier, Frangofifch=Norbafrita, 14. Jan. Mar Regis, ber frühere Burger= meifter bon Algier und rabiate Unti= femit, wurde unter ber Unflage verhaftet, berfchiebene Schabenerfag-Belber nicht gegahlt gu haben, gu beren Leiflung er in mehreren Beileibigungs= Rlagen perurtheilt worben mar. Da er auch bann nicht gahlen wollte, fo murbe Regis ju 3 Jahren Gefängniß verur-

Dampfer geftrandet.

Cowes, Infel Wight, 14. Jan. Der britifche Boft = Dampfer "Braemar Caftle" (bon ber Caftle Mail Badet Co.), welcher am 26. Dezember b. 3. bon Rapftabt nach Southampton abgefabren mar, ift unmeit Barnath Lebae, an ber Infel Bight, gur Fluthzeit ge= ftranbet und figt noch fest. Doch hat er, foweit befannt, teinen Schaben etlitten. Die 85 Paffagiere wurden mit einem Tenberboot an's Land gebracht. erhöhen wirb.

21us Bulome Bolenrede.

Der Kangler fpricht fich im preugifchen Sands tag gründlich aus.

Berlin, 14. Jan. Die, ichon furg erwähnte Rebe bes Reichstanglers b. Bulow im preugifchen Abgeordnetenhaus, in Beantwortung ber Interpellationen über bie Polenfrage, mar ungefähr breimal fo lang, wie feine gewöhnlichen Reben; er fprach aber, wie immer, flott und zugleich gewählt, und bie Rebe wird ziemlich allgemein als ein Meifterftiid angesehen. Bulow ging fo weit, die Polenfrage als die wichtigfte zu bezeichnen, welche gegenwärtig ber Nation borliege. Er verficherte, baß er nicht die geringfle Abficht habe. die Ratholiten zu verleten, daß aber Die Politit ber Regierung weber fatholisch noch protestantisch fei, ebenso wie feine Politit weder liberal noch tonfer= patip fei.

"3d tenne nur eine Politit", fagte ber Rangler, "gerade wie ich auch nut e in e individuelle Nation fenne. Die in ben öfilichen Brobingen gu lofenben Fragen find nicht religiofer, fonbern nationaler Ratur. Es hat fich jest eine Bereinigung polnischer Burger gebildet, welche nun die Führer= schaft ber polnischen Agitation in phantaftischem Beifte ergriffen bat, und welche eng mit bem polnifchen Roloni= fations=Romite berbunden ift. Jest, nachbem biefe nationalen Ronflitte uns aufgezwungen murben, bleiben nut zwei Wege offen, nämlich bie, entweber befiegt gu werben, ohne Biberftand gu leiften, ober unfere Stammbermanbten gu fdugen. Wir fonnen nicht gugeben, bak bie Burgeln ber breukischen Star: te faulen. Unfere Politit ift unberan= berlich. Wenn es nothwendig wird, fo werben wir fernere Magregeln gur Befferung ber Lage ber beutschen Land= wirthschaft treffen, werben bie Induftrie unterftugen und Garnifonen etabliren. Wir hoffen, mit Silfe ber jest beftehenben Gefege bie Lage beberrichen gu tonnen. Wir hegen feinen Zweifel an ber Lonalität ber Mitglieber biefes Saufes, aber ich erfuche bas Saus, fei= nen Zweifel an ber Unlonalität ber pol= nischen Agitation gu begen."

Der Rangler ichlog feine Rebe mit ber Berficherung an die Oftpreugen, baß bie Regierung nicht im Geringften bon ber Bahn abweichen werde, welche "jener größte Deutiche", ber berftorbene

Fürft Bismard, vorgezeichnet habe. Bebeutenbes Erstaunen erregte es bei einem großen Theil bes Baufes, als ber Rangler burch Dofumente nach= wies, bog bie polnifche Bevolterung in ber Proving Pofen fich gur Rate von 103 Prozent bermehrte, bie beutsche aber nur gur Rate bon 31. Biebe man bann noch bon biefer letteren Babl biejenigen Berfonen ab, welche in Bofen einwanderten, fo habe fich bie bortige beutsche Bevölkerung während ber berfloffenen funf Jahre nur gur Rate

bon 13 Prozent bermehrt. Es ift abfolut nothwendig, beutsche Zivilifation in Bofen gu for= bern", erflärte b. Bulom, "und gu bie= fem 3wed muß bie Brieflerichaft ihre Banbe aus bem Spiel laffen."

Huffel für Deutschamerifaner.

Berlin, 14. Jan. Die, ber beutichen Regierung nabestehende "Boft" be= fpricht in gang objektiver Weise bie Thatfache, bag, mabrend eine auffallend große Ungahl ameritanifcher Eltern ihre Rinber Deutsch lernen läßt, bies nur eine berhältnigmäßig geringe Ungahl beutscher Eltern in ben Ber. Ctaaten thut. Die "Boft" fügt bin= gu, beutsch-ameritanische Blätter hatten bies feinerzeit in einer Statiftit veröffentlicht, beren Zahlen gerabezu braftisch rebeten.

Reichstage: Griagwahl.

Berlin, 14. Jan. Die Reichstags= Erfagmahl im Bahlfreife bes Bentrums = Abgeordneten Dr. Lingens, welcher fein Mandat zu Anfang Serbit niederlegte, ift zugunften des Umterich= ters Dr. Beder ausgefallen, ber gleich= falls ber Zentrumspartei angehört.

Benren der Altenbefener Stata: ftrophe.

Berlin, 14. Jan. Unläglich ber enteklichen Babntataftrophe bei Altenbeten, Weftfalen, Die fünfgehn Menichen bas Leben toftete, hat ber Bunbesrath beschloffen, die Schutz- und Sicherheits: Vorschriften in ben Betriebsordnungen ber Gifenbahnen zu verschärfen.

Staatlide Roblengruben.

Berlin, 14. Jan. Die preufifche Regierung verhandelt wegen des Ankaufs dreier weiterer Kohlenzechen, um mit beren Ausbeute bie Staatseifenbahnen und Staatsinftitute birett mit Roblen berfehen gu fonnen und bom Rohleninbitat unabhängig zu bleiben.

Schandliche Behandlung.

Roln, 14. Jan. In Elberfeld murbe ber angesehene Raufmann Rulentampf infolge Bermechslung mit einem Betrüger abnlichen Ramens verhaftet und in's Gefängniß gebracht, wo er trot ber bundigften Beweife wie ber ge= meinfte Sträfling behandelt und mit Strolden in biefelben Bellen gefperrt wurde. Die Affare wird fowohl im Reichstag wie im Landtag gur Sprache fommen.

Sibirifche Effettenborfe.

Blabimoftot, Oft-Sibirien, 14. Jan. Beute wurde bier eine Gffettenborfe er= bfinet. Man erwartet, baf fich bamit bie Bichtigfeit ber Ctabt beträchtlich

Bom ruffifden Staatehauebalt.

St. Betersburg, 14. Januar. Das ruffifche Budget für 1902 ift berhaltnigmäßig gunftig. Ginnahmen und Muscaben gleichen fich gerabe aus; benn fie find auf je 1,946,571,976 Ru=

be! begiffert. Bur bie Flotte find 989,310,984 Rubel refervirt, für Die Urmee 322,= unb für Berfehrs = Bivede

435,547,758 Rubel. Der ruffifche Finangminifter De-Bitte tonftatirt in einem Bericht, mel= der bem Budget beigegeben ift, bag Ruflands Finangen fich in einem boll= tommen gefunden Buftenbe befinden, und trog berichiebener ungunfliger Erfceinungen ber neueren Beit ber all= gemeine Bohlfland bes Landes teinen Rudgang zeige. DeWitte fpricht fei= nen feften Glauben an ben raiden Fortidritt bes Landes aus.

grangofifde Rammern

Baris, 14. Jan. Die beiben frango: fischen Kammern nahmen heute ihre Sigungen wieder auf. Baul Deschanel murbe gum Brafidenten ber Abgeord= netenfammer gewählt. Der Genat nahm noch feine Beamtenwahlen bor, fondern vertagte fich alsbald auf Don=

Jes Ticbfiable angeflagt.

Berlin, 14. Jan. Buftab Saupt, ber als Schaufpieler mehrfach in Milmau= tee wirfte, wird bemnachft bier wegen Diebstahls prozeffirt merben. Dambfernadrichten.

Mugetommen. lane von Samburg; Lembardia ben : Bells Gitt von Briftel: Raifer ofe von Bremen; Poace von San

Beitere Depejden und Rotigen auf ber Innenfeite.)

Lotalbericht.

Mus den Boligeigerichten.

Comin Rirby und feine Gattin Julia hatten fich beute bor Richter Prinbibille auf Die Unflage bes thatlichen Ungriffs gu berantworten, erhoben bon Frau John Cummings, Nr. 138—28. Strafe, einer Rleibermacherin. Wie Frau Cummings behauptet, murbe fie geftern bon Frau Rirbb auf ber Strafe angefallen, mit einem Schlag über ben Ropf gu Boben geftredt und fonftig groblich mighandelt. 2118 fie fich gur Wehre fette, foll ihr Frau Rirby jogar eine gange Sanb boll Saare ausgeriffen haben. Später foll Rirby auf bem Schauplat erschienen fein und fich ebenfalls thatilid an Frau Cummings bergriffen haben. Der Richter fiellte bas fireitbare Chepaar unter Friebensbürgichaft. Beibe Barteien wohnen im felben Saufe und follen fich fcon feit langer Beit nicht grun fein.

Simon Goldftein, Rr. 418 State biville be= und wehmuthig, in Bufunft auf bas Befte für feine Frau und fein fünf Monate altes Rind gu forgen, Die er angeblich fonob im Stich gelaffen haben foll. Frau Goldftein erzählte bem Richter, daß fie, obicon öftere frant, ichwere Arbeit habe verrichten muffen, batte fie ihr Rind nicht Sunger fterben laffen wollen. Der Richter hielt Golbftein eine Strafpredigt

Etreeter muß abdanten.

und ließ ihn bann laufen.

Muf bie von Bautommiffar Riol= baffa an ihn gerichtete Anfrage bin bot Rorpcrationsanwalt Walter heute bas Gutachten abgegeben, baß Streeters "Diftritt of Late Michigan" in= nerhalb ber Stadtgrengen von Chicago gelegen ift, bog fich mithin die Boligei= gewalt ber Stadt auch über bie Lanbe= reien erftrede, welche fich am Geeufer theils auf natürlichem Wege, burch Un= schwemmung, gebilbet haben, theils burch Muffüllung fünftlich geschaffen worden find. Der Bautommiffar wird nun die am Geeufer ohne behördliche Erlaubnig errichteten Butten ohne Weiteres einreigen laffen.

* Die Rolle eines barmbergigen Gamaritere foll geftern ber 19jährige Ran Belbing mit berjenigen eines Iaichen biebes bertaufct haben. Der blinde Saufirer George Techenor, bem er angeboten hatte, ihn bon ber Gde Solfleb und Mabifon Strafe nach Saufe gu führen, will bon ihm um \$8 beflohlen worben fein. Techenor foll bie That unter bem Bormand berübt haben, bem Blinden ein Gelbftiid in bie Zafche gu fteden.

* Der Sandlungereifenbe Frederid 2. Abbott murbe geftern in Coanfton bon einem Buge ber Rorthwestern=Bahn überfahren und ftarb balb barauf im Gnanfton = Soipital. Abbott entftieg einem nördlich fahrenben Buge und trat unmittelbar por einen in entgegengefeb= ter Richtung fahrenben Bug, ber foeben ben Bahnhof verlieg. Der Berungliidte war feit zwei Jahren in Evanfton an= faffig und reifte für die Bofton Rubber

* Die County = Rommiffare Buffe, Flanagan und Ban Steenberg haben fich als Bertreter bes Countcraths nach Danville begeben, wo heute ber Jahres= fonvent bes Berbandes ber County= Rommiffare und Countyfchreiber bon

Minois ftattfindet. * Dr. Behm bom Gefundheitsamt ftellt feft, bag Diphtherie und Scharlachfieber gur Beit in ber Umgegenb ber Sarrifon = Schule (23. Blace und Wentworth Ave.) und in Lawndale befonders häufig auftreten.

Geheimnifboller Ginbrud.

bes nachts die Runde burch die ber-

icbiebenen Stodwerte ber "Fair" ma-

chen, wurde geftern ber Berfuch gewagt,

Die Derniber hatten fich in die "fair" eingeschlichen, fonnten aber nicht ermifct merden Tropbem fechs bemaffnete Bachter

einen ber Schmudfachen enthaltenben Schautaften im erften Stodwert gu erbrechen und feines Inhalts gu berauben. Die Diebe hatten fich zweifellos. ficherem Berfted verborgen, bes Mbends nach bem Gefchäftsichluß ein= foliegen laffen und hofiten, fich am nächsten Morgen aus, bem Gebäude ftehlen gu tonnen, indem fie fich bei ber Gröffnung bes Labens unter bie Sun= berte bon Clerts mifchten. Der Blan ware mahricheinlich auch geglüdt, hatte nicht bas Alirren einer Schmudtaften= ideibe, welche Die Bauner unabsichtlich gerbrachen, Die Aufmertfamteit eines ber Bachter erregt. Trogdem bas Bebaube fofort von unten bis oben burch= fucht wurde, fand fich bon ben Ginbredern feine Spur. Die 2500 Cferts ber "Fair" fanden heute Morgen, als fie fich gur Arbeit einftellten; Die Thuren geichloffen und mußten langer ale eine Stunde auf ber Strafe marten, ehe Die Thore fich öffneten. Beheimpoligiften hatten ingwischen nochmals jeden Wintel burdfucht, aber ebenfalls ohne Gr= folg. Daß wirtlich ein Ginbruch vorlag, bemies außer ber gertrummerten Scheibe auch Die Thatface, bag eine Anzahl Schmudfachen fehlte, Die, in Briefumichlägen berichloffen, oben auf einem Schrant lagen und gur Musbefferung von ben Befigern gurudgelaffen worden maren. Der Werth ber geftoh= lenen Urtifel beläuft fich aber nur auf ungefähr \$50.

Günftige Bendung.

Unwalt Sartnett, ber Bertheidiger bes unter Mordantlage ftehenden Wirthes Dennis McCarthy, bem gur Beit in ber Abtheilung von Richter Ball ber Prozeg gemacht wird, brachte heute gwei Beugen gur Bernehmung, Die befcmoren, bag Benjamin Utfins, ben McCarthy angeblich mit ber Fauft er= folggen haben foll, einen Revolver auf McCarthy anschlug. Hartnett legte ben Beugen einen Revolver vor, in bem fie bie Baffe erkannten, mit welcher 21t= fins bamals McCarthy bebroht haben fell. Wie bie Beugen, Die Plumberge= hilfen John Mulhern und Beter Bannor, fernerbin aussagten, fchlug Me Carthy feinen Widerfacher mit Der Fouff gu Boden und entwond ihm Die Boffe, Die er einftedte und fpater feiner Comagerin, Gil. Therefa Cleary, gur Aufbewahrung übergab. Die Musfagen biefer Beugen tamen überra= fcenb für bie Staatsanwaltschaft, ba die bon ihr borgeführten Augenzeugen nichts babon gesehen haben wollen, bag Attins einen Revolver gezogen hatte. Die Sache bes Ungetlagten fieht jett natürlich bedeutend günftiger, ba ein Uft berechtigter Rothwehr nicht mehr

ausgeschloffen ericheint. Die Staatsanwaltichaft wird Die Musjagen bes Entlaftungszeugen mit ber Begründung in Frage giehen, es fei boch fehr fonderbar, bag DeCarthy nicht fcon bei bem Roronersinqueft biefe Ungaben gemacht habe, ba er ba= burch einer Ueberweifung an bas Rriminalgericht leicht hatte entgehen ton-

Rampf um ein Rind.

Der Pferbehandler Jojeph Defrier, an 28. Zaplor Strafe mobnhaft unb. wie verlautet, ein wohlhabenber Mann, ftrengte beute por Richter Tuthill ein Sabeas Corpus-Berfahren an, burch bas er wieber in ben Befit feines erft 5 Monate alten Aboptiviohnes Jojeph Paul Defrier gu tommen hofft. Junge ift ter leibliche Gohn bon 30= feph Defrier und murbe bon biefem, unter ber Buftimmung ber Mutter, Minnie Tebbetts, im Dezember an Rindesftatt angenommen, um ihn fo gum gefetlichen Erben feines Baters ju machen. hierauf richtete Defrier ber Mutter feines Rinbes eine Wohnung ein und beftellte fie gur Pflegerin bes Rleinen. 211s er geftern bon einer Gefcaftereife gurudtebrte, fanb er bie Mohnung leer. Mit Silfe ber Boligei ermittelte er ben Aufenthaltsort von Minnie Tebbetts und ihrem Rinde, iporauf er bas Sabeas Corpus-Berfahren anftrengte. Frau Tebbetts wird fich mit bem Rleinen por bem Richter einzustellen haben.

* S. Sundam Grant hat im Gupe: rior = Bericht eine Rlage angestrengt, um bie Ernennung eines Daffenver= malters für Die Siemens & Salste Electric Co. gu erwirten, bie im Marg 1900 von der General Electric Co. verschlungen worben ift. Grant mar ber Befiger bon fünf Attien ber erftge= nannten Gefellichaft, aus einer Besammtzahl von 20,000. Er behauptet, baf bie Bereinigung ber beiben Befellschaften auf gefehmidrige Beife erfolgt fei und bag er babon perfonlichen Nachtheil gehabt habe.

* Countyrath Organ ftellte in ber County-Morgue feft, bag eine bort befinbliche Leiche biejenige feines ebemaligen Freundes Warren Bincoln Getdell iff. Der Bater bes Berftorbenen, ein mobihabenber Fabritant in Gincinnati, murbe bon bem Tobe feines Cohnes in Renntniß gefest.

Bolizeirichter ale Beiratheber: mittler.

Un ben Boligeirichter Doolen wurde heute von einem jungen Menschen Ra= mens Morris Sachs ein fonderbares Unfinnen geffellt. Sachs möchte feine Angebetete, ein junges Madchen Ra= mens Lena Blod, genöthigt haben, ihn gu lieben und gu beirathen, und er wünschte, bag ber Richter bies gu Bege

Sachs beschuldigt das junge Mäd= chen, mit welchem er früher ein gartes Berhältniß unterhalten haben will, ber Treulofigfeit und ließ fie bor ben Richter forbern. Er felbit, verficherte er bie fem, liebe feine Begensflamme noch fo heiß, wie je, aber fie wolle ihn nun ein= mal nicht. "Und Gie liegen bas Dab= den verhaften, bamit fie gezwungen werbe, Gie gu lieben?" fragte ber Be= "Ja mohl," erwiderte Mor= ris, "ich will, daß fie meine Liebe er= mibere.

"Dagu tann ich aber bas Mabchen nicht zwingen," versicherte ber Richter mit einem Lächeln, "bas ift ihre eigene

"Aber fie hat mir felbft gefagt, baf fie mich liebt," marf Morris ein. Bie berhält fich Die Sache, Frl. Blod?" manbte fich jest ber Richter an Die junge Dame. "Saben Gie ihm Die "Richt für taufend Che versprochen?" Dollars wiirbe ich ihn heirathen," er= flarte fie, ohne auf Die Frage gu horen, und fuote bingu: "Gin netter Batron bas - fagt, er liebt mich und lagt mich verhaften." "Bielleicht bin ich nicht hubich genug," magte Morris ein zuwerfen und fagte weiter: "Sie hat mich geliebt bis gu bem Zeitpuntt, ba ein gemiffer Spafvogel in ihrer Ge genwart erflärte, ich fei gu jung gum Beirathen, er tonne mir bas an ben Bahnen ansehen. Der Mensch griff mir in ben Mund und fagte bann, er habe ben Beweis, baf ich zum Beirathen nicht bas richtige Alter habe. Geit jener Reit bot fie mich gemieben. habe Illes perfucht, um fie wieder für mich zu gewinnen, aber vergeblich." "Und Gie lieben fie trogbem?" erfun bigte fich ber Richter. "Mit jeder Fafer meines Geins liebe ich fie," betheuerte Morris, "und murbe fie auf der Stelle beirathen." "Bas fagen Gie?" manbte fid ber Richter noch einmal an bas

fuch bes jungen Mannes abzuweisen. Warnung fur Beichtglaubige.

Gine gang abgefeimte Schwindlerin

junge Madchen. Aber fie gab nur ein

faltes "3d mag ihn nicht" gurud und

ber Richter fah fich genothigt, bas Ge-

scheint die erft 18 Jahre alte Grace Williams gu fein, bie fich gur Beit in 50. Str. Begirtsmache hinter Schloß und Riegel befindet. Wie Die Polizei angibt, pflegte bas Mabchen, eine fehr hubiche Ericheinung, in Mau fern, deren Meuferes mobihabende Befiger berrieth, unter ftromenden Thianen nach einem Berrn DeCon gu fragen, ber einzigen Menschenfeele, Die fie in Chicago fenne und bon ber fie Bei-Stand in ihrer Roth ermarten fonne. Natürlich wurde fie flets gefragt, was ihr zugestoffen fei, worauf fie noch ber Angabe ber Polizei eine rührende Befchichte gu ergablen pflegte. Danach mar bas Madden von Wautegan nach Chi= cago gefommen, um bier Gintaufe gu mochen, und in einem ber großen Laben an State Strafe hatte ibr ein bo= fer Menich die Borfe entwendet. Jest fiebe fie wildfremd und ohne einen Cent in ber großen Stadt, und wenn fie ben Berrn DeCon nicht finden ton= ne, fo miffe fie mahrhaftig nicht, mas aus ihr werben folle. In ben meiften Fallen that bie Leidensgeschichte auch ihre Wirtung und man brudte Grace in gartfühlender Beife einen, gumeilen feibit mehrere Dollars, in die Sand. Reulich ibrach bas Mabchen fogar in ber Begirtsmache an 50. Strafe por und bat um bie nöthigen Mittel gur Beimreife. Gine telegraphische Unfrage in Maufegan ergab, bag man bort eine Grace Williams nicht fenne. Beitere Erhebungen brachten bann angeblich an ben Jog, bag bas Madchen eine reiche Ernte eingeheimft hatte.

* Der Finang=Musichuß bes Coun= thraths wird mit der Ausarbeitung ber Budget = Borlage voraussicht ich mor= gen fertig werben, und diefelbe mag morgen ober übermorgen bem Countn= rath in einer gu biefem 3mede eingube= rufenden Ertra = Sigung unterbreitet

* Richter Nealy sprach heute ber Grundeigenthumsfirma Couthard & Trainor \$2,884 als Rommiffion bafür au, daß fie die Bermiethung des Lexington hotels an George B. Rog vermittelt hat. Die Lexington Sotel Building Co, wollte Die Matlergebühr nicht gablen, ba fie fich nicht tontratt= lich au einer folden Gebühr verpflich= tet habe.

* Beil er befürchtete, bon bergrant lin Engraving Co. entlaffen zu werben, terfuchte geftern ber 16jahrige Fortuna Bobulony, fich mittelft Rarbolfaure um's Leben gu bringen. Geine Urbeitsgenoffen hatten ihn feit längerer Beit damit genedt, daß bie Arbeitgeber beschloffen hatten, ihn aus bem Dienfte gu entlaffen. Er nahm bas Bift im Sausflur feiner Dr. 176 Dan= ton Str. befindlichen Wohnung gu fich, murbe nach bem Alexianer-Bofpital überführt und bon ben borticen Meraten wieber in's Bewußtfein gurudgerufen. Er wird genefen.

Abgefürzt.

Swei Eisenarbeiter finden im Rialto : Getreidespeicher einen jähen Tod.

Gin Pritter vermodte fic noch durch einen glüdlichen Griff ju retten.

Das Schwebegeruft, auf dem die Leute arbeiteten, brach gufammen

Go war in der Sohe von 75 guft über bem

Gin ichredlicher Ungliidsfall, ber zwei Arbeitern bas Leben toftete, trug fich beute Bormittag im Rialto=Betrei= Despeicher gu, an 104. Str. u. bem Calu= met Fluß gelegen. In ber Sohe bon 75 Fuß maren die Arbeiter auf einem Schwebegeruft mit bem Berbolgen eines ber riefigen, mit Gifenplatten ausge= fleibeten Getreibebehalter beidaftigt. als bas Geriift brach. Bivei ber Arbei= ter flürzten in die Tiefe binab und blies ben fofort tobt, bem britten gelang es, ein Geil bes Schwebegerüftes zu erfaf= fen und fich folange an bem Seil feft= guhalten, bis ibm Silfe murbe.

Die Berungliidten find: Matthew Martin, 88. Strafe und Superior Moe. wohnhaft. Batrid Sannahan, in

Bridgeport mobahaft. Ihr Benoffe, ber Ro. 105 88. Gtr. mobnhafte Frant Sollenberg, trug burch Die Reibung Brandmunben an ben Sanden bavon, als er fich an bem Seil bes Beriffes herablaffen wollte. hollenberg wurde burch ein Anarren ber Bretter bes Beruftes auf Die bro= hende Gefahr aufmertfam und rief feis nen Gefährten gu, fich gu retten, indem er gleichzeitig nach bem neben bem Ge= ruft hangenben Geil griff. Ghe aber Hannahan und Martin Die Sachlage recht begriffen batten, gab auch icon ber Boben unter ihren Fußen nach und Die Imglüdlichen fturgten, fich mehrfach überichlagend, in Die Tiefe. Muf bie Silferufe Sollenberge eilten andere Ur= beiter gur Stelle, Die ihn aus feiner gefährlichen Lage befreiten und bie Leiche einer Rameraben fortichaffen.

Die Leichen ber Berungludten mure ben in Das Beftattungsgeschäft Dr. 9268 South Chicago Abe. gefchafft. Supt. 3. F. Trainer von bem Rialto= Betreitefpeicher tann fich die Urface gum Bujammenbruch bes Beruftes nicht ertlären. Rach feiner Ungabe befanben fich die Geile fowohl, wie auch die übris gen Theile bes Geruftes in gutem Buge-ftand, ba er fie turg por bem Unglitch fall untersuchte.

Mus dem Bundesgericht.

Eftelle Bigger murbe heute bon B n= begrichter Sumphren mit einer @ ibftraje bon \$200 belegt und gur Tragung ber Roften verurtheilt, weil fie bie Angeblich wollte bas Frauengimmer ein junges Mabchen ber= tuppeln, mit dem es einen Briefwechfel eröffnet hatte.

Jojeph G. Caba, ber Berausgeber ber hier in bohmischer Sprache erichei= nenden Zeitschrift "Novn Bet" betannte'. fich schuldig, im letten Juni einen ob= fgonen Artitel veröffentlicht gu haben. Richter humphren wird ihm am Sams=

tag bas Urtheil fprechen. Im Falle von Rev. William White= head von Aurora, 3a., ertannten bie Geschworenen bahin, baf es eine leber= tretung der Poftgefete ift, wenn ein Abfender auf einer Pofttarte Bibel= fpruche gitirt, Die als eine Berbachti= gung bes Charafters bes Empfängers ausgelegt werden tonnen. Reb. Bhite= beab hatte eine berartige Poftfarte an 2. B. Bullis in Orchard, La., gerichtet, und muß jest bafür eine Gelbftrafe bon

\$50 entrichten. * 3mei Unbefannte, guf welche bie Polizei zur Zeit noch fahnbet, schleuberten gestern zu nächtlicher Stunbe eis nen Stein in bas große Muslagefenfter bon Sads Möbelhandlung, Green und Mbams Strafe, augenscheinlich in ber Abficht, die Auslage zu plündern. Der Bachter Fred Lembte verscheuchte bie Gauner aber, ehe fie ihre Abficht hatten ausführen fonnen. Das gertrummerte Wenfter hatte einen Werth bon \$100.

* 3m Gerichtshof von Richter Rabanagh, wo gur Beit ber Wirth Ga= muel Young auf bie Untlage bes Morbes prozeffirt wirb, traten heute Frant M. und Bernard Goodmin, Die Briis ber bes ermorbeten henry 3. Goodwin, als Belaftungszeugen auf. Rach ihren Ungaben gerieth Sarry 3. Boodwin in Youngs Wirthschaft mit anberen Gaften in eine Reileret. 2118 fcon wieber Ruhe bergeftellt mar, ftredte Young, nach ben Ungaben ber Beugen; ihren Bruder burch einen hinter bem Schanktisch abgefeuerten Schuß tobt nieber. Doung behauptet, bag Good= min ihm mit einem Stuhl gu Leibe ging und bag er in Rothwehr gehandelt habe.

Das Beiter.

Telegraphische Depeschen.

Wellefert bon ber "Associated Press." Muland.

Löhne werden erhöht.

Youngstown, D., 14. 3an. In ber weimonatlichen gemeinsamen Kon= feteng bes Stangeneifen-Beichafts über bie Lohnfrage wurde beschloffen, die Bohne für Bubblers von \$5.50 auf \$5.75 pro Tonne ju erhöhen, und biejenigen ber "Finifhers" von 67 Cents auf 68} Cents pro Tonne. Dies ge= fchah, weil fich bas Stangeneifen in neuerer Zeit höher vertauft hat. Die Lohnerhöhungen erftreden fich im Gangen auf etwa 25,000 Mann.

Ciderheits . Musiduß organifirt!

Denver, Rolo., 14. Jan. Anläglich ber Schredensherrschaft, welche ichon feit mehreren Monaten bas Strolchen= thum babier übt, bat sich jest ein großer Sicherheits-Musichuß organifirt; etwa 1000 Mitglieber beffelben patrouillir= ten bereits vergangene Nacht bie Stra-Ben im Wohntheile ber Stadt ab.

Unfiedler im Guden gefucht.

houfton, Ter., 14. Jan. Die Couthern Pacificbahn ift im Begriff, 600 bis 1000 Ginmanberungs-Agenten im Norben ber Ber, Staaten herumqu= fciden, um Unfiedelungsluftige gu beranlaffen, nach Louisiana ober Teras auszuwandern. Die Bahngefellichaft will auch die Unfiedler gegen Land= fpetulanten schüten.

Arbeiteraus gefperrt.

St. Joseph, Mo., 14. Jan. Sammt= Tiche Rlempner babier, Mitglieber ber "Sheet Metal Worters Union Dr. 45," wurben beute ausgesperrt. Es war ein Streit gwischen ihnen und ben Arbeit= gebern über bie Lohntabelle entstanden.

Musland.

Pring Beinriche tommender Befuch

Milhelmshaven, 14. Jan. Bahr= fceinlich wirdabmiral Bring Beinrich (Bruber bes Raifers), welcher nach Rem Dort fährt, um bem Stapellauf ber neuen Jacht bes Raifers, bie bon Prafibent Roofevelt altefter Tochter ge= tauft werden wird, beiguwohnen, Die Fahrt nicht auf ber Raiferjacht "bohenzollern" machen (welche, wie gemel= bet, am nächften Samftag abfährt) fon= bern auf einem Dampfer bes Rorb= beutschen Lloyd. Wie lange Pring Beinrich in ben Ber. Staaten bleiben wird, bas hängt bon ben Bunichen bes Brafibenten Roofevelt und Dem ab. was ber Pring feben möchte. Den Befuch fieht man bei Sofe als einen neuen Beweis für ben Bunfch bes Raifers an, bas Bohlwollen bes ameritani= fchen Boltes und feiner Regierung gu erringen.

Erft wollte er ben Rronpringen mit feiner Bertretung bei ber Taufe ber Jacht betrauen. Da biefer aber noch br jung ift und wenig Welterfahrung befist, auch bie englische Sprache nicht fo gut beherrscht, wie fein Ontel, Bring Beinrich, ber fie bon feiner Mutter gelernt hat, so entschied sich berRai= fer für ben Pringen Beinrich, ber, wenn auch fein großer öffentlicher Redner, boch große weltmannische Gewandt beit und liebenswürdige Form bei ürdevoller Haltung befigt. Bring heinrich wird bon ben Rapitanen Schmidt, v. Schmidt und v. Egibn begleitet fein, sowie bon verschiedenen bohen Flotten = Offizieren, Die noch nicht endgiltig dusgemählt find. Egibn ift ber Cohn bes Dberften b. Egibn, ber bor Jahren ben Dienft quittirte, um fich ganglich ber Aufgabe gu widmen, Die driftlichen Rirchen in Deutschland in eine tonfeffionslofe Bereinigung gu perfchmelgen.

Der, ju feiner Partei gehörige Dr. Sahn erflärte im Reichstag, baß er hoffe, ber neuliche Austausch von Freundschaftsbeweisen amifchen bem Raifer und bem Prafibenten Roofevelt werbe nicht gur Folge haben, bag beim Abichluß neuer Sanbelsber= trage ben Ber. Staaten bie Rechte ber meiftbegiinftigten Rationen einge= raumt werben.

Der Berliner "Lotal Ungeiger" fagt, baf in nichtamtlichen Rreifen Die Un= ficht herricht, bag ber Raifer burch bie geplante Entfenbung feines Brubers, bes Pringen Beinrich, nach ben Ber. Staaten, einen fchlauen und zugleich gorten Aft internationaler Soflichfeit erfüllt habe. Der Barifer Rorrefpon= bent bes Blattes berichtet, bag man in bortigen offiziellen Rreifen in bem geplanten Befuch bes Pringen einen neuen Beweis bafür fieht, bag bie gegenwartige Gruppirung ber europäischen Staaten nicht langer mehr mit allen Umftanben ber Weltpolitit torrefpon= bire, und bag infolge beffen befchrantte Programme fich erweitern mußten. Der Rorrespondent fügt bingu, bag Frantreich ohne Reib auf bie mögliche Unnaherung ber Ber. Staaten und Deutschland blide, ba es bie Garantie befige, bag bies in feiner Weife etwas gegen Frankreich bebeute.

Wafhington. D. R., 14. 3an. 3n ber biefigen Gefellichaftemelt interefs firt man fich auf bas Lebhaftefte für ben Empfang bes Pringen Beinrich bon Breugen. Cofort bei feiner Un= tunft wird Pring Beinrich bon einem Abgefanbten bes Brafibenten Roofe= belt begruft werben, und ba ber Bring zugleich Admiral ift, so werben 21 Cas Intschiffe bei feiner Antunft in Rem Port abgefeuert werben, ebenfo viele, wie für ben Brafibenten. Gine ameritanifder Armees und ein Flotten=Of= figier werben bem Bringen als Mbiutanten beigegeben werben. Man glaubt, baß ber Brafibent felber bem Gtabellauf ber faiferlichen Jacht beiwohnen und auf bie Unfprache bes Pringen antworten wirb. Bei feinem Gintreffen in Washington wird ber Prafibent ien am Bahnhof perfonlich begrüßen und ihn einlaben, ber Baft ber Ration zu werben.

für den gall eines Bollfriege.

Berlin, 14. 3an. Die Reichstags= Rommiffion, an welche bie Bolltarif-Borlage verwiesen murbe, nahm bieje= nige Rlaufel berfelben an, melde per= fügt, baß Boll-Ermäßigungen auf Probutte von Gebieten außerhalb ber beutschen Boll-Union nur bann eintreten tonnen, wenn fie bom Bunbegrathe berfügt werben. Dasfelbe gilt für bie beutschen Rolonien ober Schutgebiete.

3m Berlauf ber Erörterung fagte ber Staatsfefretar bes Reichsamtes bes Innern, Graf v. Pofabowsty= Wehner, bag bie Regierung Alles thun werbe, um einen Bollfrieg gu verhüten; follte aber ein folder entftehen, fo werbe fie ibn mit Aufbietung aller ibr gur Berfügung ftebenben Mittel füh= ren. Die Unnahme ber obigen Rlaufel, fügte ber Minifter bingu, fei mit Rud= ficht auf einen folden Fall erfolgt.

Urbeitolofen-Brawalle! Frankfurt a. M., 14. Jan. Wie bes fürchtet wurde, haben fich bie (in ber "Sonntagpoft" erwähnten) Rundge= bungen beschäftigungslofer Arbeiter bahier in noch ernfterer Form wieber= holt. In bichten Saufen zogen geftern Arbeitslofe burch bie Stragen und hatten mehrere Bufammenftoge mit ber Polizei, Die wiederholt, nach vergebli= cher Aufforderung gum Auseinanber= geben, bon ber blanten Baffe Gebrauch machte. Bei einem biefer Bufammen= ftoge murbe ein berittener Schugmann bom Bferbe beruntergegerrt, in eine enge Geitenftraße geschleift und bort mighanbelt. Die Behörben wurben bon bem Musbruch ber Bolfsleiben= schaft vollkommen überrascht. Un vie= Ien Orten faben fich bie Raufleute ge= zwungen, Die eifernen Roll-Jaloufien ihrer Laben=Thüren und =Fenfter schleunigst herabzulaffen, um fo ein Gingeworfenwerben ber Scheiben gu berhindern. Die Menge amufirte fich bamit, Ihlinderhute einzutreiben und wohlgetleibete Paffanten mit hohni= schen Schmähreben zu überschütten. Die Spannung gwischen Arbeitern und Behörben ift noch im Wachfen begriffen; an bie berittene Schugmannichaft erging ber ftritte Befehl, Mues nieber= gureiten, mas fich ihr in brobenber Saltung gegenüberftellen follte.

Telegraphische Nolizen.

- In Saratoga, R. D., und ber Umgegend wurde eine leichte Erb = Er= fdutterung berfpürt. Sagamores Baumwoll = Fabrit

Ro. 1 gu Fall River, Maff., murbe me= gen eines Weberftreits gefchloffen. - Das Schlachtschiff "Illinois" ift, nach einer befriedigenden Brobe mit bem schwimmenden Doc qu Rem Dr=

leans, nach Havana abgefahren. - DerRentucherStaatsfenat nahm einstimmig bie Resolution an, welche ben AbmiralSchlen belobt und ihn einlab, bor ber Rentucher Legislatur gu

- In Brootlyn, N. D., erschoß ber Polizift William S. Ennis feine Gattin und feine Schwiegermutter Drs. Magee im Saufe ber Letteren und verichwand mit ber Erflärung, bag er Gelbftmord begehen werbe.

- In einem, erft fürglich angelegten Rohlengruben = Schacht bei Dow, In= bioner = Territorium. miithet eine Weuersbrunft. Bereits find vier Leichen herausbeforbert worben, und mabr= scheinlich befinden fich noch 10 Männer

- Der Illinoifer Gouverneur Dates ftellte bie Muslieferungspapiere für Ebward Palmer aus, ber fich in Bitts= burg in Saft befindet und beschulbigt ift, einen Wechsel in Sohe von \$5000 unterschlagen gu haben. Palmer ift Mitalied ber Chicagoer Firma Balmer & Mener.

- Durch bas Serabfallen eines Fahrfluhles in ber Treibriemenfabrit pon Fanermeather & Rabem in nem Dort murbe gas. Tieman getobtet, und Beter Binnn ichwer verlett. Binnn, ber ben Fahrftuhl lentte, und Tienan brachten eine Angahl Riemen nach bem sechsten Stodwert, als eines der Draht= feile bes Mahrftuhles ploglich rif.

- Gine Feuersbrunft gu Spracufe, D. D., in bem Bebaube ber Schnittmaaren = Firma D. B. Sislop & Co., berurfachte einen finangiellen Schaben bon \$200.000. Gin gemiffer Albert Soule murbe beim Bufammenbrechen bes Dachftuhles getobtet, und amei Feuerwehrleute fowie ein Boligift mur= ben berlett.

Detettins in ber Bunbesbaupt. ftabt berhafteten ben Farbigen Richarb Cole in Berbindung mit bem Morbanfall auf die Rleibermacherin Aba Bilbert Dennis. Die Polizei glaubt, bag wenn Cole auch nicht die That began= gen hat, er boch etwas bon berfelben weiß und Mustunft geben tann, wenn er will. Der Berhaftete mar bon ber Frau Dennis als Sausbiener und Muslaufer angestellt.

- Der ameritanische Rreuger "Phi= labelphia" fehrte bon Las Tablas nach Panama gurud. Er war nach bem erfteren Ort gefahren, um bei ber Muswechslung bon Gefangenen amifchen folombifchn Regierungstruppen und Repolutionaren behilflich gu fein. Der Austausch fand jeboch nicht ftatt, bage= gen wurde bereinbart, eine Muswechs= lung bon Gefangenen am 16. Diefes Monats voraunehmen.

- Rachbem er 34 Jahre lang Juftigflüchtling gewesen, hat John B. Monfch, alias John B. Smith, ben Staatsgouberneur bon Rentudb um Begnabigung ersucht, bamit er nach feinem Beim gurudfehren und umgeben bon feinen Rinbern fterben tann. Monfch hatte 1867 Georg Off in Louisville getobtet, war prozeffirt und jum Tobe berurtheilt worben, aber aus bem Befängnig mit fünf Unberen ausgebrochen und - als Gingiger ber

Geche - auf freiem Fuß geblieben. - Richter Bartlet in Windfor, Ranaba, gab eine Enticheibung in ber Befet die "Somutagpoft".

Muslieferungsfache, welche feit Jahres= frift gegen John R. Batts aus Springfielb, 3fl., fcmebt. Der Mann ift angefdulbigt, feiner Battin ihr Rind entführt zu haben, über welches bie Gerichte bes Staates Illinois berfrau bas Ergiehungsrecht jugefprochen has ben. Der Richter entichieb, bag bas Berbrechen bes Batts unter bie Straf= thaten falle, bie im Auslieferungs= Bertrag inbegriffen find, und verfügte bemgemäß bie Muslieferung. Der Fall geht jest ohne Bergug an bas Dberge= richt in Toronto, wo Batts' Anwalte bie obige Entscheidung anfechten wol-

Musland.

- In Wien ftarb ber meritanische Befandte Jofe Terefa y Miranda un= mittelbar nach einer Magen-Operation.

- Der ameritanifche Stahl=Truft= Prafibent Charles M. Schwab hat fcon gum zweiten Dale bie Bant in Montefarlo gesprengt und 50,000 Franten gewonnen. Doch hat er in ben legten Tagen auch berichiebene große Berlufte bafelbft gehabt, und es heißt, bag biefelben feinen Gewinn mehr als aufwiegen.

- Die Grofgeschworenen in Lon= bon erhoben gegen ben früheren Gouberneur bon Johannesburg, Dr. Araufe, eine Unflage. Er wird befchulbigt, ben früheren Staatsanwalt bon Johannesburg, Cornelius Broedsman, ber ingwischen hingerichtet worben ift, aur Ermorbung eines englischen Unmalts aufgeftachelt zu haben.

- Gine Abtheilung beneguelischer Regierungsfoldaten nahm nabe bem Orte San Carlos im Stgate Bamora ben ehemaligen Rriegs-Minifter im Rabinet bes. früheren Prafibenten Crefpo, Lutowath, gefangen. Derfelbe fette am 19. Dezember mit Unberen eine Erhebung gegen ben Brafibenten Caftro in's Wert.

- Das hof-Birtular in London melbet, baf ber Abmiral b. Genben= Bibran, Chef bes Marinetabinets bes Raifers Wilhelm, bom König Ebward in Aubieng empfangen worben ift unb einen Brief bes beutschen Raifers über= reicht hat. Die "Times" hebt herbor, bag Abmiral b. Genben-Bibran in ei= ner ähnlichen Miffion turg nachbem ber Raifer Milhelm bie befannte De= pefche an ben Brafibenten Rruger gefandt hatte, nach London tam.

Beriichtweise berlautet, baß fich bie preufifche Regierung mit ber 216= ficht trägt, bie weltberühmten, über= aus ertragreichen großen Gelfentirche= ner Rohlenwerte für 120 Millionen Mart angutaufen. Der bornehmfte 3wed biefer Transattion wurde es fein, ftaatlicherfeits auf bie Rohlen= preife noch mehr, als bisher, regulirenb einzumirten, und bie bisber faft unbefchräntte Macht bes beutschen Rohleninnditats vollends zu brechen.

Der ameritanische Ronful in Diu Tichwang, Senry B. Miller, ermi= berte auf bie Unschuldigung bes borti= gen ruffifden Ubminiftrators, Die gum ameritanischen Ranonenboot "Bids-burg" gehörenden Matrojen hätten mahrend ber neulichen Birren in Riu Tidmana auf einen ruffifchen Golba= ten gefcoffen, bag er und ber Befehle= haber ber "Bidsburg" bie Ungelegenbeit untersuchten und feinerlei Beweise für biefe Unschuldigung fanden.

Die Dienftmädchen in ber baniichen Sauptftabt Ropenhagen haben mit Silfe ber fogialiftifchen Bartei ei= nen politischen Sieg errungen. Gine, erft vor Rurgem erlaffene Regierungs= Berordnung, welche aus biretten Bab= len hervorgebenbe Bemeinbe-Rirchen= rathe fouf, berfagte ben Dienftboten bas Mablrecht. Sofort fekten biefelben eine ftarte Mgitationsbewegung in Szene und zwangen benGefetgebung?= Ausschuß bes Folfething, bie betref= fenbe Bablrechts-Ginfdrantung fallen

- Ronig Chriftian von Danemart empfing eine Abordnung, melde eine bon 34,000 Perfonen unterzeichnete Petition überreichte. In letterer wird gegen ben Bertauf ber banijch-weftinbifchen Infeln Bermahrung eingelegt, fofern ein folder beabsichtigt ift, ohne borerft ben Boltewillen burch ein Blebisgit gu erforicen. Der Ronig bantte ber Delegation für bas Intereffe an biefer Gode, fagte aber, er muffe mit feinerUnficht barüber gurudhalten fo lange biesbeguglide biplomatifche Berhandlungen ichwebten; inbeg merbe bas Minifterium icon Mittel finden, bas Wohl ber Bewohner jener Infeln gu ichüten.

Lotalbericht.

Berichoben.

Bor Friedensrichter Bilcor follte ge= ftern Nachmittag bie Berhandlung ber Rlagefache von Philipp G. Luft gegen Wilhelm Scharf, Philipp Sanus und Bilbelm Rrueger fattfinden, bie brei Beamten ber Leffing=Loge Dr. 14, United League of America, Die Luft ber Berfchwörung beschulbigt. Da ber Unwalt bes Rlägers anderweitig be= fchäftigt war, fo verschob ber Richter bie Berhandlung auf nachfien Montag, Bormittags 9 Uhr. Die Angeflagten hatten gestern ihre fammtlichen Beugen gur Stelle.

Deutid. Demotratifder Alub.

Der Deutsche Demotratifche Rlub ber 22. Ward halt am Freitag, ben 17. Januar, Mbenbe pragife 8 Uhr. im Sauptquartier, D. Rleinbauers Salle, Rr. 321 Oft Divifion Strafe, nabe Gebawid Strafe, feine biegiabrige erfte große Barbtlub-Berfammlung. berbunben mit "Beamtenwahl", ab. Mlle Bürger ber 22. Warb finb freundlichft eingelaben und follten Monn für Mann pflichtidulbioft gur Stelle fein. M. Aleinbauer, Bige-Prafibent.

Mler. &. Rame, prot. Getr.

Stadtralis-Sikang.

Beleisehochlegung, die nöthigenfalls erzwungen werden foll.

Der blinde 2110. Rent weift der Bo ligei neue Obliegenheiten gu.

Mene Befuche um Erlaubniß gur Errichtung von Bochbauten. DerStabtrath hat gefternabend eine

Geleifeerhöhungs = Borlage in Begug auf Theilftreden ber Rorthwestern-, ber Milmautee & St. Baul- und ber Gürtelbahn angenommen, welche bie fonft üblich gemefene Kloufel: "falls es ben betreffenben Gesellschaften ge= nehm fein follte" - nicht enthalt. Bor= fiber Goldzier bon ber Sochlegungs Rommiffion hat beranlagt, bag biefe Rlaufel geftrichen wurbe, benn man gedenft in Diesem Falle Die Polizeige= walt des Stadtraths gur Anwendung ju bringen, fofern bie Gifenbahn = Be= fellschaften fich gegen bie Befolgung bes Erlaffes fperren jollten. Die hochzulegenben Weleifestreden haben eine Befammtlänge bon 25.81 Meilen, und amar entfallen babon auf bie Northwe= ftern Bahn 13.63 Meilen, auf bie St. Paul-Bahn 4.50 und auf bie Gürtel= bahn 7.68 Meilen. Die Streden, um welche es sich handelt, find folgende: Northwestern=Bahn, von ber Ringie Str. bis jum Irbing Barf Boulevarb; Milwaufee & St. Baul-Bahn, von ber 40. bis gur 51. Abe. und bon ber Roscoe Str. bis gum Irving Part Boulevard; Gürtel = Bahn, von ber Ringie Str. bis gur Grand Abe. und bon ba aus westlich bis gur 51. Abe. Es find insgesammt 30 Unterführungen auf ber Strede angubringen, und bie Ros ften ber Arbeit merben fich gufammen auf etwa \$2,000,000 ftellen.

Un ber Sand ber türglich von Richter Tulen in berUngelegenheit abgegebenen Entscheidung und eines von Ctabt= Elettrifer Ellicott eingereichten Berichts über Telephonraten in anderen Städten beranlagte 21b. Finn, bag Rorporations = Anwalt Walter um ein Gutachten barüber angegangen wurde, ob bie Stadt befugt ift, die Telephon = Gefellichaft gur Berechnung gleichmäßiger Raten gu gwingen. Wirb Die Frage bom Rorporations = Unwalt bejaht, fo foll berfelbe mit feinem Butachten zusammen auch einen entsprechenden Berordnungs = Ent= murf einreichen.

Gin Antrag bes Alb. Liginger auf Ernennung einer Rommiffion gur Unterfuchung ber Rechtspflege in ben Boligeigerichten wurde bem Musschuß für Rechtsfragen überwiefen. 211d. Ligin= ger will besonders auch ermitteln laffen, ob bie fehr beträchtlichen Betriebe= toften ber Polizeigerichte fich nicht ber= ringern liegen.

MIb. Rent bon ber Fünften Warb bewirkte die Annahme eines Beschluß= antrages, ber es in feinen Ronfequen= gen berStadt ermöglichen follte, gewaltige Erfparniffe gu ergielen und ein fleines Beer bon Angestellten gu ent= laffen, Die nie Erfpriegliches geleiftet haben und die nun gang überfluffig fein follten. Der fragliche Befchluf macht es ben Revier = Poligiften gur Bflicht, regelmäßig Bericht gu erftatten über ichabhafte Geitenwege, fowie über beschäbigte Strafenlaternen und Wegweiser, über Schaben in ben Ranolifis rungs = Unlagen und über Rachläffig= feit in ber Abfuhr bon Mill und Ruchenabfallen. - Mlb. Rent führte aus, bat in friiheren Beiten," wo ben meiften Boligiften bie Runfter bes Lefens und bes Schreibens nicht recht ge= läufig waren, berartige Unforberun= gen an Diefelben taum geftellt merben fonnten, daß man aber jest, nachbem bie Rivildienst = Ordnung lauter Schrift = gelehrte in bie Truppe gebracht, bon ben Mannichaften folche Meldungen wohl verlangen fonne. Man moge bie Leute mit Melbebüchern berfeben, in benen fie auf ihren Rundgangen fich bie nothigen Rotigen machen tonnten. Rach Ablofung tonnten fie bann in ber Revierwache auf Formulare, welche für biefen Zwed bereit gu liegen hatten, ihre Berichte ausschreiben, und bom Polizeitommando maren bie Berichte weiter zu geben. Bunftliche Berichterftattung über Schabhaftigfeit bon Geis tenmegen würde rafche Musbefferung berfelben ermöglichen, und ber Stabt manchen Schabenerfag = Brogeg er= fbaren.

MIb. Batterfons Antrag, Die Soben= grenge für Neubauten von 132 auf 250 Bug gu erhöhen, murbe bem Mustojug fur Rechtsfragen übermiefen, ber am nächsten Montog barüber berichten foll, bann follen auch Gefuche erlebigt merben, welche Die herren Gugene Bite und Montgomern Bard eingereicht ha= ben. Erfigenannter beabfichtigt, an ber State nabe Monrce Str. einen 16= ftodigen Reubau aufzuführen, und herr Barb will feinem Gefchaftshaus an ber Michigan Abe. noch ein halbes Dugend Stedwerte auffegen laffen.

Manor Harrifon machte barauf aufmertfam, bag eine Empfehlung, bie Berechtsame ber Calumet Glectric Street Railman gu miberrufen, weil die Befellfchaft feit langer Zeit mit ihren Abga= ben im Rudftanbe ift, noch immer beim Musiduß für Strafen und Baffen ber Gubfeite liege. Der Musichus murbe angewiesen, nun enblich über biefen Begenftanb gu berichten.

Min Rector beantragte, bag - fafis bie befürmortete Erhöhung ber Boligiftengehälter beichloffen werben follte auch bas Gehalt ber Polizei-Serganten und ber Boligei=Leutnants erhöht mers ben moge, und gwar auf \$1500 begm. \$1600. Die Gehalts-Erhöhung follte bann bis gum 1. Januar gurudbatiren.

MIb. Gisfelbt brachte eine bom Befundheitsamt befürmortete Borlage ein gur befferen Regulirung bes Leichenbeftattungs-Geichaftes. Diefelbe murbe bem Romite für Rechtsfragen gur Begutachtung überwiefen.

Muf Mib. Bennette Betreiben murbe ter Bericht ter Bertehrs-Rommiffion für Montag, ben 27. Januar, gur Gra Erlerung anderaumt. Ginen praftifchen en = Berein hat in feiner letten | Jenfen und August Luftig, Bertraus nement gefchentt."

Berth wird biefe Grörterung aller= bings nicht haben, es tommt aber orn. Bennett auch hauptfächlich nur barauf an, für bie Rommiffion, an beren Spige er fieht, bom Stabtrath eine Ur pon Bertrauens-Botum zu er=

Muf Empfehlung bes Alb. Herrmann bom Musichuß für Schulangelegenhei= ten murbe es gutgebeigen, bag ber Schulrath weitere \$6000 ausgebe für ben Bau ber Umtswohnung bes Borflehers ber Zwangsichule. Urfprüng= lid) waren für biefen Bau \$7000 ausgeworfen worben, man fand aber, bag für diefen Betrag bas Wohnhaus nicht stattlich genug gebaut und nicht elegant genug eingerichtet werben fonne.

Scheint ausfichtelos ju fein.

Die Bläubiger der firma Colemon & Co. geben ihr Geld fo gut wie verloren.

Die Gläubiger ber Firma Coleman & Co., Attienmatler und Rommiffions geschäft, begen anscheinend nur geringe hoffnung auf bas Wieberauftauchen ber Inhaber ber Firma, George G. Coleman und George F. Rewcomb, bie am Samftag unter Mitnahme ber Bucher ber Firma und fammtlicher Baarbeflante berbufteten. Comeit fich bis jest feststellen ließ, belaufen fich bie Berbindlichkeiten ber Firma auf ungefahr \$20,000. Die Gläubiger find jum größten Theil Motorführer, Stra= Benbahnschaffner und Clerts, Die ihre tleinen Erfparniffe gu Borfenfpetula= tionen bermenbeten. Bor einigen 200= den ertlarte bie Probuttenborje bas Befchäft ber Firma Coleman & Co. für eine Wintelborfe und fußpenbirte auf furge Reit eines ihrer Mitglieber, bas ber Firma die telegraphischen Preisnoti= rungen geliefert hatte. Das Berichwin= ben bon Coleman und Rewcomb hatte ben Bufammenbruch ber Confolibated Commiffion Co. gur Folge, beren Räumlichteiten fich ebenfalls im Rialto= Gebäube befinden und Die ihre Muftrage burch die Firma Coleman & Co. ausführen ließ. Die Union Invefiment Co., beren Inhaber G. B. Bunfolus und D. G. Sarnben find und an welcher Coleman und Rewcomb als Theilhaber betheiligt waren, hat ebenfalls schwere Berlufte erlitten, war aber nicht ge= gwungen, Zahlungsunfahigfeit angu= melben. Bohin fich Coleman und Newcomb gewendet haben, ift noch nicht befannt. Ihrer Sauswirthin, Frau 2B. 2B. Bite, Nr. 2340 Calumet Abe., theil= ten fie mit, fie feien gu einer ploglichen Reise nach New York gezwungen, wohin fie ihnen etwaige Brieffchaften unter ber Abreffe Rr. 247 2B. 37. Strafe nach= fenden moge. Geftern bortfelbft beranftaltete Rachfrage ergab, bag man in jenem Saufe weber Coleman noch Newcomb fennt. Dagegen will bie Bo= ligei bier ermittelt haben, bag Coleman und Newcomb ihre Roffer im Northwe=

Beibe famen Unfangs November bon New York hierher, wo Newcomb früher Theilhaber ber Firma 2B. R. Bermilne & Co. mar, bie im Ottober in Die Briiche ging. Er murbe bamals verhaftet, bald barauf aber wieber auf freien Guß gefett. Coleman war früher Glert in einem Sotel ber Bunbeshaupifiabt und foll burch eine Reihe gludiicher Gpetulationen ein fleines Bermögen erworben haben. Die verlautet, lieferte er bas Celb gur Grundung ber Firma Coleman & Co., mahrend Remcomb bie ge= fcaftliche Leitung führte. Ihrer Souswirthin gegenüber hatten fie fich für Schaufpieler ausgegeben. Rach ben Mittheilungen con G. G. Gunfolus führte ein Auftrag, ten ein gemiffer 20. G. Sull bon Milwautee ber Firma Coleman & Co. gab, ihren Bufammen= bruch berbei. Sull halte eine Ungahl Aftien ber American Tobacco Co. beftefft, bie bamals auf 155 ftanben. Um letten Samftag fliegen Die Papiere auf 200 Buntte, mas fitr Sull einen Bewinn bon etma \$10,000 bebeutete. Cole= man foll fun ermittelt haben, bag bas Rem Dorfer Saus, bem er ben Muftrag gum Rauf ber Uftien gegeben batte, biefen aus irgend einem Brunde nicht aus= geführt hatte. Die Firma Coleman & Co. batte fomit Sull feinen Beminn aus eigener Tafche bezahlen muffen. und jedenfalls ftanb ihr bas nothige Gelb nicht gur Berfügung.

ftern Babnhof nach einer Stadt im De-

Bereine-Radridten.

Folgende Beamten murben in ber letten Beneralberfammlung bes Fre i= en Gangerbunbes für ein Jahr gemählt: Brafibent, 20m. Engel; Bige-Prafibent, Mug. Trebidi; prot. Getretar, Frant Roth, Rr. 229 Johnfion Ave.; Finang=Setretar, 20m. Frid; Schapmeifter, Frang Damert; Archivar, Theo. Fifcher; Bige-Archivar, Arthur Rieste; Rolletior, Leo Schlegel; Dirigent, Buft. Berndt; Bilfs-Dirigent, John Bolff; Bummel-Brafibent. Chr. Siemfen; Bummel=Schab= meifter, Rich. Briidner; Bummel=Gefretar, 2m. Siegemann; Bummel-Rollettor, Theo. Fifcher; Fahnenträger, Bowmann; II. G .- Fahnenträger, S. Ch. Rerften; Bummel-Fahnentras ger, Chas. Broetler. Rebifions-Romite: Jacob Beder, 2m. Beinrich u. Beter Roepte. Delegaten ber Ber. Mannerchore: Frang Damert und Ch. Siemfen.

Die hoffnungs : Loge Mr. 1 bom Orben beutscher Frauen hielt am Montag, ben 13. Januar, bie feierliche Ginführung ihrer neuerwählten Beamten ab, beren Ramen bier folgen: Er= Brafibentin, Barbara Graffy; Brafibentin, Mimina Gir; Bige-Brafibentin, Unna Manbenberg; Sefretarin, Bertha Montag, Nr. 198 25. Blace; Schahmeiflerin, Marie Gutgeit (gum 12. Male wieber gewählt); Führerin, Glifabeth Cranes; Innere Bache, Lifa Benich; Finang=Romite: Mugufte Roland, Unna Soffmann und Caroline Beiß; Bermaltungsraif: Morie Linneweiß, Belene Beig und Philippine Bambech.

Der Sumboldt Bort Frau-

State Medical Dispensary,

SUDWEST-ECKE STATE & VAN BUREN STRASSE. Gingang 66 Ban Buren Strafe.

Konsultiren Siediealten

Acrate. Der medizinische Borfte-Ghren pon beutiden und ameritaniiden Univerfitäten, hat langjährige Erfah= rung, ift Autor, Bortrager und Spezias

fift in ber Behandlung und Seilung geheimer, nervofer und dronifder Rranfheiten. Taufende von/jungen Mannern murden bon einem fruhzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarfeit wieder hergestelle und ju gludlichen Batern gemacht. Berlorene Mannbarfeit, nervoje Edwaden, Mifbrauch des

verwirrte Gedauten, Abneigung gegen Gefellichaft, Energielofisteit,

frühzeitiger Berfall u. Brampfaderbrud. Alles find Folgen bon Jugenbjunden und lebergriffen. Gie mogen im erften Stadium fein, bedenten Gie jedoch, daß Sie fcnell bem legen entgegengehen. Laffen Gie fich nicht durch faliche Scham ober Stols abhalten, 3hre fdredlichen Leiden gu befeitigen. Mancher ichmude Jüngling vernachlaf: figte feinen leidenden Buffand, bis es gu fpat war, und der Tod fein Opfer verlangte. Auftedende Grantheiten, wie Mutbergiftung in allen Stadien - erartige Uffette der Rehle, Raje, Knochen und Linegehen der Saare, iowohl wie Erifftnren, Coftitio und Orchitio werden fanet, forgfältig und dauernd

geheitt. Wir haben unfere Behandlung für obige Rrautheiren jo eingerichtet, bag fie nicht allein fofortige Linderung, fondern auch permanente heilung fichert. Bedenten Gie, wir geben eine abfolute Garonie jede geheime Arantheit gu furiren, bie zur Behandlung angenommen wird. Wenn Sie außerhald Chicago's wohnen, jo ichreiben Sie um einen Fragebogen. Sie tomen bann per Post hergeftellt werben, wenn eine genaue Beschreibung bes Falles gegeben wird. Die Urzueien werden in einem einsaschen Ristchen so verpact und Ihnen zugesandt, daß sie keine Neugierde erwecken.

Medizin frei bis geheilt.

2Bir laden überhaupt folde mit ehronifden Hebeln behaftete Leibende, Die nirgends Seilung finden tonnten, nach unferer Auftalt ein, um unjere neue Dethode fich angebei bei an laffen, Die als unfehlbar gilt.

Sprechftunden von 10-4 Uhr Rachmittage und von 6-8 tihr Abende

Conntage und an Feiertagen aur bon 10-12 Uhr.

Aurirt in 5 Zagen! um geheilt ju bleiben.



Varicocele ohne gu foneiden und ohne Schmergen.

J. J. Tillotfon, M. D.,

Cichere Beilung

29 Dein Some Treatment ift erfolgreich und frift privat !

TILLOTSON, M. D., 84 Dearborn Str., CHICAGO. Epredijunden, 8:30 Sorm. bie 8 Mbende; Conntage unr von 9 Bm. bie 1 Radm.

Schwache, verlattende Manner geheilt



in 15 bis 30 Tagen durch die neue cleftro - chemifche Behandlung. 36 fabe Caufenden geholfen, die Branker maren, wie 3fr 3d heile End, um geheilt u b'eiben.

teine fringe, Einer Belinern ift mir Euer Anofeben, eintmas-ichnuch, nervos, verzweifelnb. Einer Schlaf wien gehört burch beige Traume, und Ihr ermacht nibe und mit allecte befein vonungen. Ihr wift, Ihr leit ichwach, und Ihr wift auch aus einer Erfahrung. dah ulle Montantente, die geber Guren Magen licht und Eine vertwiechtert, als gebeitert baben, Jett hört auf mid.

3d beile auch, um geheilt gu bleiben: grampfaberbrud, verforene Manneskraft, Blutvergiftung. ich seile Euch und bermeie find nit Erlaubnis, wenn ich übergaung bin, bog folde Witheilman angebracht in, auf folle, die ich fiere babe und die fuert gebieben ind, die bon Anderen aufgegeben waren, von Annahrien und fapmannten Eederis. Was ich bei ich ben geftom babe, fann ich auch file Ench ibnn, weshalb wollt 360 benn diese Gelegenbeit nicht iofert ergreifen?

Der Miener Special-Arst furirt uur Diamer.

Sprechitunben: 8.30 Borm.ttags bis 8 Abends; Conntags 10-1. NEW ERA MEDICAL INSTITUTE. Das erfte deutiche mediginifche Inftitut in Den Ber. Staaten.

246-248 State Str., nahe Jackson Blvd.

Berfammlung folgenbe Beamten er= wählt: Er-Prafidentin, Minnie Beftfahl; Brafitentin, Margaretha Doefcher; Bige-Brafidentin, Glifa Burt; prot. Getretarin, Runigunde Lange, Rr. 59 R. Wenbell Str.; Finang=Se= fretarin, 3. C. Senbach, Rr. 699 Sab= bon Mbe.; Schatmeisterin, Emielie Brange; Führerin, Caroline Derigen; Innere Bache, Friderite Schutt: Meu-Bere Bache, Bertha Beisler; Bermaltungerath: Mugufte Rnop, Gelma Rabite, Benriette Gdurman. Diefer Berein halt feine Berfammlungen am 1. und 3. Donnerstag bes Monats in ber Wider Bart-Salle, wo auch nach= fien Donnerflag Die Ginführung ber

Beamten ftatifinbet. Um Conntag, ben 12. b. M., bielt ber Chleswig = Bolfteiner Sangerbund in 28m. Bennings Salle, Ede Cinbourn Abe. und Dana ton Strafe, feine halbjährliche Generalbersammlung ab, bie recht gablreich befucht mar. Unter anberen wichtigen Geschäften fand bie Reutoahl feiner Beamten ftatt, bie meiftens wiederge= mählt wurden, und zwar wurben ge= mabit: Muguft Balbau, Borfitenber, Rr. 1344 Wellington Abe.; Mathias Rofenboom, 2. Borfigenber; Unbreas Rallmer, prot. Schriftführer; Dr. Fr. Springe, correfp. Schriftführer, Dr. 649 S. Mihland Abe.; 2Bm. Schröber, Binang-Schriftführer; Johann Sannes, Schahmeifter; Chr. Giebertfen, Ardibar; Ditomat Geraid, Dirigent; Mathias Rojenboom, Bummelvorfigenber; Muguft Framm, Bummel-Schriftführer; Frit Schumann, Bummel-Schotmeifter; Frig Runft, Sans

ensmänner. Muguft Lubers und Frig Chumann, Delegaten für die Bereinigten Mannerchore.

Giebidenftein ale Musflugeort.

Ginen hiftorifden Musflugsort mit Wirthichaftsbetrieb, wie ihn Jena an ber Rubelsburg befigt, gebentt fich bie Stadt Salle a. b. Saale burch Umge= ftaltung ber Burgruine Biebichenftein gu schaffen, die bis jett noch in fistali= ichem Besit ift. Zwischen Staat und Magistrat haben bereits Verhandlun= gen wegen Untaufs ber Burg mit Do= minialhof und Amtsgarten ftattgefun= ben, und beibe Parteien haben fich auf bie Rauffumme von 168,000 Mart ge= einigt. Wie für bie Musgestaltung ber Burgruine felbit die Rubelsburg vor= bilblich fein foll, will man für bie ber historisch werthvollen Domanengebaude, bie nach Forberung besFistus bauernb erhalten bleiben follen, bas in Sunde= tehle bei Berlin errichtete Bergnugungs= etabliffement gum Mufter nehmen. Dit ber Burg Giebichenftein jugleich foll noch Schmelgers Part, befannt als Lieblingsaufenthalt Friedrich Bilhelms IV., burch bie Ctabt fur 150,= 000 Mart erworben werden. Ferner plant man ben Erwerb ber gleichfalls fistalischen Ziegelwiese für 275,000 Mart und ben Erwerb ber Klausberge für 50,000 Mart.

- Töbtlich beleibigt. - "Ich möchte nur miffen, lieber Freund, wie Du es gumege gebracht haft, dog Deine Schwiegermutter fo ichnell Dein Saus verlieg." - "D, gang einfach! Sabe ihr jum Geburtstag ein Rafier-Abon-

Lofalbericht.

Reuer.

In der County=Morque war geftern Abend ein Feuer ausgebrochen, welches noch rechtzeitig von bem Bachter Mills wahrgenommen wurde, ber fogleich einen Marm abgab, bem bie Feuerwehr augenblidlich Folge leiftete und bie Flammen lofchte. Die im Erbaefchof befindlichen Leichen wurden nicht ge= fährbet. Die Beranlaffung bes Branbes, ber einen Schaben bon etwa \$100 anrichtete, mar bie Rreugung elettri= icher Lichtbrahte.

Das breiftodige No. 4951-4953 Late Abe. befindliche große Miethshaus Siebert Wilfons war geftern in Gefahr, ein Raub ber Flammen gu werben. Der Brand wurde aber noch im Entstehen geloscht und hatte blos einen Schaben bon etwa \$1000 ange=

Der Zigarrenlaben bes Do. 428 Dearborn Strafe etablirten Charles McClaim brannte geftern nieber; ber Schaben beträgt \$400.

Frau Frant G. Ely mußte geftern während eines Schabenfeuers, welches in ihrer Mohnung eniftanben war, bon ihrem Arantenbette in's Freie getragen werben. Die Poliziften Solohan und Warnede von der Town Hall-Bezirts= wache retteten die Hilfslose aus den Flammen.

Durch ihre Geiftesgegenwart bewahr= te geffern bie Dienstmagd ber FrauRatharine Sarbing, Grace Relfon, bas Haus ihrer Herrin vor dem Untergan= ge. Sinter bem Saufe waren allerlei Abfälle in Brand gefest worben. Die Flammen theilten fich bem burren Grafe mit und näherten fich bem Saufe. Sammtliche Bemohner des Saufes liefen in dem Augenblick bavon, als es ben Anschein hatte, als ob die Wohnung in Brand gerathen folle. Nur die geiftes= gegenwärtige Dienstmagb traf Unftal= ten zum Lofchen. Gie brehte einen Schlauch an und fpritte jo lange Baf= fer auf die hellaufschlagenden Flam= men, bis fie erloschen waren.

Chon wieder jugefroren.

Die Bewohner von Evanston mach= ten heute Morgen schon wieder Die wenia erfreuliche Entbedung, bag bie Wafferleitung ben Dienft verfagte, wie dies bor zehn Tagen der Fall gewesen mar. Es hatte fich wieder Grundeis an ber Ginlagröhre ber flabtischen Wafferleitung gebildet, Die 1600 Tug bom Ufer entfernt, in einer Diefe bon 50 Jug unter bem Bafferipiegel liegt. Die Behörden hatten fich bis jest barauf berlaffen, bag fich nur bann Jennbeis bilben fonne, menn auch ber Bufferfpiegel gefriere. Dieje Unnahme rai tich aber jett als falich herausge= ftellt, benn auf ber Dberfläche bes Gees mar von Gisbilbung feine Spur gu entbeden, und trogbem war die Ret= tappe bes Ginlagrohres gang mit Gis Glücklicherweise zeigte Der Drudmeffer an, baß fich in ben Leitungsröhren noch eine, dem Drud bon 15-Afund gleichtommende Baffermenge befand, mas im Brandfalle gur Bebienung bon zwei Sprigen genugt ha= ben murbe. Diefer Borrath murbe baber für ben Rothfall aufbewahrt. und um gang ficher zu geben, murbe in Cheriban Road eine Schlauchver= bindung mit dem Sydranten ber ftabti= ichen Bafferleitung in Robgers Part bergeleitet. Der Polizist 3. E. Moberg, ber zugleich bas 21mt bes ftabti= ichen Tauchers in Evansion befleidet, nahm im Laufe bes Bormittags eine Untersuchung auf bem Seegrund bor.

Collerane Benfionirunge : Gefud.

Der Benfionirungs-Behörde bes Bolizei=Departements ift beute bas Be= fuch bes früheren Polizei-Rapitans Coueran amilich zugegangen, ion megen ber Berletjungen, Die er fich im Dienfie gugezogen, gu penfioniren, vab awar mit ber Balfte bes Golbes, ben er in feiner letten Stellung bezog, alfo \$1400. Der Polizeichef meint, da Colleran Die Stadt auf Bieberanftellung perflagt bar, tonne er ichmerlich geltend machen, baf, er bienfluntauglich fei. Mugerbem fei gerichtlich entschieben ohne Befahr und mit vollftem Rugen morben, daß er eigentlich nie Rabitan. fonbern nur Leutnant gemefen fei. Schlieglich habe er bie Berletungen, mit benen er fein Gefuch begründet, nicht als Leutnant, fonbern als Schut= mann erhalten. Endlich fei er nicht aus bem Rolizeidienft perabschiedet fonbern entlaffen worben, mas feinen Benfions-Unspruch hinfällig machen dürfte.

Surg und Reu.

* 3m Zimmer 611 bes Unith-Bebaubes befindet fich ber Bollgugs=Mus= schuß ber "National Conference of Charities and Corrections" in Sigung, um Bortehrungen gu treffen, für bie im Frühjahr stattfindende Sahrestonvention ber Borfteber und Auffichtsbeam= ten bon Bohlthätigfeite und Beffeuerungs = Unftalten. herr Jofeph P. Beners aus Columbus, D., ift an Stelle bon homer Faulter aus Rem Dort gum General-Setretar bes Berbanbes gewählt worden.

* Rohn D'Brien, ber mit feiner Gattin in bem Saufe Rr. 7 Rebgie Abenue wohnt, fann bon Glud fagen, baß bie Summe von \$1000, welche er bor einigen Zagen ber Sparbant entnahm und einem an ber Rolorabo Abe. anfäffigen Schantwirth Namens Schumann gur Aufbewahrung übergab, ibm nicht berloren ging. Er hatte bergef= fen, wo er bas Gelb gelaffen boite. Schumann feinerfeits fannte weber Mamen noch Abreffe bes Gelbbefigers. In feiner Roth manbte fich D'Brien an bie Polizei, bie benn richtig ben Wirth ermittelte, bem er bas Gelb anvertraut hatte. Letterer hatte bie Erfparniffe vieler Jahre aus ber Bant geholt, um nöthige Beburfniffe zu befriedigen, ba er unlänaft feiner Stellung und bamit feines Gintommens berluftig gegangen

Bon einem Rinde berjagt.

Die 14 Jahre alte Laura Robgers jagte geftern Abend gur fpaten Stunbe in ihrer Rr. 2148 Weft Monroe Strafe befindlichen elterlichen Mohnung einen Ginbrecher in fo eilige Flucht, daß er einen Theil ber bereits gusammengerafften Beute und feinen But gurudließ. Die Eltern bes Madchens waren ausgegangen und hatten Laura in Gefellichaft ber Dienftmagb in ter Ruche gurudgelaffen. Rurg nach Mitternacht bernahmen bie Beiben ein Geräusch. Die Dienstmagb witterte Einbrecher und weigerte fich, die Treppe hinaufzugeben. Rurg entschloffen ging Laura allein binauf. "Bas fuchen Sie bier?" herrichte fie ben Fremben an, bem fie gleich barauf enige= gentrat. Der Dieb mar fo überrafcht, baß er bie zusammengeraffte Beute fahren ließ und fich eiligft aus bem Staube machte. Laura lief eine Strede

Endt ihren Mann.

Duntelheit berichwunden.

hinter ihm ber, allein er war in ber

Ganglich mittellos und gebrochen an Leib und Seele ging heute Frau Mamie Bohl aus Louisville, Rn., Die hiefige Polizei um Beiftand an. Bor bier Monaten verheirathete fie fich in ih= rer Beimathsftabt mit Freberid Bohl, einem Ungeftellten ber Louisville Bad= ing Co. Balb nach ber Hochzeit ber= for Bohl feine Stelle und manbte fich hierher, um Urbeit gu fuchen. Er mar erfolgreich und forberte bor einer Boche feine Frau brieflich auf, ibm bierber nachzufolgen. Frau Bohl reifte benn auch ohne Bogern nach Chicago ab, fand aber ihren Gatten, ben fie bon ber Beit ihres Gintreffens verfländigt hatte, nicht am Bahnhof bor. Seither suchte sie vergeblich nach ihrem Manne und jest ift Die fleine Gelbfumme, über welche Frau Bohl gebot, ericopft. Die Polizei wird fich bemühen, Bohls Aufenthalt ausfindig zu machen.

Dem Berdienft feine Krone

Gin neues Raterrh. Mittel erfangt nationale Popularitat in weniger als einem Jabre.

Innerhalb einer großen Ration bon Millionen ift es ein bergweifelter Rampf, auch nur Unerfennung für ei= nen neuen Artifel gu finden, geschweige benn bie gange Bunft bes Bublitums,



und bennoch haben bie Stuart's Ra= tarrh Tablets, bas neue Ratarrh=Mit= tel, in einem Sabre einen folden Gr= folg erzielt, daß es in jeder Apothete in ben Ber. Staaten und Ranada gefun= ben werden fann.

nöthig, um bas Bublifum auf bas Mittel aufmertfam zu machen, aber Reber, ber etwas babon berfteht, weiß, daß das Unzeigen allein noch nie einem Artitel Dauernben Erfolg ficherte. Der= felbe muß auch abiolute, unleugbare Borguge aufweisen, und bies thut bas neue Ratarrh-Mittel in hohem Grade.

Mergte, welche fonft Ginatomer, Gin= fprigungen und lotale Baschungen ober Salben gebrauchten, verordnen jett Stuart's Ratarrh Tablets, meil fie, wie ein hervorragender 2frat fagte, in angenehmer und nühlicher Form alle Die wirklich mirtiamen Ratarrh-Beilmittel enthalten, wie Red Bum, Blut= murgel und ähnliche Untifeptics.

Sie enthalten fein Rofain ober Opiate, und tonnen fleinen Rindern gegeben merben.

Dr. 3. 3. Reitiger bon Cobington, Ry., fagt: "Ich litte jeden Herbst an Ratarrh in meinem Ropf und Sals, berbunben mit Nafenberflopfung und Sals-Entzundung, die meine Stimme affizirte, fich oft auch auf ben Dagen erstredte, und so Magen=Ratarrh ver= urfachte. 3ch taufte ein 50 Cents Padet von Stuart's Ratarrh Tablets bei meinem Apotheter, führte fie in mei= ner Tafche bei mir und gebrauchte fie regelmäßig, und die Urt und Beife, wie fie meinen Ropf und Sals reinig= ten, mar einfach munberbar. 3ch hatte feinen Ratarrh ben legten Winter und Frühling, und ich halte mich für gang= lich befreit bon irgend einem Ratarrh=

Frau Jerome Guifon bon Wheeling, B.=Ba., ichreibt: "Ich litt fast mein ganges Leben an Ratarrh, und letten Winter litten auch meine beiben Rin= ber jo febr an tatarrhalifcher Ertal= tung und Beiferteit, baß fie lange Beit im Winter aus ber Schule blieben. Mein Bruber, welcher burch Gebrauch bon Stuart's Ratarth Tablets bon tatarrhalischer Taubheit geheilt wor= ben war, branate mich fo fehr, fie gu berfuchen, bis ich es that, und ich bin fehr bantbar für ben Rugen, ben fie mir und meinen Rinbern gebracht haben. 3ch halte ftets eine Schachtel ber Tablets im Saufe, und bei ber erfien Ericheinung bon Erfaltung ober Beiferteit nehmen wir biefe Tablets als Borbeugungsmittel, und Ratarrh ift nicht mehr in unferem Saufe bei=

mifch. Bolle Große Badete von Stuart's Ratarth Tablets find gu 50 Cents in jeber Upothete vertäuflich.

Schreibt wegen eines Buches über Urfache und Beilung von Ratarrh, frei per Boft. Moreffe: F. A. Stuart Co., 14,16,18ja Marshall, Mich.

Beicht einem Befenftiel

Der Graveur La Pointe wird von Tr. Pratt mit diefer Waffe gum Rudjug

genöthigt Obwohl er im fpanifchen Rriege ben Ranonenfugeln bes Feindes Trop geboten, hatte Charles Rt. La Pointe boch nicht den Muth, bem mit einem Befenftiel bewaffneten Dr. D. U. Bratt männlichen Wiberftand gu leiften. La Pointe fteht mit feiner Gat= tin, bie ihn aufScheidung verflagt bat, auf dem Rriegsfuß. Lettere hat in bem hause bes erwähnten Dottors, Nr. 4517 Prairie Abe., eine Bufluchtsftelle geunden. Bor gwei Monaten icon berließ die 25 Jahre alte Frau ben bei ber Franklin Engraving and Electrothping Co. beschäftigten Grabeur La Pointe, mit bem fie porber in bem Saufe Nr. 4200 Michigan Ave. gewohnt hatte und der fie mit einer mah= ren Gifersuchtswuth auf Schritt und Triti bewachen foll.

Um Conntag Abend rufteter fich Dr. Bratt, beffen Gattin und Frau La Pointe gu einem Befuch. Gie beftiegen einen Straßenbahnwagen der 39.Str.-Linie und bemertten La Pointe auf ber porberen Blattform beffelben. Er begleitete bas Trio nach bent Saufe ber Familie, wo es gum Befuch eintehrie und trat auch wieder ben Rudweg mit ben Dreien an.

Mis man fich bem Saufe bes Argtes naberte, foll La Pointe auf eine Un= terrebung mit feiner Frau bestanben und fie beim Urm ergriffen haben. Dr. Bratt erhob hiergegen Ginfpruch und als La Pointe ben Berfuch machte, fei= ne Gattin mit Gewalt fortzuschleppen, legte fich auch Frau Bratt in's Mittel und fuchte bie Frau aus ben Sanben ihres Gatten los ju machen. La Pointe, fo ergahlen bie Unberen, foll bann, bon Buth übermannt, nach ber Frau Pratt geschlagen haben. Run fprana ber Dottor auf ben Friebensftorer los und ichlug ihn mit feinem Spagierfted nieber. Ingwischen mar Frau Pratt in Die Bohnung geeilt und brachte baraus ei= nen Befenftiel, ben fie ihrem Gatten zusteckte. Er ergriff bas Stud Holz und hieb fo unbarmbergig auf feinen Gegner ein, baf biefer es vorzog, bas Feld gu räumen. Der Polizei ergahlte La Pointe fpater, er fei zwei Stragenräubern begegnet, bie ihn mighandelt hatten. Er habe fich aber ichlieflich ber Strolche erwehrt und fie an ihrem Borhaben, ihn zu berauben, verhindert.

Gine Diebesipur?

Die hiefige Polizei will einem in Rochefter, R. D., berübten Diebftahl auf Die Spur gefommen fein. 3m Balmer Soufe befanden fich fechs große Roffer, Die bon niemand beanfprucht wurden. Da bie Sache verbächtig ausfab, fo murben gmei Detettives ber Sauptwache beauftragt, ein Muge auf Die Roffer gu haben. Rachbem Die Beiben mehrere Stunden gemartet hatten. stellte fich ein Fremdling mit einer fchriftlichen Unweifung auf einen ber Roffer ein, ben er nach bem Canto Fe= Bahnhof fahren ließ. Sier iibernahm ein anderer Fuhrman ben Roffer und brachte ihn nach bem Whoming Sotel, ber Frembe ibn in Empfang nahm. Letterer wurde fogleich in Saft genommen und in ber Saupt= mache von Bolizei-Leutnant Roban einem icharfen Berbor unterzogen. Gr nennt fich 3. Frant, gab aber auf bie befriedigende Untworten. Ueber bas feltfame Sin= und Berfahren bes Rof= fers tonnte er fich nicht ausweisen und weigerte er fich schließlich, irgendwelche Ungaben zu machen. Die übrigen Roffer find bisher nicht beansprucht morben. Die Polizei ift ber Unficht, bag fie in Rochefter geftoblen murben und werthvolle Magren enthalten. In bem abgeholten Roffer maren fertige Rode berpadt. Der abgefaßte Frant ift, wie man erfuhr, ein Ungeftellter bes Dr. 256 State Str. befindlichen Berren= fleiber= Labens.

Der rechtmäßige Befiger ber Roffer hat fich bis jett nicht gemelbet. Die Boligei hofft, bag er nachftens feinen Berluft anfündigen wird, ba fie bann eber im Stanbe ift, bie Diebe gu ermit= teln. In Frant glaubt man einen Sehler gefunden zu haben.

Die Turner und die olnmpifden Epicle.

In einer Berfammlung bon Beriretern ber verichiebenen Turnvereine, mel= che geftern Abend im Schillergebaube tagte, murbe beichloffen, ben Borfteber bes Turnunterrichts in ben ftabtifden Schulen, Benry Guber, zu ersuchen, eine nach Taufenben gahlenbe Rinberichaar gu ben im Jahre 1904 bier in Chicago stattfindenden olympischen Spielen einzuüben. Die Turner wollen mit biefen turnerischen Uebungen, bie gelegentlich ber ermannten Spiele bor= tommen follen, ben Rugen bes Turn= unterrichts nachweifen. Es murbe außerbem beichloffen, bie Bermaltung ter olympifchen Spiele gu erfuchen, ben Turnern einen besonberen Zag eingu= raumen, an welchem fie ihre Runft und bamit bas bon ihnen eingeführte Turn= inftem zeigen tonnen. Unter ber Bebaß diefes Befuch gemährt dingung. wird, beabsichtigen bie Turner, babin gu wirten, bag bas nachfle Bunbes= Turnfest bier abgehalten werbe.

Tao Baffer.

Laut Bericht bes Gefunbheitsamtes war heute Bormittag bas ftabtifche Leitungsmaffer aus ber Chicago Ube .= Bumpenftation bon berdachtiger Beichaffenheit. Mus allen anberen Stationen aut.

* Schuldiretter Coolen hat ben Borftehern ber Grammarfchulen bie Mufforberung gugeben laffen, ihm Liften ter Schüler guguftellen, welche fich En= be biefes Monats ber Mufnahme=Brü= fung für die Sochichulen gu untergieben wünschen. herr Coolen ichagt, bag fich die Babl Diefer Unmarter auf 900 belaufen wirb.

Der "Buter-Deean". Berr Derfes hat feinen Untheil an dem Blatte vertauft.

Das Tageblatt "Inter Dcean", welches feit etwa fünf Jahren unter ber finangiellen Kontrolle bes herrn Derfes gestanden hat, ift nunmehr unter bie feines Chef-Rebatteurs, bes Serrn George 2B. Sinman, übergegangen. Berr hinman ift gum Prafibenien ber Gefellichaft ermablt worten, bie bas Blatt berausgibt, und im Direttorium merben- bon herrn Em. Benn Niron abgeschen, ber gur Beit als Boll = Gin= nehmer in Bundesdienften fieht - nur Ungestellte bes "Inter Dcean" figen. Der "Inter Deean" wurde bor breis undbreißig Jahren bon herrn 3. Doung Scammons gegründet. Im Jahre 1875 übernahm eine Attiengesellschaft, an beren Spihe Berr Niron fland, Die Beitung. 3m Jahre 1890 erwarb herr S. 5. Rohlfaat bie Rontrole über bas Unternehmen, ber fie aber vier Jahre fpater wieber aus ben Sanben gab. Bon 1894-1897 mar herr Nigon hinter bem ber Finangmann John R. Walfh fiand - wieber im Gattel. Dann brachte Berr Dertes ben "Inter Ocean" an fich, ber bie Leitung bes Unternehmens in herrn hinman's Sanbe legte. Neuerbings hat Berr Derfes für ben "Inter Dcean" feinen Bebrauch mehr. Es foll herrn hinman gelungen fein, Rapitaliften im Dften gu bewegen, Jenem bie Zeitung abzutau= Die neuen Eigenthümer haben herrn hinman gu ihrem Bevollmach= tigten ernannt.

Berr hinman wurde im Jahre 1863 gu Mount Morris, R. D., geboren. Er besuchte bas Samilton College und fam im Jahre '83 nach Chicago, mar hier eima ein Jahr lang Zeitungs=Bericht= erftatter, ging barauf für einige Jahre nach Deutschland und fludirte auf bortigen Uniberfitaten. 3m Sabre 1888 nach ben Ber. Straten gurudgefehrt, trat er in bie Rebattion ber Rem Dorfer "Sun" ein, in ber er berblieb, bis er im Jahre 1897 nach Chicago beru= fen murbe.

Bur Grandung des Anabenhorts.

In einer Berfammlung bon Berren,

melde fich für bie Gründung bes feit einiger Beit geplanten Anabenhorts intereffiren, wurbe geftern Mbend im Saufe Benry G. Beabers ein aus 5000 Mann befiehenber Musichuß ernannt, um bie nothigen \$300,000 gur Errich= tung ber Unftalt bis gum 1. April gu fammeln. Richter Tuthill, ber bisher ber leitende Beift bes Unternehmens mar, ftellte ben Antrag, bie Unftalt "Rural Some and School for Bons" gu nennen: Der Blat, morauf fie errichtet werben foll, ift noch nicht beflimmt worben, weil man borber bas nöthige Belb fichern möchte. Bert Benber erflärte in ber geftrigen Berfammlung, bag bereits \$60,000 gegeidinet feien. Die fehlenben \$240,= 000 find feiner Unficht nach rafch aufaubringen, wenn bie Cache einheitlich bon affen Denen betrieben wirb, bte ben Ruben und bie Rothmenbigfeit einer berartigen Unftalt gu murbigen wiffen. Es murbe ichlieflich borgefclagen, einen Musichuß gu ernennen, ber aus 500 Unter-Romites von je 10 Mann befieht und alle bentbaren Beruffarten bertritt. Die Ernannten follten bonn in ber gangen Stadt Umbalten und murben ficherlich bas Belb auf biefe Beife gufammen bringen. Der Boridiag gelangte gur Unnohme und bie Ernennung ber 5000 erfolgte. Diefe werben bon beute ab mit ihren Sammlungen beginnen.

Mad;t gute Gefdafte.

Bis jett hat ber Staatsanwalt bon Late County noch feine Schritte ge= than, um bie Spielholle gu fchliegen, bie "Bud" Bhite in ber Rahe bon Deer= field eröffnet hat. Da in ber am Samflag abgehaltenen Burgerver= fammlung bie Drohung laut murbe, bas mit einer Ballifabe umgebene Gebaube niebergubrennen, wird es nun Jac und Racht von bewaffneten Wachtern gegen einen etwaigen feindlichen Ueberfall bemacht. Geitbem bie Burger pon Late County mit Feuer und Schwert gebroft haben, icheint bie Spielgoffe noch beffere Beichafte gu machen, als borber. Gin Bug ber St. Baul-Bahn beforderte gestern Rachmittag über 100 Berionen nach ber Stadt gurud und minbeltene Die gleiche Ungahl fag noch am grunen Tijd.

Qury und Ren.

* Rach ben in ber geftrigen Sahres= versammlung ber Produttenborfe porgelegten Berichten beläuft fich bie Babl ihrer Mitglieder gur Beit auf 1796, ber Raffenbefitnb, nach Abzug aller Un= toflen, auf \$10,815. Brafibent Barren erflärte in feiner Jahresanfprache, baß er auch mahrenb feines britten Umtetermins an ber bisber befolgten Politit festhalten werbe.

* Mary 3. Wilmarth, Gigenthümerin bes Gebäudes Mr. 390-396 Dabafh Abe., hat geftern einen Ginhaltsbefehl gegen bie Fowler Chele & Carriage Co. und die Chicago Carriage Trim ming Co. erlangt, ber es ihnen berbietet, Ladfarbe ober Email in bem genann= ten Gebaube berguftellen ober gu mi= fchen. Ungeblich bejagt ihr Miethston= traft ausbrudlich, bag bas Gebaube gu feinem 3wed benütt werben burfe, ber eine Erhöhung ber Feuerverficherungs=

rate aur Folge haben wurbe. * Franklin McBeagh & Co. haben geftern bas Gefchaft ber Rolonial= unb Spegereihanbler Merriam, Collins & Derter getauft, bas fich Rr. 48-50 Bater Strafe befinbet. Es merben bemgufolge bieje beiben Großbanbler-Gefchafte am 1. Februar berichmolgen werben. Der Raufpreis fon \$250,000 betragen. Die bisherigen Inhaber bes angefauften Geichafts. Charles 2B. Merriam, Jinac G. Cotling und Geo. 2B. Derter, beabfichtigen, fich ins Brivatleben gurudzugiehen.

Bieder in der Riemme.

In ber meteorgleichen Laufbahn bon

George S. Phillips, ber burch feine fuh-

Der geftrige Borfentag mag verhangnigvolle folgen für George B. Phillips haben

nen Spefulationen in Mais und Bei gen an ber biefigen Borfe Berühmtheit erlangte, bie Früchte feiner Arbeit aber nicht genießen burfte, ift wieder eine Rrife eingetreten. Die Firma, beren Saupt Phillips ift, hatte für fich und ihre Runden über eine Million Bufhel Roggen auf Zeitlieferung gefauft und ebenfolche Geschäfte in Weigen gemacht wenn auch nicht in gleicher Menge. Beftern wich Roggen bon 691 auf 66, Beigen um einen Cent. Da befannt war, daß fich Bhillips tief in Spetulationen mit Diefen Getreibearten eingelaffen, fo murben einige Firmen, melche ihm auf Angahlung (Margin") ver= fauft haben, besorgt und verlangten Anzahlung, um fich ficher ftellen. Die Folge war, bog Jebermann, ber folche Forberun= gen gegen Phillips batte, Diefem Bei piel nachfolgte. Die Firma bezahlte innerhalb weniger Stunden über \$105,000 aus, aber noch immer waren Forderungen in Sobe bon nabegu \$100,000 gu begleichen. Phillips ma= ren bie Mittel ausgegangen und er begab fich nach Schlug ber Borfenftun= ben nach ber Bank of Monireal, burch Die er feine Gelbgeschäfte abwidelt. Db ihm bort ber erbetene Beiftand gugefagt murbe, ift nicht betannt. Boillips felbft verweigerte jegliche Mustunft, fein

Mugenscheinlich ift es Phillips nicht gelungen, den erhofften Beiftand gu er= langen, benn furg nach Gröffnung ber Borfe wurde bas nachflebende Schreiben berlefen, bas Phillips an George S. Stone, ben Gefretar ber Probut tenborje, gerichtet hatte: "Bitte, erfuchen Gie bie Mitglieder ber Borfe, alle noch ichwebenben Beichafte mit mir fo fort abzuschließen." Ginen Mugenblid herrichte Tobtenftille, bann aber machte jich bie allgemeine Aufregung in wilbem Toben Luft. Natürlich übte biefe Unfündigung auch auf bie Preife ihre Wirfung aus. Roggen eröffnete gu 60 Cents. 6 Cents unter bem gefirigen Schlufpreis, flieg bann, ba berichiebene große Firmen große Boften auftauften, wieber auf 65 Cents, ging fpater auf 63 Cents guriid, um bann obermals wieder um zwei Cents in Die Sohe gu ichnellen. Maiweigen wich anfänglich um 13, Mais auf Mailieferung um 1} Cents, ber Preisrudgang bielt aber

Beschäftsführer Surlbur indeffen ließ

burchbliden, baf Bhillips im Stanbe

fein werbe, alle beute an ibn geftellten

Forderungen zu befriedigen.

nicht lange bor. George S. Phillips gab fpater Die folgende Ertlärung ab: "Es handelt fich um einen Betrag von etma \$60. 000. Meine Runben haben ihre Muf trage jo giemlich hinreichend burch Rachzahlungen gefichert und wenn mei ne noch fcwebenben Gefchäfte gu ben burchschnittlich gunftigen beutigen Er öffnungspreifen abgeschloffen worben find, fo werbe ich im Stande fein, fo wohl ben Forderungen ber Borfenmit. glieder, wie benen meiner Runben voll: auf gerecht zu werben. Die Behauptung, bag ich eine "Schwenze" in Roggen auf Mailieferung in's Wert gefest habe, ift unrichtig. Ich habe gwar große Boften biefer Getreibeart getauft, gum weitaus größten Theil aber im Muftrag meiner Runden. Der Preisfturg in Roggen murbe baburch berbeigeführt, daß eine hiefige Firma, welche auf Baiffe fpetulirt, om Camftag bon ihren Runden telegraphisch eine meitere Angablung bon 10 Prozent auf Die in ihrem Auftrag ausgeführten Auftrage einforberte. Die natürliche Folge mar, bag am Montag maffenhafte Bertaufs aufträge einliefen, die wiederum ben ploglichen Preisniedergang bon brei Cents gur Folge hatten. Da befannt war, daß ich einen großen Boften von Roggen gefauft batte, fo entstand que gleich bie Befürchtung, bag ich meinen Berbindlichteiten nicht gemachfen fei. Außer Roggen hatte ich noch etwa fünf Millionen Bufhel Weigen und 300,000 Buibel Safer für Runben angefauft. und auch hier murbe ich um Dedung in Geftalt von Rachgahlung gebrangt. Diefer Sochfluth waren meine Mittel nicht gewachsen, aber auch nur eine folde burch bie allerungunftigftenlimftanbe veranlagte Sochfluth tonnte mich fortreißen."

Edoner Gedante.

Brof. John Dem, ber gur Beit im Wellington Soufe guGafte ift, will eine Erfindung gemacht haben, in beren Geheimniffe er bisher nur feine vertraute= ften Freunde gezogen hat. Er will es möglich machen, auf elettrischem Bege bie Fahrt bon hier nach Reib Dort innerhalb vier Stunden gurudgulegen. Gin biefiger Geidaftsmann tann nach ber Bermirtlichung feines Planes, wie er berfichert, bes Morgens um 7 Ubr bon bier abfahren, um bann um 11 Uhr Bormittags in Rem Dort einzutreffen. Nachbem er bier vier Stunden lang feine Gintaufe beforgt und aut aefpeift hat, tann er bis fieben Uhr Abends wieder in Chicago fein, fein Abendeffen einnehmen und bas Theater besuchen.

Mie ein berartiges Transportmittel bergeftellt merben foll, mittelft bef fen man 300 Meilen in einer Stunde fahren tonn, barüber hat fich ber Profeffor noch nicht bes Näheren geäußert. Allein er versichert, daß feine Bahn gefahrlofer für die Fahrgafte fein wird, als ein Schnellzug ber jegigen Gifenbahnen und bag Bufammenftoge gang ausgeschloffen feien. Es verlautet, ift aber unverbürgt, bof Dems Unterneh men ichon tapitalistischen Rüchalt habe.

* Beil er aus Marfhall Fields Laben eine Rappe gestohlen hatte, wurde beute ber 17jafrige Edmard Sarrifon bon Richter Prind ville um \$85 und bie Roften geftraft. Der Junge leug= nete ben Dieoftabl nicht. Er fei brei Monate im hofpital gemefen, fagte er, und hatte eine Müte gebraucht.

Bantwahlen.

Die finang: Inftitute ermahlen neue Beamte

Beute und morgen finden in Chi ago bie jährlichen Beamtenwahlen ber Finang = Inftitute ftatt. Nachftehend folgt bas Ergebnig berfelben, foweit es bereits porlieat:

Die Beamtenmabl ber Auftin State Bant hatte folgendes Ergebniß: C. C. Caftle, Prafident; S. F. Frint, Bige= prafibent; D. B. Caftle, Raffirer; B. F. Frant, B. B. Caftle, Taylor M. Snow, C. S. Caftle, R. S. Traill, F. R. Schod und D. B. Caftle, Diretto-

Calumet National Bant: Brafibent, John Cunnea; Bige-Brafibent, G. D. llebele; Raffirer, D. McGrath. Dl= reftoren: John Cunnea, 3. 21. Cunnea, George Cunnea, Sans Beifen, Charles Bergner, Charles Seip, G. D. Uebele, I. D. D'Gulliban und Annie Fingib=

Die Dat Bart State Bant anberte ihren Ramen um in Dat Part Truft and Cavings Bant. Das Stammtapitel murbe bon \$100,000 auf \$150,= 000 erhöht. Die ermählten Beamten find: Brafibent, S. 2B. Muftin; Bige-Brafibent, S. C. Sonfen; Raffirer, S. M. Leadaman; Unwalt Jeffe M. Baldbin. Direttoren: S. 2B. Muftin, Siram Coombs, George Edart, I. G. Rattle, Dr. I. G. Roberts, M. 2B. Brhant, S. C. Sanfen und Dr. 3. 2B.

Die Corn Erchange National Bant ermählte ihre borjahrigen Beamten wieber. Der Blat bes bormaligen Bige-Prafibenten Robert M. Drr, ber im borigen Sahre abgedantt hat, murbe bis auf Beiteres unbefett gelaffen. Die wiebergewählten Direttoren ber Bant find: Charles S. Balter, Ebward B. Butler, Clarence Budingham, 3faac G. Lombard, Charles S. Sulburd, John D. Dwight, Edwin G. Foreman, Edward M. Chebt. John C. Belling, Charles &. Sutchinfon und Erneft 2. Samill.

Dafland Rational Bant: S. B. Taplor, Brafident; S. B. Mahan, Raffirer; B. M. Relly, Silfstaffirer; John C. McReon, S. B. Tanlor, D. Channon, S. 28. Mahan und A. 3. Shannon, ... E. Thler, Direttoren.

Northern Truft Company: Byron Q. Smith, Prafident; F. 2. Santen, Bige-Prafibent; George F. Orbe, Kaffirer; Thomas C. Ring, Bilfs-Raffirer; Arthur heurtlen, Gefretar; S. D. Cbmoubs, Silfs-Setretar; E. C. Jarvis, Auditeur; Direttoren: 21. C. Barilett, 3. Sarlen Brablen, William 2. Fuller, Martin A. Reperson, S. R. Siginbotham, C. Q. Sutchinfon, Marvin Sughitt, Albert Al. Sprague und Bn=

ron P. Smith Minois Truft & Cavings Bant: John 3. Mitchell, Prafibent; 2B. S. Mitchell, Bige-Brafident; B. S. Reid, 2. Bige-Brafibent; F. I. Sastell, 3. Bige-Brafibent; James G. Bibbs, Raf= firer; B. M. Chattell, Silfs-Raffirer; B. S. Sentle, Setretar; F. M. Gills, Silfs-Setretar; John B. Wilfon, Jas. C. Sutdins und Mar Baird, Unwalte; Direttoren: 2B. S. Dittchell, F. I. Sastell, D. B. Shipman, Chriftoph Sob, Chauncen Reep, John 3. Mitchell, Bil liam G. Sibbard, 3. Ruffell Jones, B. 5. Reib, 3. C. Welling und James G. Wiffe.

Prairie State Bant: Brafibent, Geo. Ban Zandt; Bizepräsident, Geo. Wood land; Raffirer, Fred. B. Boobland; Direttoren: George Ban Bandt, Geo. Boobland, C. B. Scoville, B. F. So= mer und g. J. Ebans.

Milmautee Avenue State Bant: Paul Stensland, Brafibent; 2B. S. Berring, Raffirer; 2B. Daniels, Silfs. Raffirer; Direttoren: Paul D. Stensland, John Smulsti, Theodore Stensland, M. A. LaBun, M. Rirterby und G. Johnson.

Western State Bant: Charles Q. Johnson, Brafibent; Charles Burrall Bite, Bigepräfibent; R. J. Bennett, 2. Bizepräfibent; Lawrence Relfon, Raffirer: Billiam C. Coot, Silfs-Raffirer; Direttoren: R. 3. Bennett, Albert 28. Riron, Charles Burrall Pite, John G. Rapangah, Chriftian S. Sanfon, Chas. 2. Johnson, George B. Ban, Lawrence Relion und I. 2l. Shaw ir.

Sibernian Banting Uffociation: 3. B. Clarte, Brafibeni; S. B. Clarte, Bige-Prafibent; D. R. Lewis, 2. Bige-Brafibent; 2. B. Clarte, 3. Bige-Brafibent; Samilton B. Dor, Raffier; 3. B. MacGeagh, Silfs-Raffier; F. S. Sebarb, Gefretar; G. R. McFabben, Bilfo-Setretar; Direttoren - 3. 2. Clarte, S. B. Clarte, James R. Mc= Ran, Jeffe Spalding, Charles F. Spalbing, 2. B. Clarte, D.R. Lewis, Semp= ftead Dafbburne, Samilton B. Dor und B. F. Rogers.

Fort Dearborn Rational Bant: John M. Ring, Brafibent; John S. Bhitbed, Bige-Brafibent; Q. M. Gobbarb, 2. Bige-Brafibent und Raffirer; Relfon R. Lampert, Silfs-Raffirer. Direttoren: Walter G. Bogle, S. G. Budlen, Q. 21. Cobbard, John M. Ring, Martin Ringman, Ebwarb G. Moberly, Charles M., Blamonbon, William B. Rend, Edward D. Stebens und John S. Witbed.

Chicago Rational Bant: Direttoren: C. R. G. Billings, Unbrem De-Rally, Maurice Rofenfeld, 3. R. Balfh, F. M. Blount, John M. Smpth und William Beft. Die Be-

Die Teber ist selten gelund

wenn man täglich Raffee trinft.

Postum.

Aerzte empfehlen amtenwahl erfolgt erft im nachften Monat.

National Bant of the Republic: John 21. Lynch, Prafibent; 2B. I. Fenton, Bige-Brafibent; 3. S. Cameron, Raffirer; R. M. McRinnen, Silfs-Raffirer; B. Fred Dobge, 2. Silfs-Raffirer. Direttoren: Frant D. Lowden, John M. Lynch, M. M. Rothschild, E. B. Strong, J. B. Greenhut, Louis F. Swift, Trach C. Drate, Dy. Siegel, Alexander Madan und 2B. T. Kenton.

Die Merchants Loan & Truft Co. -Prafibent, Orfon Smith; Bige= Brafident, G. D. Surlbert; Raffierer, 3. G. Drcharb; Bilfs-Raffierer, F. R. Bilber; Silfe-Raffierer, &. G. Relfon; Cefretar, Leon Q. Loehr. Direttoren - Marihall Field, Albert Reep, A. S. Burlen, Glias T. Wattins, Enos M. Barion, Orfon Smith, Chrus S. McCormid, Lambert Tree, Erstine M. Phelps, Mofes 3. Wentworth und G. D. Hulbert.

Continental National Bant-Präfibent, John C. Blad; Bige-Brafibent, Maac R. Berrn; Raffierer, George D. Rennold; Silfe = Raffierer, 3ra B. Silfs = Raffierer, Benj. G. Bowen: Maner; Gefretar. 20m. 20. Sill. Di= rettoren-John C. Blad, Albert 3. Garling, Jiaac N. Berry, William C Seipp, 3. Ogben Urmour, James S. Dole. Berthold Loementhal. William G. Sibbard, henry Botsford, B. M. Valentine und George M. Rennolds.

Garben Cith Banting & Truft Co. -Brafident, James S. Gilbert; Raf= fier, Charles 3. L. Aregmann, Siffs--James S. Gilbert, George G. White, Edward Roof, Frit Goet, Charles 3. 2. Rregmann, M. B. Madben, G. G. Blif und C. A. Anight.

Die Banters' Rational Bant-Di= rettoren-M. S. Wilson, Michael Cubahn, Frant Could, D. F. Burnham, George G. Lord, Richard C. Late, Robert M. Wells, Daniel G. Reib, Dabib Studabater, C. S. Beaber, Eb= ward G. Lacen, John C. Craft und Charles T. Bonnton.

Dowie berlangt Gelb.

John Mlerander Dowie braucht Gelb. Er muß, wie er in feinem Blatte er= flart, im Laufe Diefer Woche \$100,000. bereinnahmen, um ben an ihn geftell= ten Unforberungen gu genügen. Er wendet fich deshalb an 1000 feiner Gläubigen und verlangt von ihnen, baß fie jeder \$100 in der Bions Bant binterlegen, bamit er Dividenben ausgah= len und in Bion City einige Gebaube aufführen tonne. Er fchreibt: "3ch berlange Gelb. 3ch habe mir fest borge= nommen, es zu bekommen und habe Bott gebeten, es mir guguführen. Borgt mir Guer Geld in ber Zions Bant ober für fonflige Unternehmungen Bions. Monche von uns haben fich gu Beiten gu feltfamen Dingen entichloffen, aber wir find babei gefegnet worden. 3ch follte diese Woche noch \$100,000 haben. Benn 3hr im Ernfte feib, fo werbe ich fie erhalten. Es find mögliche meil 1000 Leute unter Euch, Die Jeder \$100 entbehren fonnen. Das bringt bie. \$100,000. Bringt bas Gelb nach Biont. Wollt Ihr in diefer Begiebung meinem Bunfche nachtommen ?" Den Arbeitern ber Spigenfabrit in Bion City at Glias ber Zweite in einem Runds dreiben bas Beriprechen gegeben, baft er bie Untheile Stevensons an feinem Spigengeschäft ben 83 Ungeftellten ber Fobrit aum Geident maden will, fo= balb er ben Prozeg mit feinem friiheren Schmager gewonnen bat. Er läßt aber burchbliden, baf Richter Tulen ben fdmebenden Fall auch gegen ihn enticheiben fonne, und baf er bann genothigt werden möchte, ein Bahlungs= uriheil zu begleichen.

Grflart feinen Standpuntt.

Alb. Foreman hat fich bon Reuem über bie Strafenbahnfrage inter= viewen laffen. Er befämpft ben Stanb= puntt bes Mayors, bag man mit ber Lösung bejagter Frage werbe warten muffen, bis die Legislatur ber Stadt bas Recht zugeftanben haben würbe, bie Strafenbahnen zu übernehmen und zu betreiben. Darüber, fagt er, tonne noch viel Beit vergeben. Ginmal er= neuern werbe man bie Bribilegien ber Strafenbahn-Wefellichaften auf alle Fälle noch muffen. Es fei beshalb nothwendig, mit ben Gefellichaften jo balb wie möglich über bie Bebingungen in's Reine gu tommen. Der Entwurf bes Bertrages folle fo bald wie mog= lich fertig geftellt und im tommenden Serbit ber Bahlerichaft gur Beflati= gung unterbreitet werben. Man werde auf Berbefferung bes Bertefra-Sp= flems, auf Ermäßigung bes Tabrprei= fes, auf Festfegung einer Magimal= Urbeitegeit und eines Minbeftloones für Die Stragenbahn=Ungeftellten befteben muffen.

Aury und Ren.

* G. M. Brethauer, ber am Conn= tag mit bem Stragenbahnschaffner Mourice Brach einen Ramp? gu befte= ben batte und babei bon einer ichnell= fahrenden "Car" geworfen murbe, be= findet sich in feiner, Ro. 1506 Datbale Mbe. befindlichen, Wohnung infolge feiner Berletungen in fritischem Buftanbe. Der Borfall ereignete fich auf einem Wagen ber North Salfteb-Bahnlinie in Gegenwart ber Battin und Tochter bes Mikhanbelten. Der Streit gwischen Brethauer und Bach mar bas rüber entstanden, bag Letterer fich weigerte, bie ihm von Brethauer ge= reichten Umfteigefahrtarten anguneb= men.

* Der Manor hat angeordnet, baff bie Schantligens bes Charles Green= ough miberrufen merben foll. Greenoughs Lotal, Rr. 12 Boll Str., ift fürglich ein Fremdling von räubes rifchen Frauenzimmern ausgeplunbert worden, und gwar angeblich mit Das guthun bes bieberen Gaftgebers.

Abendpoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY

"Mbenbpoft". Gebanbe 203 Fifth Ave. Bwifden Monroe und Mbams Str. CHICAGO. Telephon: Main 1498 und 1497.

Entered at the Posteffice at Chicago, Ill., as second class matter.

Bikblätter.

Durch offenes Aussprechen wird ber Groll, ben gwei Rationen gegen einan= ber hegen, mitunter ebenfo grundlich befeitigt, wie burch ein Gewitter bie brudenbe Schwüle. So mag auch ben Deutschen somohl wie ben Englandern bie etwas lebhafte Museinanberfegung, bie in ben letten Tagen zwischen ber Preffe und ben Staatsmännern beiber Länder stattgefunden hat, eine mohl= thuenbe Erleichterung verschaffen. Man hat fich jest die Galle von der Leber fo-Bufagen heruntergerebet und fieht nicht mehr alles schwarz ober grau. Deutsch= Tanb hat bem eingebilbeten Albion gang gehörig feine Meinung gefagt, und Großbritannien hat awar die Saupt= anschuldigungen nicht widerlegen, wohl aber barthun konnen, daß fich ber furor teutonicus zu argen Uebertrei= bungen berftiegen bat.

Insbesondere gilt bas bon ben beut= schen politischen Wigblättern, Die vielleicht nicht schlimmer sind, als bie gleichartigen Pregerzeugniffe anderer Länder, aber gewiß auch nicht beffer. Bie es scheint, nehmen fie fich befon= bers bie angeblich fathrifchen Berrbil= ber ber gelben Barifer Breffe gum Bor= bilb, bie fo unfläthig, roh und absto= Bend find, daß die frangofifche Regie= rung fürglich in ber Rammer erfucht worben ift, wenn irgend möglich mit bem Strafgesetze gegen fie vorzugehen. Doch läßt fich nicht leugnen, bag auch in ben Ber. Staaten bon Amerika un= ter bem Dedmantel bes Wiges gang abscheuliche Attentate auf ben Anftand berüht werben. Während die geschrie= benen politischen Auffäge allenthalben mehr und mehr fachlich gehalten wer= ben muffen, um ben gewünschten Gin= brud zu erzielen, find bie gezeichneten ober gemalten faft immer nur perfon= lich und anzüglich. Es liegt tein gut= muthiger Spott in ihnen, über ben ber Berfpottete felbft lachen tann, fonbern eine Flegelei, bie verlegen und erbittern muß. Das fein halbwegs mohlerzoge= ner Menich mit Worten auszubrücken fich erlauben würde, glauben bie Rari= faturenzeichner in ihren Bilbern unge= fceut fagen zu bürfen. Wer bas Un= glud hat, ihrem Stifte gu berfallen, ift weit übler baran, als wenn er am Pranger ausgestellt ware. Wigig ober gar geiftreich find biefe Darftellungen nicht, es fei benn, bag man auch bie Schimpfleiftungen ber Fischweiber als wißig bezeichnen will. Darum erweden fie auch feine Beiterfeit, fonbern Gfel.

Gine gute Rarifatur übt eine gun= benbe Wirfung aus, inbem fie mit menigen genialen Strichen mehr befagt. als fich mit vielen Worten wiebergeben läßt. Gie bampft gemiffermagen ben Größenwahn und bie Belbenanbetung, weil fie bie menfchlichen Schwächen ent= bullt, bie felbft ben Größten ber Erbe anhaften. Desgleichen milbert fie burch ben ihr anhaftenden Sumor ben Ernft bes politischen Streites, gerabe wie burch ein heiteres Wigwort einem ge= fährlich merbenben Aufeinanberplagen ber Geifter eine versöhnlichere Wen= bung gegeben wirb. In ihrer Musartung jum gemeinen Berrbilb ift aber bie Raritatur genau fo anftogig, wie eine gewöhnliche Schimpfrebe. Rarrenfreiheit, beren fich bie Beichner erfreuen, wird bon ihnen bagu gemiß= braucht, grobe Beitschenhiebe auszu= theilen. Daburch wird bas harmlofe Bergnügen gründlich zerftort, und bas Mastenfest in eine allgemeine Reilerei bermanbelt.

Mit Gefegen läßt fich gegen biefes lebel nichts ausrichten. Es tann mit Musficht auf Erfolg nur burch bie of= fentliche Meinung befämpft werben. burch welche ber Ton ber Zeitungsauf= fate ja ichon gang erheblich veredelt worben ift. Das gebilbete Bublifum in ben gesitteten Länbern will heutzutage nichts mehr bon einem Journalis= mus wiffen, ber in ber wüften Berunalimpfung bes Gegners gipfelt und allerlei Ctanbalgeschichten aus ber Berborgenheit herauszerrt ober erfinbet. In ben legten Brafibentenmah= Ien, bie in ben Ber. Staaten ftattge= funben haben, find bie Ranbiba= ten nicht mehr mit gangen Bergen bon Roth überschüttet worben, wie bies früher allgemein üblich war. Rur bie angeblichen Bigblatter haben es fich noch nicht nehmen laffen. ben einen Randibaten als Mammonanbeter und ben anderen als ichenfife den Demagogen barguftellen. Man hat ihnen ihre Geschmadlosigkeiten bergie= ben, weil man immer noch in bem Mahne befangen ift, bag gum Sans= wurft bie Britfche gehort, aber einen wahrnehmbaren Ginfluß auf bie Mahler baben fie nicht mehr ausgeübt. Darum barf man fich ber Soffnung hingeben, baß fie schlieglich wieber qu bem mit humor gewürzten Spott gu= rudfehren werben, ben hiergulanbe Raft und Reppler eingeführt haben, und ben man heutzutage fo fcmerglich bermigt. Much in Deutschland ift ein berartiger Manbel bringend bonnothen, benn ber "Rlabberabatich", ber "Ult", bie "Jugenb" u. f. w. enthalten blutwenig Geift und außerorbentlich biel Robgeit. Die Englanber mögen befonbers empfindlich fein, weil fie fich im Unrechte fühlen, aber bag fie unter allen Umftanben Grund gur Befdwerbe haben, läßt fich nicht beftreiten. Es ift Beit, baß auch bie Wigblätter fich givi=

Berhütete Musftande.

Wie biejenige Sausfrau bie befte ift,

bon ber man am wenigften bort, fo ift ber Streit ber befte, bon bem nichts laut wird, und das ift in ber Regel ber= jenige, ber abgewendet wird. Es ift au bebauern, baß man von ber guten Saus: frau nichts hört in bem Sinne, bag ihr Lob gefungen wirb, und es ift ebenso schabe, baß bon ben abgewende= ten Streits so wenig gesagt wird, benn bas gute Beifpiel burfte in beiben Fällen zur Nachahmung ermuntern und ber Ruhm würde wohl auch eine ge= wiffe Entschädigung geben für bie Opfer, welche bas "Gutfein" immer berlangt. Das geht aber nicht an, ber guten hausfrauen find es, Gottlob, gu biele, als bag man bas Lob ber Gin= gelnen fingen tonnte, und von ben abgewenbeten Streits hört man eben nur, wenn fie ichon bicht baran maren, nicht abgewendet zu werben. Das Schlimme macht immer mehr Lärm, als das Gute;

bas fcheint Naturgefet. Tropbem scheint es doch etwas mert= würdig, baß bie fürgliche Melbung bon ber Abwendung zweier Streits in Rem | flug und bem Bofen über in Schlichen Dorf burch Schiedsgerichtspruch fo gar wenig Beachtung fand, benn nach= bem so unendlich viel schon bon ber Bortrefflichteit bes Schiedsgerichts= Gebantens gefprochen und gefchrieben worden ift, tonnte man auf feine Bethätigung in NewYort wohl als auf ein paar schone Siege und auf ein gu= tes Omen für ben induftriellen Frieben bes eben begonnenen Sahres bin= meisen.

Der Schiedsgerichts=Musichuß ber National Civic Federation hat in ber That nicht nur ben unmittelbar bethei= igten Arbeitgebern und Arbeitern und ber Stadt New Yort, fonbern ber ge= fammten Arbeiterschaft bes Lanbes und bem gangen Lanbe einen guten Dienst geleiftet, als es ihm gelang, ben brohenden Musftand bon 35,000 bis 40,000 Rleibermachern zu berhüten. Die Mitalieber bes Unterausichuffes. bie fich feine Mühe verbriegen liegen und gebuldig mit Bertretern ber Ar= beitgeber und Arbeiter verhandelten, bis sie beibe Parteien zu Zugeständniffen bewogen hatten, haben in einer mirtlich auten Cache gearbeitet und fich viel Dant verdient. Sie haben das Befte erreicht, was unter Umftanben moalich war - ein Rompromig.

Richt minber intereffant - wenn auch teine fo großen Intereffen in Frage tamen - ift ber Ausgang bes Bwiftes gwifchen einem Brootinner Schuh= und Stiefelfabritanten und fei= nen Arbeitern. In biefem Falle mar bie Entscheidung einem Musschuß überlaffen worben, in welchem zwei Bertreter ber Arbeitgeber und amei ber Arbeiter Sig und Stimme hatten und als beffen fünftes und ausschlagge= bendes Mitglied ber "ftaatliche Musgleicher (Mediator) in industriellen Streitigfeiten", ein Berr Start, gemahlt worben war. Währenb ber Ausschuß ber Civic Feberation beiben Parteien Zugeftanbniffe machen mußte, entschied biefes Schiedsgericht, bas heißt herr Start, in jebem Buntte zugunften ber Arbeitgeber.

Sätte jener Musschuß gang gugunften einer Partei geurtheilt, fo mare fein Urtheil wohl kaum als giltig angenom= men worden; Berr Start tonnte ein folches Urtheil abgeben - zweifellos nach feiner leberzeugung - weil beibe Parteien fich bereit erklärt hatten, fich feinem Spruch zu fügen, gleichviel wie er lauten würde, und \$10,000 hinter= legt hatten als Pfand für ihr Beripre= chen. Natürlich fügten fich die Arbeiter. benn fonft hätten fie bie \$10,000 opfern muffen.

Dort mar bieAbmendung besStreits bem Tatt ber Bermittler und ber Nachgibigkeit beiber Parteien zu ban= fen; hier mare fie vielleicht nicht gelun= gen, wenn bie \$10,000 nicht auf bem Spiel gestanden hatten. Der moralische Sieg mar bort vielleicht größer; bie Frage, welcher Weg ber beffere ift. bleibt aber noch unentschieben.

Das Wert des Bojen.

Mus Scherg wird oft Ernft; leichtes Tändeln führt gu flammenber Leiden= Schaft; harmlofes nedenbes Spiel mag gum fcbredlichen, haferfüllten Rrieg führen. Wer mit Feuer fpielt, und fei es nur ein wingiges Füntchen, ber läuft Gefahr, fich bie Finger gu berbrennen, und wer bem Teufel auch nur ben kleinen Finger reicht, ber mag bald in feiner gluthvollen Umarmung gu ei= nem Säuflein Ufche verbrennen und fich noch gludlich fcaben, wenn wenigflens fein geläuterter Beift fich noch, wie ber ber frommen Belene, bom Ranapee aufschwingen tann zu lichten Soben.

Das ift Bolfsweisheit. Die Mutter ermahnt bas Rind, ja nicht mit bem Keuer zu spielen, ba ihm fonst was recht Unangenehmes paffiren tonnte; bie junge Frau wacht forgfam über ihren Cheliebsten, bag er nicht mit Un= beren fcherge und tanble - fie fennt bie Befahr; bie berufenen geiftlichen Sirten ber Menschheit haben bas Rartenspiel bas Gebetbuch bes Teufels genannt unb jebes hagarbfpiel in ben Bann ge= than. Sogar recht weltlich gefinnte Manner gefteben ein, bag bas Statfpiel ben Charafter verbirbt, und es gibt mohl teine Statfpielerfau ober = Liebfte, bie nicht bereit mare, bas mit einem beiligen Gib au erbarten - fofern fie nicht felbst Stat fpielt. Aber - wenn 3mei baffelbe thun, so ift es nicht baffelbe, und ber 3wed heiligt bas Mittel-bas find gleich zwei Stude Boltsweisheit. Bas für ben Ginen Gunbe ift, mag für ben Anbern löbliches Thun fein. Die= fer mag mit bolliger Sicherheit thun tonnen, mas genen in bochfte Befahr bringt. Beifpiele: Es ift funbig für ei= nen armen Teufel, beffen zwölf uner= gogene Rinber nach Brot ichreien, \$4 für eine Flasche Champagner auszugeben um feinen Durft gu lofchen; für ben Reichen ift Champagnertrinten löb= liches Thun, benn es bringt Gelb unter | Mannern. Dann mare auch bas Spies

ber Teufelstrunt auch nicht biel. Die sogiale Studien treibende Jungfrau barf unbeschadet "flummen," für ben leichtverführten Mann ift folches Thun Gift; bie Rate fpringt bom Dach und springt vergnügt und heiter babon, ber hund bricht fich alle Anochen im Leibe beim Fall. — Aber manchmal tommt auch bie Rage gu Schaben, wenn Me= phifto fich hinter ben Sund ftedt.

Es wurde ichon erwähnt, bag unfere Seelenhirten und Leibeshirtinnen bas Rartenfpiel in Acht und Bann gethan haben, aber nur für Manner und bann auch nur, wenn fie's nach ihrer Art und in Aneipen ober Rlubs ober Spielhöllen betreiben wollen. Die Manner find eben fo ichwach-ichwantenbes Rohr - fo leichtsinnig mit bem Belbe und fo leicht berführt, bag ber Teufel gar ichnell mit ihnen fertig wird, wenn ihnen nicht ein guter Engel gur Geite fteht. Da fteht bie Frau gang anbers ba. Gie barf es getroft magen, bem Teufel ihr rofiges Finger= chen zu reichen, - er friegt fie noch lange nicht. Gie ift ftanbhaft und und Rniffen. Leichtfinnig im Spiel? Co was gibt's gar nicht; wenn fie bas Glud nicht genügend forrigiren fann, bann wirft fie bie Rarten gufammen ober bergift boch bas Bahlen. Wie nicht bas Stehlen, fonbern bas Sichfangenlaffen Gunbe ift, fo ift auch nur bas Berlieren beim Spiel fünbig und nicht bas Spiel felbft. Und bie Frauen berlieren niemals, wenn fie mit Man= nern fpielen. Go überlegte man in Rreifen, die immer auf bie Reformt= rung ber Manner bebacht finb, und fo wurben "Bhift", "Cinch" und "Gudre Parties" arrangirt, ju benen bie Manner eingelaben wurben. Wenn ja noch ein besonders gartes Gemiffen leife bor bem eifrigen Ctubium ber Gebetbiicher bes Teufels warnte, fo murbe es leicht beschwichtigt: ber Zweck heiligt bas Mittel; es gilt, bie Manner ben Lafterhöhlen fernguhalten, und bas icone Gelb, bas fie bort berlieren und ausgeben würben, felbft gu geminnen, schügend über fie gu wachen und fie durch den dauernden Einfluß berGuten gu beffern. Daß ihnen felbft Gefahren baraus erwachsen tonnte, ber Bebante tam ihnen nicht; fie fühlten fich gu ftart, gu gut, fie fürchteten ben Teufel nicht, ber ihnen aus ben Rarten entge= gengudte - fie lachten feiner. - Dh jeum, jerum, jerum! - fie lachten gu früh. Er hat fie boch in feine Be= walt bekommen, und ba find natürlich nur bie bofen Manner baran Schuld: fie maren feine Belfershelfer bei bem chanblichen Wert.

Die bämlichen - alfo bon Domen beranftalteten-Euchre Parties gibt es heute überall im gangen Lanbe, und fern fei es, gu behaupten, baf fie überall au einem Triumpfe bes Bofen führten. Es ift bisher nur ein folcher Fall be= tannt, aber biefer eine Fall follte als Warnung bienen - was in Beaber Falls, Ba., Thatfache murbe, ift auch anderswo möglich.

In biefem iconen Stäbtchen bilbet bas Euchre = Spiel heute bas Tages= gespräch, aber es ift nichts Erfreuliches. was man barüber zu fagen bat. Es hat, nach zuverläffigen Mittheilungen, eine Unsumme bon Bant und Streit auf bem Gemiffen und bedroht viele einft gludliche Familien befter Bürger mit bem Ruin. Giner Depefche gufolge erschienen gestern zwei tonangebenbe Abbotaten, ein großer "Grocer", ein Schubhanbler, ein Bantier, ein Gifen= waarenhandler und Andere vor einem Richter mit bem Verlangen, Verhaftbefehle gegen bie tonangebenben "Co ciety"=Frauen auszuftellen und ihnen bas Euchre = Spielen gründlich gu le= gen. Das Guchre-Spiel, fagten fie, hat die Rirchengemeinden in feindliche heerhaufen gespalten; es broht fie (bie Manner) an ben Bettelftab au bringen; fie ift bafür berantwortlich, baß fie fein vernünftig getochtes Mit= tageffen mehr betommen und ihre Rin= ber bermilbern. Meine Frau, ertlärte ber Gine, gibt all' mein Gelb aus für Preise, die ausgespielt werben; um einen lumpigen Preis zu betommen, betrügen bie Frauen im Spiel und ber Breife wegen werben alte Freundichaf= ten gebrochen. Der Grocer erflärte, fein Beschäft gehe an ben "Guchre Barties" feiner Frau gugrunde. Die lieben Rach= barinnen, bie nicht bagu eingelaben werben, nehmen bas übel und faufen nicht mehr bei ihm; und bie, bie tom= men, gerathen fich, figurlich gesprochen, gegenfeitig in bie Saare; wenn fie felbft nicht gewinnen, beschuldigen fie bie Un= bern ber Mogelei, bas horen bie Un= bern und bann berliert er auch bie als Runben. Und fo weiter. Der Richter weigerte fich, Berhaftsbefehle auszuftel= Ien und rebete gum Guten; barauf manbten bie emporten Manner fich an einen Gefetgeber, - ber follte ein Befet ausarbeiten, bas Preis = "Guchre Barties" verbietet. Gin folches Gefet besteht, fagte er, aber es legt zu schwere Strafen auf und tann beshalb nicht burchgeführt werben. Dann wandten fie fich an einen Stabtbater und ber ber= fprach, eine Orbinang ausguarbeiten und burchaubringen, welche eine mafi= ge Strafe auf bas Breistartenfpielen legt und bem Unfug balb ein Ende ma= chen murbe.

(58 fann gar nicht bezweifelt werben, baß ber Bofe ba feine Sand im Spiele hat - aber wie tonnte bas nur tom= men ?! Das "Bie" wurde icon ange= beutet: Durch ber Manner Schulb. Satten bie Manner in Beaber Falls fich eifrig und ausbauernb an ben Guchre Parties betheiligt, bann mare es nicht zu Bant und Streit gefommen. Dann hatten bie Frauen ben Mannern -mit ober ohne, gleichviel-regelmäßig bas überflüffige Gelb abgenommen und fie babei bor bem Bofen behütet, und es mare ihnen gar nicht eingefal= len, mit einanber gu fpielen - fie fpie= Ien boch somieso am liebsten mit ben bie Leute, und ba er boch feine Mus- | Ien um Preise nicht eingeführt worben. ficht auf's himmelreich hat, ichabet ihm Dann ware es niemals an ben Tag

len mogeln, benn wenn's bie Manner auch merten, fo fagen fie boch nichts bapon.

Es ift Unfinn, ben Frauen bas Preis="Guchre-Spiel" berbieten gu mollen. Man follte eine Orbinang ausar= beiten, bie ben Mannern befiehlt, regel= magig an ben Guchre Barties theilgu= nehmen und regelmäßig gu berlieren an die eigene Frau mohlberftanben! bas wurde helfen.

Reue Ruftungen Englands.

Die englische Regierung fieht fich abermals genöthigt, Berftartungen nach Subafrita zu schicken. "Standard" melbet, außer ben Berftarfungen bon 1200 Mann für bas in Südafrita ftehende Garbebataillon, bie Befehl erhalten haben, ben Ubmarich noch für ben Monat Januar vorzube= reiten, würden mahricheinlich noch wei= tere 1000 Mann für einen fpateren 216= marich ausgewählt werben. Beitere 2000 Mann Deomanry follen laut Be= fehl fofort einberufen und im Laufe ber Monate Januar und Februar nach Sübafrita gefanbt merben. Gin bor Rurgem erlaffener Urmeebefehl verfügt bie Aufftellung fechs weiterer Miligba-

taillone. Ferner vertuscht bie englische Regie= rung bie Melbung, baß fie bemüht fei, an allen Eden und Enben Bferbe auf= gutaufen. Der englische Ronful in Warfchau theilte bem "Rurner Warsgamsti" mit, bag auf feinen ber engli= ichen Regierung gemachten Borichlag, für die britische Armee Pferde in pol= nischen und anderen Gouvernements gu taufen, bisher teine Untwort erfolg= te. Es feien baber alle Gerüchte, baß größere Partien Pferbe nach Afrita er= pedirt würben, erbichtet und bon ben Pferbehanblern verbreitet, um fünftlich bie Pferdepreise in bie Sohe gu treiben. Trop biefes Dementis burfte England fchließlich auch bie polnischen Pferbe nicht berichmäben.

Die "Daily Mail" erfährt, bie Mus= behnung bes Rriegsrechtes auf Die Ba= fen ber Raptolonie babe bem Buftromen europäischer Freiwilliger Ginhalt gethan, welche ins Land tamen, um fich ben im Felbe ftebenben Boeren angu-

Gin englifder Epigel.

Die fensationellen Berichte ber eng=

lifchen Breffe über Cheftreitigteiten und

Duelle und sonstige Standale am hol= ländischen Königshofe, bie bas "Reuteriche Bureau" fich nicht gescheut hatte, weiter zu berbreiten, und bie bie frangöfische und fonftige beutschfeindliche Breffe begierig aufgriff, weil ber Bring= Gemahl ber Nieberlande ein beutscher Pring ift, find, wie fich nun herausftellt, lediglich ber Lügenphantafie ei= nes englischen Spigels entsprungen. Der hollanbischen Polizei foll es jett, wie ber "Schlef. 3tg." aus bem Saag gemelbet wird, gelungen fein, ben Urheber aller unwahren Ausftreuungen über bie Che ber Ronigin Wilhelmina und bes Bringen Beinrich feftauftellen. Es ift bies biefelbe Berfonlichteit, melde bor gwei Sahren borübergebenb in ber Bruffeler Transbaalgefandtichaft als Silfsichreiber beidaftigt mar und fich schon bamals als Spion Englands berbächtig gemacht hatte. Rach feiner Entlaffung aus biefer Stelle mar jener Mensch als Lieferant unwahrer Melbungen aus bem Boerenlager für eng= lische Blätter thätig und verübte fpo ter ben gemeinen Streich, auf bem Brüffeler Nordbahnhof, bag er mah= rend ber Durchfahrt bes Dr. Lenbs beffen Aftentoffer entwendete. Balb barauf mußte fich biefer Wicht einen angeblich bon ber Transbaalregierung ausgeftellten, gefälfchten Bag gu ber= Schaffen, lautend auf ben Ramen eines öfterreichischen Freiherrn, welcher als Freiwilliger in Gubafrita mitgetampft hatte. Mit biefem Bag hatte ber Benannte auch in Solland in vielen Rretfen Gingang gefunden. Mit Silfe eines englischen Journalisten brachte er bann feine erfundenen Berichte planmäßig in Bruffeler, Barifer, Wiener und Conbo= ner Blätter, wobei er augenscheinlich im Auftrage gemiffer Londoner Rreife handelte. Much ift feftgeftellt, bag ber= felbe fofort nach London abreifte, als bie hollandischen Behörden nach bem Berbreiter biefer Lügen fahnbeten. Der Bred bes gangen Borgehens tann bem= nach nur gewesen fein, an ber Ronigin Wilhelmina, fowie an ber nieberlandi= ichen Regierung wegen ihrer boeren= freundlichen Haltung einen Racheaft zu

Beibliche Boftbeamte in Deutsch-

land. Bon ben bei ber beutschen Reichs= Poftverwaltung im Poft=Telegraphen= ober Telephondienft beschäftigten weib= lichen Berfonen entfallen nach ber neue= ften Statiftit auf Berlin und bie Bororte über 3000. Die erften Berfuche, weibliche Rrafte im Telephondienfte gu beschäftigen, murben im Jahre 1889 gemacht. Die anfänglichen Bebenten, bag bas weibliche Perfonal ben immer= bin nicht unbebeutenben Unftrengungen bes Telephondienstes nicht gewachsen fein wurde, find längft gefchwunden. Die Beamtinnen füllen ihre Stellen gut aus und haben ftets bie Befchwer= lichteiten bes Dienftes gu ertragen ber= mocht. Gelbft gur Berrichtung bes Nachtbienftes werben fie gleich ihren männlichen Rollegen, wenn auch in größeren 3wischenraumen, herangego= gen.

Während fich in früheren Jahren bie Beschäftigung ber Beamtinnen aus= folieglich auf ben Fernsprechbienft beschräntte, werben fie jest allgemein jum Poft=, Telegraphen= und Fern= fprechbienfte berangezogen. 3m Poft= bienfte werben bie Beamtinnen in ben Rangleien mit ber Bebienung bon Schreib= und Rechenmaschinen, mit 216= rechnungsgeschäften und anderen Bureauarbeiten, fowie am Schalter mit bem Bertauf bon Poftwerthzeichen und Postformularen beschäftigt; bei ben Telephonamtern tonnen fie gu allen icopften von oben aus bem felfenfe-

gefommen, baß bie Frauen beim Spie- | Dienftgeschäften berangezogen werben. mahrend fie bei ben Telegraphenamtern ausschließlich im Apparat= und ein= facheren Muffichtsbienft thatig Seit etwa zwei Jahren hat fich Frau ein weiteres Felb im Reichsbienft eröffnet, indem ihr jett auch die felbft= ftanbige Bermaltung bon taiferlichen Boftagenturen übertragen wirb.

Bahrenb ber erften neun Jahre ih= rer bienftlichen Laufbahn beziehen bie Telegraphen= und Poftgehilfinnen Tagegelber bis zu 3 Mt. Cobann mer= ben fie etatsmäßig mit Penfionsberech= tigung angestellt und beziehen ein Un= fangsgehalt von 1100 Mt. und ben gesehmäßigen Wohnungsgeldzuschuß ber mittleren Beamten, ber in Berlin 540 Mt. beträgt. Das Gehalt fteigt bis gum Betrage bon 1500 Mt. Gtats= mäßig angestellte Beamtinnen gibt es im Reichspoftgebiete gegenwärtig bereits über 1200. In nächfter Zeit wer= ben wiederum gegen 200 Gehilfinnen. bie gegenwärtig gegen Diaten beschäf= tigt werben, gur enbgiltigen Unftellung gelangen; bie erforberlichen Mittel find im Etat ber Reichspoft für bas Rech= nungsjahr 1902 porgefeben.

Des Raifere Unfprace in Gotha.

Die neue Raiferrebe burfte fur bie Mitglieber beutschevangelischer und protestantischer Gemeinden, wie auch auch für ehemalige Cobne und Tochter ber Thuringer Lande bon besonderem Intereffe fein. Gie murbe am 26. De= gember in Gotha inmitten einer glan= genben Festversammlung gehalten. Un jenem Tage begab sich, wie bereits tele= graphisch berichtet, Raifer Wilhelm bon Botsbam nach ber thuringischen Refi= bengstabt, um bort mit bem jungen herzog von Sachfen = Roburg und Go= tha, wie auch mit bem Bermefer ber bei= ben Lande, bem Erbpringen bon Bo= henlohe=Langenburg, und anderen ge= labenen Gaften anläglich bes breihun= bertjährigen Geburtstages bes in vielen Beziehungen vorbildlichen Gothaer Ser= zogs Ernft bes Frommen beffen Ge= bächtniß zu feiern.

Die Geschichte bezeichnet Ernft ben Frommen (1601-1675) als einen mit hervorragenden Geistesgaben ausge= ftatteten Fürften, ber Die Nachgebore= nen seines Geschlechts bis auf ben heu= tigen Zag um Saupteslänge überragt. 36m gebührt bas Berbienft, fein burch bas entfetliche Glend bes breifgjähri= gen Krieges verwüstetes Land burch tluge und energische Magnahmen wieber aufgerichtet zu haben. Er legte Ma= gagine gur Beichaffung mobifeilen Brobes an, forberte Aderbau, Sanbel und Gewerbe und beschräntte ben Lurus. Die Urmen feiner Unterthanen erhiel= ten Freilandereien und Saatfrüchte, um beröbete Lanbftreden wieber frucht= bar zu machen. Die Reformation bes Schulwefens, die Begründung ber berühmten bergoglichen Bibliotheten in Gotha, Meiningen und Altenburg, Die Gründung eigener Buchbrudereien, um ben Drud bon driftlichen und Schulbuchern gu berbreiten, find feine herbor= ragenoften Berbienfte. Befonbere Mühe vermenbete er an bie Sebung bes Schul= und Rirchenmefens.

Wie Erbpring von Sohenlohe=Lan= genburg in feiner Feftrebe betonte, mar Ernft ber Fromme in religiöfen Fragen biel weitherziger, als die meiften feiner ebangelischen Zeitgenoffen. Während biefe vielfach in gehaffigem Begant um einzelne Dogmen ber Gemeinschaft un= tereinander widerstrebten, war fein hel= ler Blid auf ein hohes Ziel gerichtet: auf einen Bund aller ebangelischen Rir den, ber fie nach außen bin au einer fiarten Ginheit geftalte, während im Innern mit Bezug auf Lehre, firchliche Gebräuche und Ginrichtungen jebem einzelnen Gliebe volle Freiheit gewährt bliebe. Seinen eigenen Sohn entfanbte er an gablreiche protestantische Sofe auch außerhalb Deutschlands, um in biefer Richtung ein gemeinsames Vor= gehen der Fürften herbeizuführen. Da= mals find bie Bemühungen bes eblen Bergogs gescheitert. Allguheftig waren bie religiöfen Streitigkeiten jener geschichtlichen Epoche, allgugroß bie boli= tifche Rerriffenheit Deutschlands. Aber was Ernst der Fromme vergeblich er= ftrebte, follte bas für alle Zeiten un= möglich fein?

Der Raifer hielt eine warm= empfundene Unfprache, bie ber Saupt= fache nach folgenben Wortlaut hatte: "Deiner Aufforberung, bierber gu tom= men, bin ich bewegien Bergens um fo lieber gefolgt, als ich aus biefer beutichen Stadt hier meine Frau geholt habe, ben Gbelftein, ber an meiner eite glangt, ber es mir ermöglicht, bas fchwere Umt zu führen, bas mir ber himmel aufgebürbet hat. Wer bie Ge= filbe Thuringens befucht, und wie ich. jahraus, jahrein Gelegenheit gehapt hat, bas thuringische Bolt zu beobach= ten, ber wird bon feiner Poefie, bon feinem ftillen Walbe und bor allen Dingen bon feiner unerschütterlichen treuen Unbanglichfeit an feine Fürften gerührt. 3ch begrüße es mit großer Freude, bag ber heutige Bebenttag. würdig bes großen Fürften und fconer, wie man ihn fich nicht wünschen fan, uns hier gusammengeführt hat. Diefer Tag fällt in bas Teft, welches bie Menschen aufforbert, fich wieber in Rinbegerinnerung gurudguberfegen, wo bas Geschent ber Liebe Gottes, bie Er= lojung, ber Menschheit gegeben wirb. Diefes West ift mahrlich geeignet, für Bebanten bes Friebens und Gebanten ber Ginigung unfere Bergen gu ermar= men. niemand unter uns, bie mir bier fteben und bie wir ftolg barauf finb. bie Rachtommen biefes großen Fürften gu fein, wird bergeffen, bag nur wenige Meilen bon bier bie Wartburg fieht. bon ber aus bas Lieb: "Gin' fefte Burg ift unfer Gott" feinen welterobernben Bug unternahm, und bag alle bie Fürften, bie als einzelne Pfeiler in ber ba= maligen furchtbaren Beit ber bom Sim= mel über unfer Baterland berhangten Brufung mit Aufbietung aller ihrer Rrafte gu halten gefonnen waren, mas fie halten tonnten, ihre Rraft nur

ften Bertrauen, bag bie Berbeifung, bie Gott uns in feinem menschengewor= benen Cohne gegeben bat, ihnen helfen werbe. Die Anregung, bie Du uns beute gegeben baft, entspricht ben Bebanken, bie auch mich schon lange bewegen. Wenn ich nicht bomit bervorge= treten bin, fo liegt ber Grund nur barin, baß ich fern babon bin, auch nur in Bunichen und Soffnungen ber Gelbftftanbigfeit Unberer nahe gu treten. Daß aber ein hohes Biel meines Lebens eine Ginigung ber ebangelischen Rirchen Deutschlands in ben für fie gebachten Grengen ware, brauche ich nicht zu betonen. 3ch meine, bag wir auch ein Bild bafür finden tonnen. Wie ber uns gefanbte Gottesfohn und Sei= land bas Wort gebraucht hat, und ber Einzige auf Erben gewesen ift, ber es gebrauchen tonnte: "Ich bin ber Weinftod und ihr feib bie Reben", fo ton= nen wir uns einzeln als felbfiftanbige Reben an bem Beinftod entwideln und fo Gott will, gemeinsame Frucht bringen. In biefem Geifte unferer Bater wollen wirwirten! Moge bon biefem Tage ein Strom bes Segens über bas gange Deutschland und feine Fürften

Bu biefer Rebe bemertt bie "Tägli= de Rundschau":

ausgehen!"

"Abgesehen von ber inneren Star= fung, bie ber beutsche Protestantismus burch einen organisirten Busammen= floß erfahren wirb, erfcheint eine gemeinfame oberfte reprafentative Behorbe mit gemiffen Berwaltungsbefug= niffen unbedingt nothwendig für Die Bertretung bes beutschen Protestan= tismus gegenüber bem Muslande, wie für bie Pflege gemeinsamer evangeli= icher Intereffen in ber Miffionsarbeit. Allerdings ichneibet bie Frage bes Bu= fammenichluffes empfindliche Stellen manchen beutiden Lanbestirchen an, bedarf mannigfacher Abanderungen landestirchlicher Gefege und ift leglich nicht ohne Erörterung ber Stellung bes in ber Berfon bes Monarchen gegebes nen summus episcopus burchführ=

Anallhatronen als Bahnfignale.

Biele folgenschwere Gifenbahn-Un= fälle ber legten Beit maren barauf gu= rudguführen, bag ein auf ber Strede liegen gebliebener Bug nicht im Stanbe war, einen nachfolgenben ober entgegen= tommenden Bug rechtzeitig aufzuhalten, wenn Nebel, Rurben ober Tunnels bas Saltefignal ober ben ftebenben Bug ber= beden. In folden Fällen, wenn bas Geben unmöglich ift, muß bas Bebor gu Silfe genommen werben, und bies geschieht ichon feit Jahren, gang befonbers in England, wo ber Berfehr bon täglich Taufenben bon Zügen bei bent= bar bichteftem Rebel ausschließlich mittels Rnall-Patronen, und zwar mit größtem Erfolg, geleitet wird. Jeber Signalwärter hat flets biefe Batronen (Fog Signale) handbereit, bon benen er bei häufig blitichnell eintretenbem Rebel brei Stud in geringen Abstanben auf ben Schienen befemat, falls bie Strede für einen antommenben Bug nicht frei ift. Der über bie Batronen fahrende Bug bringt bie Patronen mit lautem Anall gur Entgundung und ber Bug fann fofort gum Steben gebracht werben. Die Patronen follte jeber Gifenbahnzug mit fich führen. 3ft er gezwungen, auf ber Strede unerwartet gu halten, fo braucht nur ein Beamter einige ber Patronen in angemeffener Entfernung hinter bem Buge auf ben Schienen zu befestigen und augenblid= lich wird ein nachfahrenber Bug bei bem fehr hörbaren Anall Salt machen. Muf eingeleifigen Streden ober bor Beichen werben in genügenber Entfernung auch bor bem fiehenden Buge Patronen auf ben Schienen befestigt, Die bann bie Gefahr eines Bufammenftofes bon born ausschließen.

Babtreiche Studenten in Berlin.

Die Berliner Uniperfitat hat in biefem Winterhalbjahr eine bisher uner= reichte Befuchegiffer aufzuweifen Bom Sommer waren 3645 Studirende gu= rudgeblieben: neu immatritulirt mur= ben 3212. Die Gesammtgabl ber Gtu= benten beirägt alfo 6857 (gegen 5101 im Commer 1901 und 6321 im Win= ter 1900-1901). Die theologische Fafultät gablt 366 Studirenbe (251 Breugen), Die juriftifche 2393 (1820), bie medizinische 1254 (778), die philo-Sophische 2844 (1962). Bon ben 1962 Breugen ber philosophischen Fatultät haben 1029 ein Reifezeugnig bon Bhm= naffen, 386 bon Realghmnafien, 91 bon Dberrealfdulen, 456 befigen jeboch fein Reifezeugnig. Die Gefammtgahl ber aus Breugen ftammenben gorer be= trägt 4811, aus ber Mart Branben= burg find 1964. Die übrigen Reichs= länder haben 961 entfandt; die fremden europäischen Staaten 863. Mus Ruß= Iand allein famen 352 Stubenten, aus Defterreich 121, aus ber Schweig 96, aus Ungarn 61, aus Grofbritannien und Irland 41, aus Franfreich 26, aus Schweben und Norwegen, fowie aus Italien je 22, aus Rumanien und Bulgarien je 17, aus ber Türfei und aus Griechenland je 16, aus Belgien und ben Nieberlanden je 13, aus Gerbien 12, aus Lugemburg 10, aus Spanien und Portugal je 3, Danemart 2. Bon ben anderen Erdtheilen ftammen 122; aus Amerita 156, aus Afien 63, aus Ufrita 2, aus Auftralien 1. Ferner find 6235 Berfonen gum Befuche bon Borlefungen berechtigt, bie alfo ins= gefammt bon 13,092 gehört werben tonnen, Unter ben Sofpitanten finb 611 Frauen. Bu ben Borberechtigs ten gehören weiterhin Studirenbe anberer hochschulen. Es gablen in biefem Winterhalbjahr bie Technifde Sochicule 3375, bie Raifer Bilbelm= Atabemie für bas militararatliche Bildungsmefen 31, bie Bergatabemie 145, bie Thieraratliche Sochicule 484. bie Landwirthichaftliche 382 Atabemifer, bie im Befige bes einjährigen Beugniffes find; bie Sochicule für bie

Rurg und Ren.

* Muf Beranlaffung bes Birthes Louis Bib, Rr. 95 Ranbolph Strafe. murbe geftern ein gewiffer Dar Beil unter ber Untlage bes Erlangens von Gelb unter falichen Ungaben verhaftet. Bie Big behauptet, borgte er Beil \$25 auf bie Berficherung bin, bag Beil eine Erbichaft in Deutschland gemacht habe und bag biefe ibm bemnächft ausgefolgt werben würbe. Die Erbichaftsgeschichte foll aber angeblich ein Marchen gemefen

Zodes-Mingeige.

unben und Befannten bie traurige richt, bag meine geliebte Gattin und e liebe Mutter Muna Glifabeth Muller, geb. Wolfrum, um Alter von 69 Jabren, 7 Monaten und 1. Zag am II. Januar 1902, Morgens 22 Uhr, geftorben ift. Das Begradunis finver Donznerftag, den 16. Januar, um 1 Uhr Nachzens, 1904, Monate, 184 Nadamé Etc., nach der St. Johannis-Kirche, Ede Modamf Etc., und der St. Johannis-Kirche, Ede Modamf Etc. und Garifeld Ive., und von da nach Eracefand fatt. Um fülle Thefinadme bitten die trauernden Hinterbliedenen:

Dichael Duller, Gatte. Koule Muller, Sohn.
Maria Müller, Sohn.
Maria Müller, Sohn.
Josephine Müller, Sohn.
Josephine Müller, Sohn.
Josephine Müller, Schwiegertochter.
Math. Krüduer, geb. Müller. Tochter.
Michard Brüdner, Schwiegerlohn.
Mara. Guitnecht, geb. Müller. Tochter.
Mar Guttnecht, Schwiegerlohn.
Wittwe Johanna Kaiser, geb. Müller,
Tochter.
Caroline Zeet, geb. Müller. Tochter.
Louis F. Ceet, Schwiegerlohn.
Guitav M. Müller, Sohn.
Alice Müller, Schwiegerlochter,
imi nehft Enkeln und Großenkeln.

Zodes-Mingeige.

Freunden und Befanuten bie traurige Rachricht,

Lena Grufdow, geb. Muenzenberger. n Alier von 29 Jahren felig im heren entischaft. Die Beerdigung findet ftatt am Mittwoch, de Januar, um 2:30 Uhr, vom Trauerhaufe, b. danuar, um Qumbers Gottesader. Uille Theilnahme bitten die trauernben hinterbli

> 28m. Gruidom. Mm. Grufdow, Gatte. Beillie und Gerbert, Cohne. Margaret, Charlotte und Luella, Tochter, nebit Eltern und Geschwiftern.

Todes.Mingeige.

Germania Frauen:Berein.

Den Beamten und Schweftern jur Radrict, bat Rofa Murphy

am Montag, den 13. Januar, gestorben ift. Die Beserbigung findet am Mittwoch, den 15. Januar, bom Tranerbause. 388 Mitwanke Ive., nach Maldbeim fatt. Die Schweskern sind erstädigt, um 12 libr in der Bereinsbalte zu ericheinen, um der Schwesker die kette Kiese aus erweisen.

Bauline Goetten, Prafibentin. Maria Butenfhen, Gefretarin.

Todes.Alngeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht,

Michael Trote m Alter von 63 Jahren, 4 Monaten und 2 Tagen efforben ift. Die Beervigung findet ftatt am Mitt-voch, den 15. Januar, um 12:30 Rachmittags, vom trauerhaufe, 1140 Cafdale Aue, nach der St. Lufas litche, von dort nach dem St. Lufas Freisdohj, flur tilles Beileid bitten die trauernden hinterbliebenen:

Mugufta Teste, Gattin. August, Serman. Saunah, Albert,

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht Bhillip Epice

am Sonntag, den 12. Januar, im Alter von 62 Jahten sauft im Seren eutschlafen ift. Die Peerbigung
indet statt am Nitthood, den 15. Januar, um hab
Uhr Worgens, vom Trouerbause, 731 Southport
lv., nach der St. Albedons Kirche und von da
ach dem St. Ponisazius Gottesader. Um ftille
heilnahme bitten:

Todes-Ungelge.

3beal Loge Rr. 24 G. M. F. of Blinois. Den Beamten und Mitgliedern jur Rachricht,

Beter Emmrich

am 13. d. M. ptötlich gestorben ist. Die Beerdigung findet statt am Wittwoch, dest Id. Jan., dalb zwei Uhr, vom Traursbaufe, III Best Ave., Lafe View, nach dem St. Bonifazius Frieddese, und verjams meln jich die Beamten der Loge um hald ein Uhr

Bred Corvinus, Gefr

Todes-Mingeige.

Labn Sarrifon Loge Ro. 1382, R. & L. of &. Die Mitglieder werden hiermit gu einer Egtr Berfammlung einberufen für bente (Dienfta Ubend, wegen bes Todes unferer Schwester Maria Anoeppel

Rr. 4331 Bentworth Ave. Beerdigung am Mitt-woch. Die Mitglieder verfammeln fich in ber Lo-genhalle, um 12.30 Rachm.

Muguft Coeldner, Gefretar.

Sobes:2lngeige.

Bermanbten und Freunden biermit bie traurige

Zoni im Alter von 2 Bochen beute Morgen fanft im herrn entichiafen ift. Die trauernden Eltern: Rarl und Maria Berr, 26 LaSalle Str.

Geftorben: Frau Bauline Rettte, geb. Brice am 13. Januar, im Alter von 88 Jahren und 7 Menaten. Gattin des verkorbenen Friedrich Rette und geliebte Mutter von Wes. Bolten, Mrs. Lehs-nran, Mrs. Copits, Albert, Friedrich und F. E. Kettle. Begrädniß am Mittwoch, Id. Januar, um 19 Uhr Mittags, vom Trauerbaufe, 800 W. Chicago Ave., nach dem Eden-Friedhof.

Ceftorben: Beter Emmrich, geliebter Gatte ion Qubertine Emmrich und Bater bon John, Tony ind Joseph, am 13. Januar. Beerdigung bom trauerbaufe, 111 Beit Abe, am Mittiwch, ben 15. Januar, um 1:30 Rachmittags, uach bem St. Bonis-tine Friedig inuar, um 1:3

Danffagung.

Allen Freunden und Befannten für bie rege Bes beiligung bei bem Begrabniffe unferes lieben

Charles Ricie

befonders aber Herrn Pastor Dietrich für die schöne Rede im Hause und am Grade, ebenfalls dem gut ge-chauten Laurtett im Trauersausse, sowie für die reis den Blumenspenden sagen wir unseren innigsten

Fred und Johanne Riefe, Eltern. Dugo Riefe, Bruber.

CharlesBurmeister Peichenbestatter,

301 und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage punktlich und billigft beforgt.

Dr. H. E. Wagner, Armitage und Milwaukee Ave.

Don Europa zurückgekehrt Rochm. von 1.30 bis 2.30. Abends von 6.30 bis 7.30. jan14,16,18,21.23,25



EMIL H. SCHINTZ Seld ju 5 bis 6 Brogent Binfen an ver-leiben. Genterfie Choobefer ju ber-faufen. Telephon: Gentral 2804. Up.14'3 bilbenben Runfte weift 350 Studirenbe

Eine Blut-Kur frei versandt.

Eine freie Derfuchs-Behandlung jedem Peidenden privatim per Boft überfandt.

Gin wunderbares Mittel für eine ichredliche Rrant: heit - Die Beilung ift dauernd.

Eine freie Bersuchs-Behandlung wird frei versendt dom Grate Anfitiute um die Abatsache au beweisen, daß die schrecklichke ales Krantbeitern geheilt voerden tann. Es wird die Abatsache in über diese Krantbeiten geheilt voerden tann. Es wird die Abatsache in über diese Krantbeiten gleies neuen Niticle ist merkvirden. Die Wirthung diese neuen Niticle ist merkvirden der Fraktung in der Dehandlung diese neuen Niticle in merkvirden der Fraktung in der Behandlung diese Blutkrantbeit, und vor ungefahr geden, nach einer langen Keibe von Unterstindung nach eine kange von weiter die hat, das die Mittung des Gliftes aufdeht und unigdbild macht und es wie kange die hinderte Fälle untersuch und fich mit jedem Punfte bieter Krantbeit vertraut gemach dat, kan deine Entdedung ganz natürlich und bat ihm nie versage, die Eine Krantbeit vertraut gemach dat, kan feine Entdedung ganz natürlich und bat ihm nie versage, die Eine Krantbeit vertraut gemach dat, kan feine Entdedung ganz natürlich und bat ihm nie versage, die Eine Krantbeit vertraut gemach dat, kan feine Entdedung ganz natürlich und bat ihm nie versage, die Eine Krantbeit vertraut gemach dat, kan feine Entdedung ganz natürlich und bat ihm nie versage die Krantbeit vertraut gemach dat, kan feine Entdedung ganz natürlich und bat ihm nie versage die Krantbeit vertraut gemach dat, kan feine Entdedung ganz natürlich und bat ihm nie versage die Krantscheit versage die Versage d

Lotalbericht.

Hemakregelt.

Behaltsabzug und Strafversetzung für einen Polizei-Sergeanten.

Derfelbe hatte fich ju eifrig im Intereffe des Schutyvereins bethätigt.

Er-Kapitan Colleran macht Penfions = Un= fprüche geltend.

Bemmelei bei ber Bivildienft : Rommiffion.

Wegen "anftößiger Thatigfeit im Interesse bes Schugberbandes der Polizeiangeftellten" ift Polizei=Gergeant Enright bon Chef D'Reill mit Buftim= mung bes Mabors für gehn Tage bom Dienfle fuspenbirt und außerbem bon feinem bisherigen Boften in ber Revierwache an Cottage Grove Abe. nach ber Wache an 35. Strafe berfett morben. Enright foll an ber gur Befannt= gebung amtlicher Mittheilungen beftimmten Mandtafel in ber Repiermache Beit und Ort ber Berbands=Berfamm= lungen angefündigt und beim Mannschafts=Uppell an die Polizisten bie Aufforberung gerichtet haben, bem Berbanbe beigutreten. "Da ber Berband ben Zwed verfolgt", fagt Chef D'Reill, "ben Polizifien Gehaltszulage zu verschaffen, und zwar zu ei= ner Zeit, wo die Stadtverwaltung fich in ber ärgfien Finangflemme befinbet, fo war bas Borgeben bes Enright geeignet, bie Mannszucht zu untergraben. Seine Magregelung war mithin gera-

bezu eine Nothwendigfeit." Es berlautet, bag ber entlaffene Bolizeitabitan Colleran um Benfionirung nachjuchen werbe, mit ber Begründung, bag Berletungen, bie er in Ausübung feiner Dienstpflicht bavongetragen, ihn erwerbsunfähig gemacht hätten. Colleran fann feinen Unfpruch mit bem Bragebengfalle begründen, ber feiner Zeit mit ber Pensionirung bes Rapitan Schaad geschaffen murbe. 2118 biefer in Berbindung mit bem Cronin-

Mord und anberen Sachen - feiner Stellung enthoben wurde, tam er um Penfion ein, weil er gelegentlich eines Strafenbahn = Streits burch einen Steinwurf am Bein verlett und ba= reich befuchte Berfammlung bon Go= mare. Die Benfion murbe bewilligt, und berEntlaffene bezog biefelbe, bis er bei einem Abminiftrationsmechfel feine Stellung wieber erhielt, an beren Unnahme er burch Erwerbsunfahigfeit nicht verhindert wurde.

3m Feuerwehr=Departement find gehn Leutnantsftellungen gu befegen. Eine Leutnants=Prüfung ift von ber Bivildienst=Rommiffion fcon im bori= gen Commer abgehalten worben, bie Brufungsarbeiten find aber noch im= mer nicht burchgefeben. Chef Mufham brangt nun, bag bas enblich gefchehen moge.

Der ftabtrathliche Musschuß für Rechtsfragen hat feinen Mitgliebern Minwegen, Finn und Foreman eine Borlage gur Begutachtung überwiesen, welche bestimmt, daß bie Memter bes Stadtanwalts, Stadtfcreibers und Stadt=Schatmeifters burch eine Gpe= gialwahl neu befest werben follen, falls beren Inhaber fterben ober abbanten, während ihr Amtstermin noch nicht gur Balfte abgelaufen ift.

herr B. F. McCarthy bon ber Chi= cago General Railwan hat bem Stadtraths = Musichuß für Strafen und Baffen ber Beftfeite ertlart, bag ge= nannte Befellicaft bereit fei, einen 16 Fuß breiten Streifen inmitten ber 2B. 22. Strafe pflaftern zu laffen, fobalb festgestellt sein würde, von welcher Be= schaffenheit das Pflafter zu fein habe.

County = Rommiffar Rofenfelb bat auf fein Gehalt für einen Zeitraum bon fünfMonaten, mahrend beren er auf ei= ner Europareife bon hier abwefenb mar, gum Beften ber Counthtaffe Ber= gicht geleiftet.

Gefundheits=Rommiffar Rennolbs fanbte heute einen Bertreter nach La= fapette, Ind., wo bie Blattern graffi= ren follen, ohne bag feitens ber ftabtis den Behörben Schritte gethan wür= ben, um die Berichleppung ber Rrant= beit nach auswärts zu berhüten.

Stabt = Glettriter Ellicott empfiehlt. bag man bei ber Reu-Festfepung ber Telephonraten borfeben moge, baß bie Telephon = Gefellichaft eine einmalige Gebühr für bie Unbringung ihrer Inftrumente und fobann eine gleich= mäßige Gebühr für bie Benugung ber= felben folle berechnen burfen. Rur fo werbe man es erreichen, bag Jeber für ben Telephondienft nach Maggabe bes Nutens aahlt, ben er babon hat, Gegenwärtig gahlten Diejenigen, welche ihre Instrumente nur wenig gebraufür Diejenigen mit, welche faft beftanbig bafür Berwendung hatten. Rach den von Herrn Ellicott angestell= ten Erhebungen hat von zwanzig größe=

ren Städten bes Landes bie Stadt In bianapolis ben billigften Telephon= bienft. Derfelbe ftellt fich bort, bei Benugung ber berbefferten Leitungsein= richtung, auf nur \$40 bas Jahr für jedes Inftrument. In New Yort beträgt bie Telephonmiethe \$240 bas Jahr, bann folgen bie anberen Stäbte mit nachstehend angegebenen Mieths= raten: Chicago, \$175; Bofton, \$162; Philadelphia, \$160; St. Louis, \$150; Bittsburg, \$125; Ranfas City und Milwautee, \$96; Omaha, \$90; Cleve= Ianb. \$84.

Staats=Setretar Rofe bat bie 31= linois Steel Co. um Zahlung ber Ror= porations = Steuern erfucht, welche fie als Mitglied ber United States Steel Co. an ben Staat gu entrichten hat, unter ber Alte, welche bie Besteue= rung auswärtiger Rorporationen beamedt. Der Betrag ber Steuer, welche eigentlich eine Lizensgebühr ift, wurde fich im vorliegenden Falle auf \$65,000 bis \$70,000 ftellen. Die Bertreter ber Minois Steel Co. bezeigen jeboch gur Bezahlung ber Gebühr nicht bie min= befte Luft. Gie machen geltenb, bag bie Minois SteelCo. nach wie bor als eine selbstständige Korporation zu betrach ten fei, und bag bie Begiehungen, in welche fie gu ber United States Steel

Co. ftehe, ben Staat nichts angeben. Gefretar Burte bom Caren = Flügel bes County = Musichuffes ber bemotra tifchen Partei = Organisation mußte geftern in ber Sigung bes Bollziehungs = Ausschuffes ftrengen Tabel über fich ergeben laffen. Er hatte bie Liften ber Wahlbeamten, welche bon ibm ber Wahltommiffion zugeftellt worden find, ben Romitemitgliebern borber nicht unterbreitet. Den namen bes Ausschuß = Borfigers hatte er felber unter bie Liften gefett. Alb. Caren erklärte bas für eine Gigenmächtigfeit, bie er fich für bie Butunft verbitte. Un= bere Romite = Mitglieber fagten, baß fie die Liften für ihre Wards felber gufammenftellen würden, und baggerr Burte fich bamit zu begnügen haben würde, biefelben gu beglaubigen. Es wurde beschloffen, an ben eingereichten Liften die bon ben Romite = Mitglie= bern gewiinschten Menberungen bor= nehmen qu laffen.

In Shermans Salle, Nr. 9138 Com= mercial Abe., fand geftern eine gabl= ialiften ber 8. Ward ftatt. In berfel ben wurde ber Bigarrenmacher I. 3. Wind, wohnhaft Mr. 273 79. Str., als Stadtraths = Ranbibat aufgeftellt.

Gine Zaufe mit Umftanden.

Mus Mabrid wird unterm 14. Dez. mitgetheilt: 3m foniglichen Balaft erfolgte geftern, unterEntfaltung eines außerorbentlichen Prunks, Die Taufe bes erften Spröglings bes Grafen von Caferta und feiner Gemahlin ber Bringeffin bon Afturien. Die Regierung, bie beiben Rammerprafibenten, alle hohen Rirchen= und Zivilbehörden, Generale, Rammerherren, Sofdamen, Mitglieder der höchsten Madrider Uriftotratie, bas biplomatische Korps und Die gesammte Spanische Ronigsfamilie wohnten ber Zeremonie bei. Die Ronigin = Regentin und ber papftliche Runtius, letterer in Bertretung Leos XIII., hielten ben neuen Infanten über die Taufe, und bem brei Tage alten Rinbe murben bie brei bochften fpanifchen Musgeichnungen, bas golbene Blieg und die Großtreuge bes Carlos III.=und bes 3fabella=Orbens berlie= ben sowie bie bezüglichen Infignien aufgelegt. Indeffen fpielten fich "brau= Ben bor bem Thore" minber angeneh= me Borgange ab. Gine ungeheure Boltsmenge, in ihrer Mehrheit aus Universitätsftubenten bestehenb, beran= staltete por bem foniglichen Balafte eine antibnnaftifche Rundgebung ber grob= ften Urt. Das Geheul murbe weithin bernommen und hallte in allen Bemächern bes Schloffes wieber. Es wurbe gerufen: "Nieber mit ber Ronigin! Rieber mit bem Jefuitenbiener Cafer= ta! Tob ber Regierung! Es lebe bie Republit!" und andere noch bebentli= chere Dinge, bie bes Gangers Soflich= feit lieber verschweigt. Die por bem Palafte aufgeftellte Leibgarbe mar ben Boltsmaffen gegenüber . ohnmächtig und murbe bon biefen über ben Saufen geworfen. Bom Palafte aus wurbe an ben Gouverneur telephonirt, und balb barauf tam zahlreiche berittene Gendarmerie herangesprengt, bie mit flacher Klinge vorging und in einem Ru bie Tumultuanten auseinander trieb. Der Borfall lehrt jebenfalls, bag ber Groll bes fpanischen Boltes gegen ben Grafen Caferta fich noch nicht gelegt hat. Weiter heift es, bie Stubenten hatten bie Runbgebungen beranlaßt, weil bie Königin ber Familie bes eben verftorbenen Bin Margall ihr Beileib nicht ausgebrückt hat. Das Berhalten ber Ronigin ift barauf gurudguführen, bag ber große Republifaner ohne Beichte geftorben ift und ohne

Briefter begraben murbe.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Meuer Zentralverband der Baugewerkichaften im Werden.

Feldjugsplane der Internationa: len Mafdinenbauer-Union. Abfürgung der Urbeitszeit für Upothefer:

gehilfen und handlungsdiener.

Bom Berbanbe ber Beichäftsagenten bon Baugewertschaften ift für ben 11. Februar nach bem Lotale Rr. 187 Bafhington Str. eine Berfammlung bon Bertretern fammtlicher Bauge= wertichaften einberufen worben: In berfelben follen Schritte gethan mer= ben gur Gründung einer neuen Ben= tralforperschaft ber Fachbereine bon Bauhandwertern. Der alte Baugewertfchaftsrath eriftirt nur noch bem Ra= men nach. Derfelbe ift im Jahre 1900 bon ben vereinigten Bauunternehmern mit großer Erbitterung betämpft morben, und ber Streit hatte gur Folge, bag mabrend bes genannten Jahres Die Bauthätigteit in Chicago faft völlig barniederlag. Im Berbft haben bann - mobei bie Maurer ben Unfana machten - bie einzelnen Baugemertschaften mit ben Unternehmern auf ei= gene Sand Frieben gefchloffen. Gie mußten fich berpflichten, ihre Berbin= bung mit bem Baugewertschafts=Rath gu lofen. Es murbe jeboch in ben Ber= einbarungen ausbrudlich gefagt, bag es ben Gewertschaften nicht bermehrt fein folle, fich einer neuen Bentraltor= perschaft anzuschließen, vorausgesett, bag bieMethoben berfelben ben Bebinaungen ber Friedens-Bertrage nicht gumiberlaufen, und bag fie nicht ben. Namen "Baugewertschafts = Rath"

Gefretar Bail bom Rath ber Befchafts=Agenten ertlart, man werbe bei ber Gründung ber neuen Organisation jebe Urfache ju einem Bufammenftoß mit ben Unternehmern bermeiben und muthmaglich auch bon bem Unfchluß an ben Nationalen Baugewertichafts= Rath Abstand nehmen. Db auch bie Bouhandlanger, Mörteltrager und fonftigen nicht handwertsmäßig ge= dulten Bauarbeiter in Die neue Ben= raltorperschaft Aufnahme finden wer= ben, fteht noch bahin.

Beamte ber Internationalen Maichinenbauer = Union erflären, daß mit ber Bewegung gur allgemeinen Ginfüh: rung bes neunstündigen Arbeitstages in ben Wertstätten ber Gifenbahn=Gejellichaften amar am 1. Mai ber Un= fang gemacht werben würde, etwaige Streifs würden aber nicht bor bem 1. Juli angeordnet werden. Bon einigen Bahngefellschaften fei übrigens ber fürzere Arbeitstag ichon im borigen Sahre bewilligt worben. Un ber Southern Railwan, Die sich geweigert hat, die Forderung gu bewilligen, be= finden fich gegen 600 Mafchinenbauer am Streit. - Die Maschinenbauer= Union trifft Bortehrungen gur Musbehnung ihres Rampfes gegen bie 201= lis = Chalmers Co. auf fammtliche Be= triebe ber Firma. Diefe hat außer ben Fabriten in Chicago und Milmautee auch noch Maschinenbau = Unftalten in Scranton, in Wilfesbarre und in Buf= falo. Das Berfonal biefer Betriebe foll aufgeforbert werben, bevollmäch= tigte Bertreter ju einer Ronfereng gu entfenben, welche beschliegen mag, ben Streit "auf bie gange Linie" auszubeh= nen .- Rommiffar Bictor S. Olmfteab bom Berbande ber Metallwaaren=Fa= britanten befindet fich feit einigen Ia= gen in ber Stadt und fteht mit ben Ber= tretern ber Allis-Chalmers Co. in Un= terhandlung. Diefe berlangen angeb= lich, baß ihnen die Mitglieber bes Ber= bandes zu Silfe tommen und berfuchen follen, einige hundert Mafdinenbauer als Streitbrecher nach Chicago zu ichi= den. - Albert Donenwosti, ein Streit= brecher, ber in ben Gates gron Borts beschäftigt mar, und ber am Camftag Abend burch verschiedene Revolver= fcuffe bas Leben eines Strafenbahn= futschers gefährdete, wird noch in der Revierwache an 2B. Chicago Ave. fest= gehalten. Gein Berhor bor bem Boli= geirichter ift auf nächften Dienftag an-

beraumt. Brafibent Sart und Gefretar III= man bom Berband ber Apotheter = Be= hilfen fprachen geftern in ber Sigung bes Upotheter = Bereins bor und er= fuchten biefen Berein, gemeinfam mit bem Gehilfen = Berein eine Regulirung ber Arbeitszeit angubahnen. Die Behilfen find willens, fich zu einer Ur= beitszeit bon 140 Stunden in je zwei Wochen zu berpflichten.

Brafibent Maft bom Berband ber Handlungsgehilfen hat von ben Inhabern gwangig größerer Befcafte an ber Milmautee Abe. Die schriftliche Zusage erlangt, bag biefe Gefcafte fünftig am Mittwoch und am Freitag schon um 6 ober spätestens 7 Uhr Abends gefchlof= fen und Sonntags überhaupt nicht ge= öffnet werben würden. Die Schliegung ber Labengeschäfte am Sonntag hofft ber Gehilfenverband mit Unterftugung ber Gewertschaften allgemein durchsegen zu konnen.

Un bem Wiberftanbe ber Ginleger= Union ift ber Borfchlag gescheitert, ben die Inpographical Union Nr. 16 gur Reorganisirung des Zentralverbandes ber Drud- und Buchgewerte gemacht hai. Dieser Borichlag ging bahin, baß ber Anschluß an die Bentral= Rörperschaft auch ben Lithogra= phen, ben Gleftrotypirern und 2Ingehörigen aller bermanbten Berufe geflattet werben follte; bag bie Bertretung jeber einzelnen Union nach ber Ropfzahl ihrer Mitglieder ge= regelt werben follte und daß bem nu= merifch ftartften Fachberein, bem ber Schriftfeger nämlich, bie Gefretars= ftelle bes Berbandes überlaffen werben

In Milmautee fcheint ein Buchbin= ber = Streit bevorzustehen. Die Befi= ger ber Buchbindereien weigern fich, bie neuerbings bon ber Union geftellten Lobnforderungen gu bewilligen, und fehen fich ichon nach Erfat für biellnion= leute um. Die hier anfaffigen Ratio=

nalbeamten ber Buchbinber : Union: Brafibent Tatum, Gefretar BBafem und Organifator Cruelly haben fich

auf ben "Rriegeschauplag" begeben. Die Union ber Rohlenfuhrleute bat -angeblich im Ginverftandniß mit ben Fuhrmertsbesigern und ben Rohlenbanblern - beschloffen, fünftig feine Roblen mehr nach Gebäuden und Fa= briten gu liefern, bie im Commer Erb= gas gur & Afterzeugung gebrauchen.

Gaft der Etadt.

Der Stadtrath trifft Unftalten für den Em pfang von Udmiral Schley.

Der Stabtrath wird fein Möglichftes toun, um in Ubmiral Schlen bas Bemußtfein gu erweden, bag er mabrenb feines Aufenthaltes in Chicago nicht nur ber Gaft bes Samilton Rlubs, fonbern auch ber gangen Burgerschaft bon Chicago ift. Auf Antrag bon 211= berman Fowler ernannte Mahor Sarrifon in ber geftrigen Gigung bes Stadtraths einen Conbergusichuß, ber eine Begrugungsabreffe an ben Mbmi= ral entwerfen und fich binfictlich ber Betheiligung bes Stabtraths und ber Spiten ber ftabtifden Behörben an ben Festlichfeiten gu Ghren bes Abmirals mit bem Samilton Rlub in Berbinbung feben foll. Diefem Musichuß gehören bie Albermen Fowler, Balmer, Doung, Rung, Dunn, Connern, Bimmer, Sun= ter und Byrne an. Wenn irgend möglich, wird ber Stadtrath eine befonbere Festlichteit gu Ghren bes Generals beranflatten, abgefeben bon ber Ueber= reichung ber Begrugungsabreffe. Die Brobuttion-Borfe faßte in ihrer

geftrigen Sahresversammlung Beichlüf= fe, in welchen ber Kongreß aufgefordert wird, fich mit ber Schlen-Ungelegenheit gu befaffen. Gingangs ber Befchliffe wird auf ben Berfuch hingewiesen, 21b= miral Schlen nicht nur ben ihm für feinen Sieg gebührenben Ruhm abgufprechen, fonbern ihn fogar als einen Feigling vor bem Feind zu brandmar= ten; Abmiral Dewen, ber am beften befähigte Schiederichter in Diefer Frage, habe in feinem Minberheitsbericht erflort, baß Schlen gur Beit ber Schlacht Dberbefehlshaber bes Gefdwabers war und baber beanfpruchen burfe, ber Sieger von Santjago gu fein. Die Bechluffe enben wie folgt: "Unferer Ueberzeugng nach hat ber Rongreß Die Bflicht, feinerfeits bie Atten bes Ehren: gerichtes genou zu prüfen und alle nothigen fonftigen Erhebungen gu beranfialten, um bolles Licht in Die Streit: frage gu bringen. Des Weiteren lieg! bem Rongreg bie Pflicht ob, nach grundlicher Untersuchung fein Urtheil bariiber abzugeben, wer in-ber Schlach bon Cantjago ben Oberbefehl führte und welcher Urt bas Berhalten bon Abmiral Schlen mahrend ber Schlacht war." Gine Abichrift biefer Befchluffe wird Abmiral Schlen felbft, fowie ben

Bertretern bes Staates Illinois im Bunbestongreß gugefdidt werben. Der bon ben biefigen Rriegervereinen angeregte Blan, Abmiral Schlen eine besondere Ehrung bon Geiten bes Deutschthums von Chicago zu erweisen, mußte fallen gelaffen werben, weil ber Abmiral fich schon für die gange Zeit feines furgen Aufenthalts in Chicago im Boraus verpflichtet hat. Der Musfcug, ber fich mit ibm in biefer Begie= hung telegraphifch in Berbindung ge= febt hatte, berichtete in einer geftern ab= gehaltenen Berfammlung in biefem Sinne, worauf befchloffen murbe, es bei ber Ueberreichung einer Abreffe an ben Gieger bon Santjago bewenden gu laffen. Mit ihrer Musarbeitung murben die herren Frang Umberg, Aribur Tofetti, Gugen Rent, Mug. Gichemann, Frang Czarra; Martin Gaß, Q. Zan= zer, R. Michaelis und S. Hachmeifter als Ausschuß betraut.

Unfauberes Gefdaft.

C. B. Mac Ponald fommt icon wieder mit der Bundesbehörce in Berührung.

C. B. MacDonald, ber im Jahre 1892 icon einmal wegen zweifelhafter Beichaftsmeihoben mit bem Bunbesgericht in unangenehme Berührung tam, murbe geflern bon Boftamt=3n= fpettor Mager abermals berhaftet und bon Bunbestommiffar Sumbbren bis Samftag, wenn bie Berhandlung ftatt= finben foll, unter \$2500 Burgichaft gefleut. MacDonalb wird beichulbigt, bie Bunbespoft gu ichwindelhaften 3meden - einer Urt bon Lotterie migbraucht gu haben, und gwar behaupten 3. 2B. Bourne bon Des Moines, Ja., F. L. Scott von Baducah, Rh., und D. P. Clergern bon Fort Madifon, Ja., von MacDonald um je \$100 beschwindelt worden au fein. Rach ben Angaben bon Infpettor Mager hat MacDonalb bor zwei 3ab= ren eine Befellichaft gegründet, bie fich bie "Diamond Inbesiment Co." nannte und ihre Beichäftsraumlichteiten im Bebaube Dr. 84 Abams Strafe batte. Der Geschäftsplan ber Gefellichaft beftanb angeblich barin, für eine Rabi= talsanlage von \$100 nach Ablauf einer beftimmten Frift entweber \$170 in Baargelb auszugahlen, ober bem Betreffenben einen Diamanten im Werthe von \$200 gu geben. Die erfte Ungahlung betrug \$5. bann maren mahrend ber nächsten 76 Wochen wöchentlich \$1.25, im Gangen alfo \$100, gu ent= richten. Die "Diamond Inbestment Co." berpflichtete fich in bem bon ihr ausgestellten Kontratt zu ber obigen Gegenleiftung, borausgefest, bag fich gur Beit, wenn ber Unfpruch bes Gin-

In Eurem Hotel **GRAPE-NUTS**

fervirt wenn 3fr es verlangt. Berlangt die Speife troden und außerdem Cahne um darüber ju gießen.



legers fällig werbe, eine genügenbe Summe in ihrem Ginlöfungs-Fonds befinde. Dafür, bag ein folder Fonds überhaupt porhanden fein merbe, bietet ber Rontratt aber angeblich feinerlei Sicherheit. Rach berichiebenen bunbes= gerichtlichen Entscheidungen ift ein berartigen Gefchäftsplan aber nichts als eine Lotterie, wie Silfs-Bunbesanwalt Bagin geftern ertfarte, und er ift feft überzeugt bavon, MacDonald ber Unflage überführen gu tonnen. Die Gin= nahmen ber "Diamond Inbestment Co." follen fich in ben zwei Jahren ih= res Bestebens auf etwa \$10,000 belau= fen haben. Boftamt-Infpettor Mager behauptet im Befig gablreicher Briefe gu fein, die angeblich beweifen, bag MacDonald auch nicht einen fälligen Unfpruch befriedigt bat.

Bevorftehende Bereinsfeftlichteiten

freunde beiteren Mummen danges auf nachften Samftag gu gablieichen feften geladen.

Der Unterftügungsberein ber Bereinigten Defterrei= cherund Banern wird feinen bieg= jährigen Mastenball am nächften Camftag Abend, ben 18. Januar, in ber Nordfeite = Turnhalle abhalten. Diefer rührige Berein hat ichon längft bie Ueberzeugng gewonnen, bag gu einem erfolgreichen Tefte tüchtige Borbereitungen getroffen werben muffen. Bu bem beborftebenben Tefte find aus biesem Grunde schon jett die nöthigen Anordnungen in umfaffender Beije ge= troffen. In außerft liberaler Beife murbe auch für werthvolle Preife ge= forgt, die fich in fünf Rlaffen theilen und fich im Bangen auf 29 belaufen. Die Gruppenpreise für herren schliegen einen erften Preis von \$15 in Gold und einem halben Faß Bier, einen zweiten bon \$10 in Golb und einen brit= ten bon einem Fag Bier in fich. Der erfte Gruppenbreis für Damen beftebt que \$10 in Bolb und 6 Floichen Wein, der zweite aus \$5 und 6 Fla= ichen Bein, und ber britte aus einem Dugend Flaschen Wein. Rebit biefen find eine bebeutenbe Ungabl Baar= und Gingelpreife für Berren und Damen ausgesett. Gruppen muf= fen minbeftens aus 10 Berfonen befte=

In Müllers Salle, Ede North Abe. und Sebgwid Str., veranftaltet am nächsten Samstag, 18. Januar, Die Liebertafel Freiheit einen großen Breismastenball, gu welchem bie umfangreichften Borbereitungen ge= troffen worden find. Preife werben bei bem biegiahrigen Mastenfeste bochft werthvolle und in großer Bahl vertheilt. Im Bangen berausgabt ber Berein für biefen 3med allein \$300. Der erfte Gruppenpreis für herren befteht aus \$10 in Gelb und einem halben Jag Bier, ber zweite aus einem gangen Fag Bier und einer Rifte Zigarren, ber britte aus einem halben Fag Bier und einer Rifte Zigarren, ber vierte besglei= den. Den iconft getleibeten Baaren find zwei Breife ausgefest. Außerbem erhalt die befte Damengruppe \$6.98 in Silber undRupfer, bie zweitbefte \$4.48 in Gilber und Rupfer. Als britter und vierter Gruppenpreis für Damen find je 6 Flaschen Wein ausgesett. Für bie Baarpreise müffen die Gruppen minde= ftens 10 Personen gahlen.

Ihren diesjährigen großen Breis-Mastenball hat die 3 meite Get = tion bes Gegenfeitigen Un= terftügungs = Bereins auf nächften Samftag, 18. Januar, in ber Aurora-Salle, Gde Milmautee Avenue und Suron Str., anberaumt. Brach= tige Preife find gu biefem Rarnevals= feste in Mussicht genommen. Der erfte Gruppenpreis beträgt \$10 in Golb, bie befte herrenmaste erhalt \$5, besalei= den die beste Damenmaste \$5 in Gold. Die befte herren = Charattermaste und bie beste Damen = Charaftermaste er= halten ebenfalls je \$5 in Golb. Rebit= bem find gahlreiche aus prächtigen Begenftanben beftehenbe Breife borgefe= hen. Die Grillenvertreiber heißen: S. hohe, B. Rieberer, G. Runde, Grund, B. Rrebs, B. Robelte,

Rannberg, L. Greener und C. Frante. "Treue Schweftern= Loge Mr. 6, bom Orben ber Bermanns=Schweftern hat ihren 6. großen Breis-Mostenball auf nächften Cam= ftag, ben 18. Januar, angesett unb wird biefes Weft in ber Rorbweftlichen Turnhalle, Ede Couthport und Cly= bourn Abe., abhalten. Für einen erfolgreichen Berlauf biefer Beranftal= tung bürgt bas aus ben folgenben Da= men bestehenbe Romite: Anna Anders, | Mud, Bm. Bietow, Charles Meger, | ebenfo gut ju behandeln weiß.

Prafibentin; Mary Sausburg, Getretarin; Birginia Bullman, Schabmeis Alwine Spalbing, Auguste Bog, Ratharina Lamat, Unna Beft= fahl, Wilhelmine Nahrstedt, Rofa So= Friederite Runow und Unna Schaefer. Werthvolle Berren= und Da= menpreife find porgefeben. Die beften Berren= und Damengruppen erhalten je einen \$5 Preis.

Der Schwäbische Unterftü gungsverein hat alle Borbe= reitungen getroffen, um am nächsten Samstag, 18. Januar, in Uhlichs nördlicher Salle, Gde Clart und Ringie Strafe, feinen biegjährigen gro= gen Preis-Mostenball abzuhalten. Für hübsche werthvolle Preise ift biesmal reichlich Sorge getragen worben. Gelb= preise erhalten: Die beste Berren= unb bie befte Damengruppe, bas befte Baar in schwäbischer Tracht, Die befte Ber= ren= und bie befte Damenmaste, fowie bie originellfte Berren=Charafter=Mas= fe. Rebfibent gelangen natürlich eine gange Angabl iconer Gegenftanbe als Breife gur Bertheilung. Der Reuner= Musschuß, welcher bie Borbereitungen gu biefem Tefte in Sanben bat, beftebt aus ben Folgenben: Freb Rapp, John Selle, 3. Drilieb, Leo Birth, Kommel, G. Schmierer, Jatob Frant, Rubolph Urfini und John S. Jauch.

"Gin lufliges Trauerspiel", betitelt Robert und Bertram" wird gelegent= lich bes am nächften Camflag, ben 18. Januar, in Der Sogialen Turnhalle, Ede Belmont Abe. und Paulina Str., bom Seine Männerchor gu ber= anftaltenden großen Preis-Masten= balls zur Aufführung gelangen und wurde gu biefem 3mede von Repomut Feuchtschnabel aus alten Aufzeichnun= gen gufammengeflicht. Rebftbem foll eine große narrifche Ober mit bem Ditel, "Schwubbe in Lebensgefahr", ober "Gine Gangerfahrt", von Mar Morwiß & Co., unter gefälliger Mitwir= fung einer Ungahl wilber Menfchen werben. Wer fich für nächsten Samftag nicht schon anderweitig zur Theilnahme an einer Festlichfeit berpflichtet bat, wird wohl thun ju tommen. Subiche Preife find für bie ichonften Masten in großer Bahl vorgeseben.

Ihren 10. jährlichen Breis=Mas= tenball veransialtet bie Ginig teit= Loge Nr. 101, D. M. P., am nach= ften Camftag, ben 18. Januar, in ber Mozart = Salle, Nr. 245 Clubourn Mpe. Do biefe Loge in bem Rufe fteht, baß fie ihren Freunden ftets mit genufreichen Darbietungen aufwartet und fich für ihr biesjähriges Rarne= balsfeft mit allen Rraften gerüftet hat, fo ftebt ameifellos ein bochft intereffan= ter Festavend bevor, zumal ben Freun= ben die Gelegenheit geboten wird, fich um prächtige Preise zu bewerben. Die Unordnungen find einem aus erfahrenen Leuten bestehenben raftlofen Ro= mite anbertraut.

Eine große humoriftisch=farnevali= ftische Bühnenaufführung gebentt am nächsten Samftag, ben 18. Januar, in ber Lincoln = Turnhalle, Diverfen Blb. und Cheffield Abe., ber Befangverein harmonie zu beranftalten. Da hierzu bie Berbeigiehung tüchtiger Bühnenfrafte und wieder= holte Proben erforberlich waren, fo hat fich bas mubwaltenbe Romite bereits gur angestrengten Thatigfeit veranlagt gefehen und hofft, bag bie gablreiche Theilnahme an biefem Fefte ihm bierfür reichliche Entschädigung gemähren wird. Bor 12 Uhr Mitternachts ift es bei biefem Tefte Jebermann unterfagt, ohne Mastenangug ober Narrentappe ben Teftfaal gu betreten.

Die Plattbeutiche Gilbe

No. 1 Chicago wird am 25. Januar in ber Bentral=Turnhalle, Dr. 1103-1115 Milwautee Abe., ihren 17. großen Preis = Mastenball abhalten. Ber ben liberalen Ginn ber "Platt= butichen" tennt und weiß, bag befon= bers auch die Mitglieber biefer Gilbe ein äußerft gemüthvolles Boltchen bilben, bie es berfteben, einen berartigen Festabend zu einem genugreichen gu gestalten, wird nicht berfaumen, am nach ften Samftag babei gu fein. Da biefer Mastenball ein Preismastenball ift, fo berfteht fich bon felbft, bag für eine anftänbige Bahl fehr netter Preife Bor= forge getroffen worben ift. Der Obernarrenrath für biefes Rarrenfeft befteht aus ben Folgenben: Gilert Dirts, henrh hafenberg, Theodor Sinriffen, Frank Aring, Charles Unruh, Jürgen Siet. Frant Bremm, Benrnfiehmann, hans Duggen, Frit Reifch, Richa.b

Mary John, Amanda Duggen und Louise Rrüger.

Um nächften Camftag wird in ber Wider=Part Salle, Mr. 501-503Weft North Abenue, ber vierte große Breis-Mastenball ber Plattbeutichen Gilbe Mr. 11 abgehalten. Bon ben Ergnarren, Die für Diefe Weftlichfeit mit ben Anordnungen ber Narrethei beauf= tragt murben, ift befchloffen morben, baß bie narrifchften Leute mit Breifen ausgezeichnet werben follen. Die Betreffenben werben fich biefen Bint merten und am Camftag Abend ben Ult aufs höchfte treiben. Die zu berthei= lenben Gegenflänbe find gelungen.

Die Narrheit nimmt bereits um acht Uhr ihren Unfang und wird bann ben größten Theil ber Racht binburch in ununterbrochener feuchtfröhlicher Beife fortgefest.

De Blattbutiche Bilbe Junfermann nr. 20 hat fich mit allem Fleiß auf ihr am nachften Camftag, 18. Januar, in ber Beftfeite=Turnhalle abzuhaltendes großes Rarnevals= fest gerüftet. Daß es fich um einen fogenannten "Preis-Mastenball" hanbelt, auf welchem bie narrifchften Menichen mit Musgeichnungen in Form bon Breifen versehen werben, bebarf wohl taum ber Ermähnung. Roch felbftverftandli= der burfte es fein, bag bie "Lands= liid" bei biefer Gelegenheit alle ihre Rrafte einfegen, um ihrem Mastenfeste Erfolg gu fichern. Gie haben aus bie= fem Grunde auch ein Rollegium bon Obernarren eingesett, welches jebem Wunsche, auch bem narrischften, Rech= nung tragen wirb.

Seinen fiebenten großen Preis=Mas= fenball balt am nächsten Samftag. 18. Januar, ber Fortuna Frauenberein in ber Apollo-Salle, Rr. 256 -262 Blue Jeland Ave., ab. Die Damen biefes Bereins genießen mit Recht ben Ruf, bag fie tüchtige Beranftalter bon Teftlichteiten find und ben Bunfchen ihrer Gafte fiets in liberal= fter Meife entgegenfommen. Für ibr biesjähriges Rarnevalsfest haben fie fich aber ein Uebriges geleiftet und beson= bers auf die Unordnung bon werth= vollen Preisen Gewicht gelegt.

Der Douglas Damenchor beranstaltet am nächsten Sonntag, 19. Januar, in ber Arbeiterhalle, an 12. nahe Baller Strafe, feinen erften Bauern-Ball. Es wirb babei nach beutiden Begriffen echt baurifch guge= ben. llebrigens ift auch ein intereffantes Unterhaltungsprogramm borgeje= ben, und bie Feftbefucher werben bie Belegenheit haben, einige ber iconften Lieber bes Damenchors gu horen. Die Borbereitungen gu biefem Jefle liegen in guten Sanden und find meiftens icon geiroffen.

Damit es an Raum nicht gebreche, hat ber Babifche Unterftuß= ungsberein für feinen am Sams= tag, 1. Februar, abzuhalienben großen Breis=Mastenball bie Gubfeite=Turn= halle gefichert. Das Fest-Romite beftebt aus: Chrift, Rraus, Nic Stumpp, Wilhelm Holzwart, Max Doung unb Charles Stolg. Der Gintrittspreis

beträgt 50 Cents. In der Sunting Soufe-Salle, an ber Salfted Strafe, nahe Fullerion und Lincoln Abenue, hat ber Late Biem Damenberein feinen am Sams= tag, 1. Februar, abzuhaltenben großen Breis-Mastenball anberaumt. Das Romite, welches mit ben Anordnungen hierzu betraut murbe, besteht aus ben Folgenben: Frau Dora Bermann, Brafibentin; Frau Unna Polinsti, Bige-Prafidentin; Frau Sophie Mau, Frau Marie Gensti und Frau Charlotte Aremfer.

Um 11. Februar wird bie "Chicago Gaftronomic Benevolent Gociety" in ber Baffenhalle bes Erften Regiments ihren britten jährlichen Dastenball ab-

- 3m hiftorifden Eramen. - Profeffor: Wiffen Gie mir nun wohl gu fagen, herr Randibat, wann Barus fein romifdes heer nach Germanien führte? - Ranbibat: 2118 bie Romer frech ge=

- Gehr gut. - Erfter Freund (gum anbern, mit ihm ben Rirchthurm bes Ortes befteigend, um hier bie Musficht zu genießen): "Dho, bei Guch beforat wohl gar eine Frau Die Geschäfte eines Thurmmächters? - 3weiter Freund: Gi ja; fie hat ihrem feligen Manne ber fcon biefes Umt berfah und ein geschidter Mechanitus war, fo viel abges feben, bag fie bie alte Thurmuhr, bie an einem chronischen Rheumatismus und launifchen Golaganfall leibet,

Tragen Sie Hosen?

In bem Salle haben wir Ihnen etwas intereffantes mitgutheilen. Sehen Sie: Diese Woche alle Bosen im Preise herabgesett um



Befehen Gie unfere Schaufenfier und lefen Gie unfere Ungeigen.

\$1.00 75t, 2.00 1.48, 3.00 2.29, 4.00 2.95. Sofen 2.95.



Bergnügungs:2Begweifer.

Bo wer 1 .- Julia Marlome in "Bhen Rnighthoo! Ctubebaters.-Caftle Square Opera Co.

Grand Opera Douje .- "The Bonnie Briet eat Rortbern .- . A Got Dib Time". a de m p.—"A Bife Gup". de fin s.—"Capt. Impubence". De fan d. — Ministrefs und Baubebille. en g f.— Konzerte jeden Abend und Sonntag auch

Sielb. Columbian Dufeum .- Camftag Chicago Art In ft itute. - Freie Bejuchs.

Das Bahnunglud bei Baderborn.

Ueber bas fcmere Gifenbahnun= glud, bas fich am 21. Dezember Abends in ber Nabe bon Reuenbeten, unweit Paberborn, Westfalen, ereignete, liegen jest ausführlichere Rachrichten bor. Folgende Darftellung über bie Urfache bes Ungliids wird bon ben betreffen= ben Behörden als bie guberläffigfte be-

Dem D=Bug Rr. 31, ber 11:45 Uhr bom Baberborn abging, mar ein Güterjug boraufgefahren. Die Blodbaufer hatten ihren Dienft borfdriftsmäßig beforgt. Run tam ber D-Bug, beni bie Fahrt bon ber nahe bei Altenbeten gelegenen Blodftation Scherpe burch bie Melbung nach bem nahe bei Reuen= beten gelegenen Blodhaufe "Blod frei" geöffnet war. Der Beamte ber Gtas tion bei neuenbeten gab bem D-Bug freie Fahrt. Mis ber D-Bug um Die Gde hinter bem Blodbaufe fubr, lief ihm ein Baul, ber in Lippftabt mit Befcirr burchgegangen und auf ben Bahntorper gerathen war, bon wo er megen bes zu beiben Geiten befindltden ichwierigen Terrains nicht wieber herabspringen tonnte, gerabe in bie Mafchine hinein. Er wurde fofort getobtet. Um einer möglichen Entglet= fung borgubeugen, bielt ber D-Bug an, um ben Rababer bes Pferbes fort= guichaffen. Babrend hieran gearbeitet murbe, telegraphirte ber nobe Reuenbefen ftationirte Blodhausbeamte, ob ber Blod freigegeben werben tonne, fagte aber in bem Telegramm nicht, baß ber D=Bug burchgegangen fei. Det nächft Altenbefen ftationirte Blodhausbeamte, ber nicht mußte, baf ber D= Bug bas erfte Blodhaus fcon paffirt hatte, war ber Meinung, bag ber D= Bug erft paffiren follte und gab, ba ber turg bor bem D=Bug antommenbe Giiterjug feine Station paffirt hatte, ben Blod frei. Infolgebeffen gab ber Beamte bes erften Blochaufes bem Ber= fonengug "freie Fahrt!", ba er wieberum annahm, bag ber D-Bug burch fei. Der Personengug, mit 2 Conell=

geheurer Rraft in ben DeBug hinein. Die Wirtung bes Bufammenftoges fcilbert bie "Röln. 3tg." folgender=

gu fpat; ber Berfonengug fuhr mit un-

Die Schiebemoschine, eine ber ichwersten Majchinen, welche wie angemauert auf ben Schienen lag, flog ohne Tenber in die Luft und feste fich gang auf ben letten Bagen bes D=Ruges. als ob fie genau auf ihn pafte. Die Seitenwände bes Bagens, ber nur britte Rlaffe führte, theilten fich glatt nach rechts und links ab. Die Dede und ber gange Inhalt mar in ein milftes Chaos gedrudt und nach born ge= preßt. Der Boben brach nicht burch, fondern trug die schwere Laft. Doch fingen unter bem Ufchentaften bie Die= Ien bes Bagens an zu brennen. Die übrigen Bagen bes D=Buges blieben beinahe und die bes Berfonenguges vollig unbeschäbigt. Sammtliche Lotomotibführer und Beiger bermochten fich burch Abspringen zu retten. Bon ben 38 Infaffen bes gerftorten Wagens hielien fich viele in bem Geitengange auf und wurden baburch auf ben Bahnbamm gefchleubert ober nur an ben Sanben ober Fugen berlett, Die übrigen Infaffen murben erbrudt unb aum Theil außerbem berbrannt. Bwoif Tobie murben geborgen, 2 Berfonen waren fdwer berlett, bagu tamen noch 18 Leichtverlette.

Ueber einzelne Opfer ber Rataftrophe entnehmen wir verschiebenen Berichten: Unter ben Tobien waren gwei lebensfrobe Stubenten aus Bonn, welche gu ben Weihnachtsferien fuhren. Während bie Eltern freudig bewegt in Berlin ihrer Untunft harrien, lagen bie entfeelten Rorper ihrer hoffnungsvollen Sohne auf schneebebedter westfälischer Erbe. Gin vierzehnjähriger Bomnafiaft aus Paberborn hatte turg bot bem Zusammenstoß ben Mitfahrenben seines Abtheils noch fein brillantes Beugniß gezeigt, eine halbe Stunbe fpater mar bas junge Leben vernichtet. Gin Berr Casparn aus Berlin fam munberbarerweise mit bem Leben bapon, obwohl er birett unter ben Trummern bes bon ber Mofchine burch= fonittenen letten Bagens britter Alaffe lag und nur langfam herausgezogen werden tonnte. Er hat nur Rontufio= nen babongetragen, aber burch ben furchtbaren Schred febr gelitten. Gin Student ber Rechte aus Bonn, ber an bem Tenfter auf bem Norribor geftan= ben haben foll, war mit ben Trummern bes D-Buges unter bie Raber ber Drudmaschine gezwängt worden. Er war feft eingetlemmt mit bem Unterforper, nur ben Oberforper fonnte er

Unter ber Schieblotomotive lagen nebeneinander bie halbverbrannten Leichname zweier jungen Damen; Die oberen Körpertheile maren bom Teuer faft bericont, bas Beficht war burch die Feuersgluth nur wenig geröthet. Das Feuer hatte bis gur Zaille hinauf Die Rorper faft rergehrt. Weiterbin lag ein Urm mit gufammengeframpf= ten Fingern; an ber Sand blintte ein Trauring. Daneben lag ein über und über mit bidem, ichmargem Blut getrantier, foft babon angefüllter Bummifchuh, bann eine Damenband, ber ber Dberarm abgebronnt begib. ber= fohlt war. Weiter an ber Rorbfeite bes Trummerhaufens bemertte man eine vertoblte Maffe, die als bas Rudgrat eines Mannes fesigestellt wurde. Born an ber Lokomotive lag zwischen ben Trümmern Die Leiche eines Anaben, ber aus einem Baberborner Benfionat bie Reise gu feinen Eltern antreten wollte. Sinter ben Leichen ber Damen lag ber Obertheil bes Rörpers eines Mannes, ben die Lotomotive in ber That halbirt hatte. Der Rumpf mar gang berbrannt.

Gine unterbrodiene Candrod: Tournee.

quamafchinen befpannt, fuhr bie fart abfallenbe Stelle hinunter. Ploglich fab ber Lotomotivführer einen Mann neben feiner Mafchine, ber Rothfiangle gab. Er gog bie Bremfen, aber leiber Unfprüche feiner Mitglieber befriebigt ihnen die Rudreise nach Wien bezahlt

Das Berhalten bes Direftors wird benn auch von allen Angehörigen ber Truppe mit warmer Dantbarteit anertannt. Fraulein Conbrod bagegen, bie ichon im borigen Jahre burch ben rafchen Abbruch eines Baftfpiele Mufmertfamteit erregt haben foll, wirb. wie man fich benten tann, nicht gerabe mit Segenswünschen überschüttet.

In Berlegenheit. - Nichte: Gieh' mal, Ontelchen, Diefe hubsche Schlum= merrolle habe ich bir gum Geburtstag angefertigt. - Erbontel: 3ch bante bir liebes Rind, - fechs Schlummerrollen habe ich bereits betommen, ich will nur feben, woher ich all' ben Schlummer nehme für die vielen Rollen.

murben anhängig gemacht bon: iolet gegen Ibomas Glart, wegen Berlassens, oseh E. gegen Rosa Allen, wegen Berlassens, na gegen Rosa Allen, wegen Berlassens, na gegen John Kend, wegen Berlassens, na gegen John K. Sare, wegen genalment Berlassens, politika gegen Florence gegen Reginald D. Barlow, egen gennismer Behandlung. Glien M. Greven, wegen Berlassens. George F. gen Earch G. Batts, wegen granfamer Behandlung und Trunssuch gegen Gernicks, gransamer Behandlung und Trunssuch

Um Entlaftung bon ibren Berotublichfeiten fuchts

etwas bewegen, bie Urme waren feft eingepreßt, am Sintertopf briidte ibn eine Gifenschraube, ben Unterfiefer hatte ihm ein Gifenflud gerbrochen, bas ihn noch am Rinn wie eine Schraube fesihielt; er tonnte wohl fprechen und mußte lange auf Befreiung marten, Gie wurde ihm gu Theil nach fünfftundiger Marter. Es ift ein Bunber, bag über= haupt aus dem D=Zug=Wagen noch einige Berlette hervorgeholt werden fonnten. Mer Die Trummer gefeben hat, wird unwillfürlich bie Borftellung haben, daß fammiliche Infaffen gerbrudt fein muffen.

Gine Gofffpielreife, bie bon Direftor Beller mit Fraulein Abele Sandrod als Star" in Solland begonnen wurde und durch Rugland weitergeführt merben follte, hat in Lodz ein borzeitiges Ende erreicht. Rachbem ein Auftreten ber Gefellichaft in Barichau unmög= lich gemacht worden war, weil der dor= tige Polizeimeifter erflärte, er tonne bei einem Gaftspiel beutscher Schauspieler teine Berantwortung für bie Sicherheit ber Beifon und bes Gigenthums ber Schaufpieler übernehmen, follte in Lobs meiter gefpielt merben. Sier aber rer= weigerte Fraulein Sandrod, Die ichon porper icharfe Differengen mit bem Di= reftor und ber Truppe gehabt, ihr ferneres Muftreten. Die gange Gefellichaft -gegen zwonzig Berfonen - ftanb dadurch vierzehn Tage vor Weihnach= ten broblos bo und mare in eine noch ichlimmere Lage getommen, wenn nicht Direttor Beller in felbfilofer Weife Die und mit großen personlichen Opfern

Lofalbericht.

Scheidungoflagen

ond B. gegen Laura B. Mabnarb, wegen Che

Banterott-Grflarungen.

im Burdes Difteilisgericht nach:
Frant M. Tanis—Sin Schulden, feine Reftande.
George D. Brown-\$17.000 Schulden, feine Reftande.
George D. Brown-\$17.000 Schulden, feine Beftande.
Dennis E. Brine—\$1200 Schulden, feine Beftande.
Amos B. Autt--\$1000 Schulden, feine Beftande.
Bin. A. Wagner-\$2100 Schulden, feine Beftande.
Joi. C. Bliniship-\$47.300 Schulden, §33,000 Beftande.
Afac F. und Leifie Dissou-\$19.000 und \$23,000.
Gejud von Charles Thatcher u. A. um Bankerotts
terklätung von Septima Buchangn—Sauldforder
rungen \$1200.

Der Grundeigenthumsmart.

Selgende Grundeigenthums . Hebertragungen in er Gobe bon \$1000 und barüber murben amtlid rer Chde von \$1000 und darüber wurden auslickingetragen:
Ammour Ade., Südwestede 57. Al., 26×100, Robert
A. Ellion n. A. an Charles R. Straight, \$1666.
Auslier Str., 171 F. Jad. von 112. Str., 504.123,
28. R. Inanc an Busdyslado Breuk, \$1800.
Empler Ade., 100 F. well. von A. Badenswood Br.,
55×125 146, C.22. Button an Bose. Scheumann, \$1.
Datus Ade., 50 F. well. von Aoman Ade., 25×
125, A., McCemaid on Anna Prodection, \$1700.
First Str., 52 F. utol. von 11. Str., 24×123, John
Breedt an John Arodel, Ir., \$190.
Breadtsor Ade., 65 g. no.el. von Edocumingdale Ade.,
2×115, umma Rode.c at Schan Aomadon, \$490.
Breadtsor Ade., 65 g. no.el. von Edder America App.,
Confere Christophal, Abroham Bermaan an Sarah
British, \$1200.
Bestehe Germofind, Abroham Bermaan an Sarah
British, \$1200.
Bette, C. Duer an Unicline Schaule, \$1.

Bertal, \$1290.

36. Sir., 190 K. weill, von Michigan Ave., 411/30/8.

Mettie E. Duer an Vinceln S. Herrich St.

Mettie E. Duer an Vinceln S. Herrich St.

Meren Str., 200 K. jüdl. von II. 21, 124.8.

E. Aradema an Krane's Betters, \$200.

Leman Ave., 11 K. noo'd, von Os., 200.

Leman Ave., 11 K. noo'd, von Os., 200.

Leman Ave., 11 K. noo'd, von Os., 200.

Leman Ave., 21 K. Nill, an miforans weither, \$160.

Lembers, \$160.

Doman Ave., 75 K. noo'd, von Monroe Str., 40 K.

Led. A. Derries an Marth Soca, \$250.

Led. Arbertien an Charles Ashbers, \$160.

Led. Arbertien an Charles Ashbers, \$160.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brow, 25 K. jüdl. von Laf Str., 125, 120.

Led. Brown Ashber \$4500.

All., incfid. von Throop Str., 24-124, D. G. McKav n. A. an David M. Lewis, \$509, asiche Ermobild, David M. Lewis an Hoich Turco, \$1000.

Bl., 325 F. ditt. von Brinceton Ave., 25-125, F. G. Celes an Geo. E. Naichold, \$1901.

All, 325 J. ditt. von Brinceton Ave., 25-125, F. G. Celes an Geo. E. Naichold, \$1901.

All, 325 J. different, 221 F. well., von Caffer Av., 48-124, 7. E. Richardien an Peter A. Reinston Co.

1 Str., 1450.
1 Str., 148 J., nördl. von Brightwood Ave., 151, N. Chicago Mut. Sab., and B. Affio. mma Barth, \$1390.
11id 26i A. Branch Str., 25×115, Patrid 3. ons u. A. an Bridget McDonnell und Marh 11. A. an Bridger Me Connen und Mary \$1700. . 127 F. nordl. von Dunning Str. 50% McFany, Ston.
Drofe We., 127 F. nörbl. von Dunning Str., 50%
125, S. Kimbell an Andrew Sundine, Slad.
125, S. Kimbell an Andrew Sundine, Slad.
125, S. Kimbell an Andrew Sundine, Slad.
125 F. ibol. von 17. Str., 21% (223, John Krodel, ir., an John Krodel, ir., 41290.
Serifan Str., 140 F. diff. von Volftin Str., 25%
133, Wun. Kazda an Barbara Schroet, Slade.
133, Wun. Kazda an Barbara Schroet, Slade.
134, Wun. Kazda an Barbara Schroet, Slade.
125, Cr. S. Napb an Waiter A. Goyles, Leville,
126, Str., Sibolfiede Lalman Ave., 90% 28%; Lalman
Nuc., 296 F. tilol. von 12. Str., 182x 290, Gr.
126 Str., 212 F. diff. von Angsburd Str.,
130, The Kingsburd Kower Co. an Ibe R. M.
140, The Kingsburd Bower Co. an Ibe R. M.
140, Anna Chofield Wiggs und Gatte an Leopoly
143, Anna Chofield Wiggs und Gatte an Leopoly weftl. von Campbell Ave., 24×

radett, \$4000. Ave., 75 F. weitl, von Homan Ave., 25×159, Pradett an Marf R. Koplin, \$5500. Ave., 75 F. fübl, von 21, Str., 50×125, 6. B. Pradett an Mart R. Roblin, \$5500. island Vice. 75 F. ibid. von 21. Str., 50. 123, Sophie Studt en Angult Studt. \$1. island Vice. Nordweitede 55. Str., 182. 117. Wir. D. Benton, Ir., an Clarence Budingbam, \$18,000. utler Str., 29 F. ibid. von 121. Str., 32. 123, 6. Jones an Neta Z. Grand. \$3300. cutral und deutsche Poul., 25 F. ibid. von Senalbig Ave., 72. 173; Central Ave., 99 F. nörd. von Chefrut Str., 98. 201. und auderes Gineuthum Poolsk von Mary 2. Notrick on Expum, Rachiah von Mary E. Patrid an Fr-Patrid, 814,675. Ave. 141 F. öffl. von Francisco Ave., 25 Monroe Str., M. A. Richardson, an Jeans Marn &. Batrid an Gr 177 Ferdinand Str., 24×193, ganet Authon an Gertende Webrhen, \$1.
20. 11. Ct., Rorboltede Willer Ave., 27×125. C. S. Trezo an Sermann W. Rember, \$1500.
27×20 an Sermann W. Rember, \$1500.
25. 47. O. S. McAlliker an Terry R. Areider, \$1400.
55. Str., 194 F. weltl. von Walhington Ave., 50/× 112.8 Aochwell King an Thos. S. Royccoft und Charles S. Chale. \$27,000.
(Greenwood Ave., 300 F. fildl. von 91. Str., 25× 124, X. S. Monroe an Crange S. Almad, \$2500.
20sielde Grundwild, Y. Alire an Edward W. Rapscrift, \$2200.

roft, \$2200. utin Ebe. 241 F. fübl. von 22. Str. 25×125, 5. Temps on Michael McCugo. \$6500. mer Str. 212 F. öftl. von Caffer Obe. 24×100, B. Z. Đošlev n. A. an Katherina Schoeneberger, Str., 81 F. nördl. von 33. Str., 25×123, C'Prien an Marn G. C'Prien, \$2000. Str., Nordweftede 37. Str., 49×120, A. 3. C'Prien an Morn G. C'Prien, Fond. in Str. Norbuefted IT. Str., 49×120, A. bbe en Fred Stubbe, \$300. ibe Grundfüf, Fred Stubbe an Chas. C. ., \$1700. Str., 25×100, James D. Regan an C. Regan. §1.
C. Regan. §1.
cific Ave.. 20×102. John G. Gella an die
& M. S. (Rv. Go.. \$25.000.
Ave.. Sibofeste Mapie Ave.. 554×125. J.
arlion an Wille S. Dorland. \$11,000.
15) & wolft. bon Tooth John Ave.
dennie Trotter und Gatte an Roca J. Burs

911. IS if well, was all of the an Nova J. Burs 125. Acunic Trotter und Gatte an Nova J. Burs 126. Acunic Trotter und Gatte an Nova J. Burs 126. 129 F. nördl, won 24 Str., 25× 124. A. M. Lufen an Frank Zwee. \$2800. worldig Ave., 250 F. ivid, won Drank Town. \$2500. 1. Str., 100 K. well, von S. 41. Gt., 128 K. bis und Cifenbahmeraccedt, J. A. B. Eterfon en Sp. M. Padonann. \$1500. 1. Str., 100 K. well, von L. 41. Gt., 128 K. bis und Cifenbahmeraccedt, J. A. B. Eterfon en Sp. M. Padonann. \$1500. 1. Str., 100 K. well, von L. 12 bis 15. Plod 4, ionic 501. 1 von Vot 20 und 501. 1 von Let 22, 100 f. k. bis 1. von Let 22, 100 f. k. well, von Machinera Pout. 100 K. well, von Ave. 11. 100 Str., 100 K. well, von Medical Ave., 25 100 km., von Medical Ave., von Medical Ave., 25 100 km., von Medical Ave., von Medical Av

Bau-Grlaubnigideine

murten ausgeftellt an: Milmaufee Abe., Ride), D. George, meiftodiges Bridbaus, 1954 Lexing, pu Ett., \$500. Muedrich, einfiedige Frame-Cottage, 2580 anderthalbitofiges Framehaus, 2026

Todasfalle.

often, Asieph, 74 A., 3005 Gvantion Are, orsberg, Minnie, 25 A., 2530 Klodno Are, ut. Nilidam Are, 25 A., 2530 Klodno Are, ut. Nilidam, 65 A., 641 Morgan Str. aspect, Nilidam, 65 A., 641 Morgan Str. aspect, Nilidam, 65 A., 642 M. Mentworth Are, archin, Tomasé, 65 A., 624 B. A. 8124 Gedwards Abe, art. Agues G., 37 A., 349 64, Str. laid, Johanna, 80 A., 9134 Cutario Str. ratters, Din, G., 50 A., 410 Ban Auren Str. cettle, Paulina, 88 A., 80 B. Chicago Are, ceienberg, Aofa, 65 A., 147 B., 14, Str. downty, Many, 49 A., 55 35, Str. Reienberg, Rola, 65 3., 555 35. Str. Schmitt, Auna, 49 3., 555 35. Str. Schomburg, Gertrube, 39 3. 5234 Union Ave. Steiner, Aurilla, 32 3., 2527 39. Str. Weber, Marie, 44 3., 1542 Dunning Str.

Darfibericht.

Chicago, ben 14. 3anuar 1902. (Die Breife gelten nur für ben Grobbanbel.) Getreibe und den. (Paarpreife.)

Binterweizen, Rr. 2. roth. 831-874c; Rr. 3. roth. 82-864c; Rr. 2. bart, 79-814c; Rr. 3. bart, 78-804c € ommerweigen. Rr. 1, 80-812c; Rr. 2, 78-801c; Rr. 3, 74-80c. ehl. Minter Botents. \$3.80-\$4.00 bas Fab. Straights", \$3.70-\$3.80; beionbere Marten \$4.30.

8 a f e r, Rr. 2, 46-466c; Rr. 2, weiß, 473-484c; Rr. 3, 452-457c; Rr. 3, weiß, 472-487c; Rr. 4, weiß, 45-47c.

4, meth. 49—146.
r. n. Artford and San Geleslen)— Peter Timot \$13.50—\$14.00; Mr. 1, 12.50—13.50; Mr. 2, 1 —12.50; Mr. 3, \$10.50—\$11.50; bettes Brai \$12.00—13.00; bo. Nr. 1, \$9—11; Mr. 2, \$10.50; Mr. 3, \$7.50—\$9; Mr. 4, \$5.50—\$7. (Muf fünftige Lieferung.) Beigen, Sanuar 77ge; Mai 81ge; Juli 81ge.

Dafer, Januar De; Dai Bie; Juli 40ic: Sep. tember 333c. Provifionen. Comal 3, Januar \$9.42bc; Dai \$9.70; Juli Ripp hen, Januar \$8.273; Mai \$8.574.

Bevöteltes Schweinefleifc, Januar \$16.60; Mai \$17.02}; Juli \$16.95.

Edladtoteh. Rimbnieb: Befte Bered', 1200-1200 Afund. \$7.20-87.50 per 190 Knund; ausgefuchte fette "Beebes" und Export-Stiere, \$6.40-\$7.10; gute bis ausgefuchte Teel-Stiere, \$5.00-\$5.25; ge

ringere bis mittlere Berf-Stiere, \$4.75-\$5.50; gute fette Rube, \$3.25-\$4.20: Ralber, jum gute fette Rube, \$3.25-\$4.20; mulber, Schlachten, gute bis beite, \$5.50-\$5.25; 3ucht, gewöhnliche bis beite, \$3.00-\$5.00. 5 ch wein e: Ausgejuchte bis beite (3mm Berlandt \$6.20-\$6.45 her 100 Pfund; gewöhnliche b gute (Schlachkanswaare, \$5.65-\$6.15; ausg inchte für Pleischer, \$6.10-\$6.40; forritte leich Thiere (150-195 Pfund), \$5.75-\$6.10.

state (100—120 Plund), \$5,75—\$6,10.
da e e Arport Muttons. Schafe und Adhelinae.
\$4.40—\$5,60 per 100 Plund; gute bis ausge iuchte dieiige Hammel, \$4.20—\$4.50; mirtler bis ausgesuchte Schafe, \$4.20—\$4.60; Lämmer gute 6.5 beste, \$5,60, \$6,00; geringe bis Mittel waare, \$4.00—\$5,50.

(Marttpreife an ber G. Dater Gtr.) Moltereis Produtte.

"Greamerk", eptra, per Pfund \$ 0.23
Rr. 1. per Pfund 0.20 - 0.21
Rr. 2. per Pfund 0.15 - 0.17
- Tain, vooles, per Pfund 0.30
Rr. 1. per Pfund 0.13 - 0.14
- Rr. 1. per Pfund 0.13 - 0.14
- Rolles" per Pfund 0.12 - 0.14
- Rolles" 0.14 - 0.15 Mobuköje, -Twins", per Pjund. 0.101-0.101
, Tailich", per Pjund. 0.102-0.111
, Joung American", per Pjund. 0.107-0.111
, Ghorise, per Pjund. 0.123-0.121
, Plods", per Pjund. 0.123-0.121
, Plods", per Pjund. 0.123-0.101
, Prindungar per Pjund. 0.10-0.101
, Prid, per Pjund. 0.10-0.101

(Riften eingeschloffen) 0.31
Ferme Maure, mir houn von Berinft (Kilden gurudgegeben) 0.28 -0.30
Aus Kühlspeidern 0.19 -0.21 Beffagel, Raibficijd, Bifde, Bild. efilage! ilebenb)-

| Sibner per Pfund | 0.08 | Truthühner, per Pfund | 0.08 | Truthühner, per Pfund | 0.18 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.11 | 0.19 | 0.19 | 0.11 | 0.19 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.09 | 0.11 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 0.0 50-60 Phund Geroicht, per Phund. 0.05 -0.06 50-75 Phund Geroicht, per Phund. 0.06 -0.07 85-100 Phu. Geroicht, per Phund. 0.071-0.08 100-110 Phy. Geroicht, per Phund. 0.08 -0.083 if o e ifriide)-

0.12½-0.13 0.04 -0.05 0.05 -0.06 0.01½-0.02 0.03 -0.04 Schwarzer Barid, per Bfunb 0.06 -0.08 Guten, Maffards, per Dugend 3.25 -4.50 Gelen, Mastards, per Quigend 3.25 - 4.31 (Gelten, Cannohadaf", per Thd. 9.00-11.00 2.00 - 2.25 Miover, per Tunend 2.00 - 2.25 Miover, per Tunend 1.00 - 1.10 Hairborn, per Tunend 1.25 - 2.75 Aurichteits, per Phund 1.25 - 2.75 Aurichteits, per Phund 0.25 - 0.18 Berenfleits, per Phund 0.122-0.13 Wilde Tunthübner, pr Kfb. 0.122-0.12

Brifde Brudte.

-Greenings", per Jah. 4.50 - 4.75 "Ben Lavis", per Jah. 2.50 - 2.75 "Balbuns", Rr. 1 3.25 - 3.50 Jonathans" 3.25 - 3.50 8 a n a n e n-per Gebange. 1.2) -1.50
 Or an gen-Gloribas, per Rifte.
 2.00 - 2.25

 Caiffornia Ravels, per gitte.
 2.50 - 3.00

 Garen genit - Jamaila
 4.00 - 5.00

 Grape Fruit' - Floriba
 5.00 - 7.00
 21 nanas -- Grates 3.00 -- 5.00 Trauben-

Galaidbas, Kific mit 15 Körben... 2.00—2.25 Ralifornisce. 4 Korbe 1.00—1.50 Almeria, Hő ir dan 65 Afand... 5.00—5.50 Gemüfe.

3.50 -5.00 5.50 per 100 Roufe.....

2.15 -2.25 Rattoffeln, feinke Aurals und Bursbanks, per Buibel. 0.74 —0.81 Geringere, Sorten, per Bujbel. 0.08 —0.72 Süftartoffeln, per Faß. 2.00 —3.75 Ruffe.

Rleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Angeigen unter biefer Rubrit, i Cent bas Bort.)

Berlangt: Danner, welche ftetige Unftellung ichen, sollien voriperchen. — Plage jur Wachter, \$14 Janitors in Flatgebäunen, \$7.3, Manner für allegebäusen, \$7.3, Manner für allegebäusen, \$7.3, Manner für allegeber Archie Levels, \$12 Botters, Padets, \$14: Treiber für Delivert, \$12 Botters, Padetine, \$10: Machimiten, Geftriefer, Enginere, \$18: Beiger, Deler, \$14: Rolleftven, \$15 Undhydiefter, Aprecipamenten, Timefergert, \$12 auf vollefter, Brenzipamenten, Timefergert, \$12 auf vollefter, Marchimeter, \$15 Undhydiefter, Aprecipamenten, Timefergert, \$12 auf vollefter, \$10 univoletts, Guarante Agenco, 193 VaSalle Sir., Jünner 14. 2 Treiben zweichen Wontee und Kontee und Kontee und Staans Str.,—Staats-Vigets, modern

Berlangt: Gründlich erfahrener Butcher Shoptenber, Dus beutsch iprecen. Stetige St Rachgufragen Mittwoch um fo fibr Bormittag Oppenheimer & Go., 417—449 Mabaih Ave.

Berlangt: Gin guberlaffiger Mann, ber Mubl. teine zu bearbeiten und etwal von Müblenbaus Arbeit verfieht, fofort. Paul Cehnig Mig. Co., 553—557 Auftin Ave.

Berlangt: Guter Mann fur Riichen-Arbeit. 56 Beft Jadfon Boulevard. bimi Berlangt: Erfte Dand Colebader für 3 Tage in er Boche. 13i Beft 14. Str. Berlangt: Junger Butcher, Magen gu fabren. 1152 Weft 12. Str.

Berlaugt: Guter Abbugler an Ruaben Roden. 868 Berlangt: Guter Cafebader. 1572 Den 22. Str., nabe Redgie Abe. Berlangt. Dritte Sand an Brot. \$6 und Bearb. Berlangt: Geidirrmaider in Badereilundgeichaft. 202 Weft Randolph Etr. Berlangt: Junger Mann. Bar ju tenden. Mentich und englifch iprechen. 711 Beft 21. Str. Berlangt: Bader, guter junger Dann an Brot und Cafes. 637 Beft 12. Str.

Berlangt: 15jahriger Junge in Apothete. 451 Berlangt: 20 Schanfler, Afbland und Lincoln Abe.

Berlangt: Erfter Rlaffe Parbier. 377 Gifth Abe. Berlangt: Ein Dann, um Boiler ju beforgen und im Sanie zu beifen, Rein Trinfer braucht porgu-iprechen. 2240 R. Mibland Abe. modi prechen. 2240 R. Afhland abe.
Berlangt: Brah Scroll und Midet Maters; ftetige Arbeit und guter hohn. A. D. Andrews Co., Cafe led und Milwalfer Boe.
Detlangt: Agenten und Austeger für nene Bras mienwerte und Zeitschriften, für Chicago und ausmientes. Beste Bedingungen. Mai, 146 Mell Str. parts.

Berlangt: Erfahrene Beber. Aurora Cotton Wills, Aurora, 3ff. Mils, Aurera, 3a. 12faint.

Perlangt: 50 Farmarbeiter: guter Lohn und gute heinigatten für den Minter: 100 für Eisendahm: und andere Arbeit im Siden. 12 janlæk.

Radijon Str., oden. 12 janlæk.

Berlangt: Ein guter Todenteniniger, der das Spotten gründlich verkebt, guter Loden. Kländige Arebeit. Minneasolis Doc Morts, 442 Ricollet Ave., Minneapolis, Minn.

Berlangt: Jungen, in Jabrif zu arbeiten. Well, Eisen Abel, Eisen Abe

Beilangt: Erfahrene Schneiber an feinen Jadett. Dampfraft, Ereige Arbeit, Befter Cobn in der Stadt. Rommt fertig jur Atbeit, Berfection Labies' Lailering Co., 155 Mbamt Str., & Floor.

Berlangt: Manne: und Anaben.

Berlangt: Tuchtige Berlaufer für feinen beutschen Sandkafe, beste Tafelbutter und Susbutter, Leute uit Magen bevorzugt, Empfehlungen verlangt. Sandklife gabrif, 32 Gifton Abe., R. Deinibecher, Manager, 14ja, liv Berlangt: Gin Borter, 102 Lincoln Mbe.

Berlangt: Rüchterner Mann als Porter im Ca-Berlangt: Gine britte Sand Brotbader. 79 G. Ban Berlangt: Flinter Laufburiche. Chicago Pluib & feather Co., 126 Dearborn Etr. Berlangt: Selbiffanbiger Brotbader für Paderei: muß 7 Tage arbeiten, Cobn \$14. 379 Ban Buren Str. Birfangt: Grfahrener Mann als Borter u. Baiter. 71 Abames Ger.

Berlangt: Gin Painter und Tapegierer. Duß Ur Berlangt: Gin Mann, ber in ber Redaftion einer Zeitung bebisstich fein tann und auch im Anzeigen. Departement bewandert ift. Abr.: 3. 975 Abendpoft. Berlangt: Junge im Magenpaintibop, 281 29. 20. Berlangt: Storfer Junge mit Erfahrung an Brot. 785 &. Saifteb Str.

Berlangt: Guter Glasblafer, felbiftanbig Therm neter ju machen, 1061 R. Albany Moe., Bagner. \$5 taglich burch Berfauf von Familien-Medizinen Popp, 72 felphourn Are. Popp, ,2 Cipbourn Ave. bim Berlangt: Starfer Junge, ber mit Pferden um geben tann, in Grocery. 391 Sedgwid Str.

Berlangt: Danner und Frauen.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Aeltlicher Mann jum Preifen und Ma binenmabden an Ruiebojen, 1013 R. Lincoln Str

Suits. Perfection Ladies' Zailoring Co., 183 Aboms Str. 14iaX Etellungen fuchen: Manner.

Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Geincht: Porter, ber Lund fochen fann, fucht belle. Abr.: 3. 932 Abendpoft. Befucht: Deutscher Mann fucht Stelle als Wachter

Gefucht: Bivei anftanbige Deutiche fuchen Arbeit. Fabrit vorgezogen. Abr.: 3. 960 Abendpoft. Bein.ht: Bute erfte Band Brotbader fucht Arbeit 24 Glen Str. bimib. Gelindt: Junger Mann, beutich, gebilbet, bon an-genehmem Acufern, in der Manntaftur-Pranche be-wandert, judt Stelle, eventuell als Porter in Tro Good's Store, Partenber oder irgend beisere Arbeit. Sugo Rubman, 167 Center Ave.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Wort.)

Befucht: Junger Bladfmith fucht Arbeit. 2400 3

Laben und Gatrifen. Berlangt: Sofort, Finifbers an Sojen. 1741 R Berlangt: Erfte und zweite Saudmadden an Berlangt: Gin gutes, erfabrenes Madden für Bederei. 417 Beft Chicago Abe. Bertangt: Majbinenmobdgen für Lining an Rod-Toiden. 32 Cortland Str., gwiiden Sobne Ave. und Roben Str. Berlangt: Madchen in Bajdiblaufabrif. 906 R. Salfted Etr.

Berlangt: Majdinenmadden an Sojen, 996 Bef Berlangt: Gure Madden als Finifhers an elegan en Damenticibern. Des. Tobar, 70 Bart Str. Berlangt:? Fran ober Madden, bas im Raben be anbert ift. 308 Larrabce Str., 1. Flor. Berlangt: Launden-Silfe fur Waichen und Bugeln 11 Erving Bart Abe., nabe Lincoln Abe. Berlangt: Gine alleinstehende Frau, um Baderftore ju verfeben, Abr.: 3. 651 Abendy Berlangt: Maden für leichte Arbeit. Chicagi Blufb and Leather Cafe Co., 126 Dearborn Etr. Berlangt: Frauen, um Babbmugen und Stiefel con gu balein. Arbeit nach Saufe gegeben. 167 Dear born Str., Zimurer 618. Betlangt: Gute Moidinenmanden an Shoproden.

Rerlangt: 1 und ') Sand Manchen an Rade Betriebstraft. 1026 Lincoln Ave. 1 3jan, 1mX Berkongt: Maichinenmädichen an Weiten, Bitrichs-traft. 1026 Lincoln Abr. 13jan, fruk Berlangt: Maichinenmädichen an Coats. Leftäubige Arbeit, auter Lohn. 44 Maccdonia Str., 3wiichen Ellen und Divijion Str. modi

Berlaugt: Erfte, zweite und britte Maidine den an Roden. Dampftraft. 47 Prigbam zwiichen Paulina Str. und Afbland Ave. Rerlangt: Madden an Wheeler & Milion Power-Maidinen ebenfalls fleine Madden für leichte Sand-arbeit. 381 Sedgwid Str. 11ja,lmX

Berlaust Madden für allgemeine Saufarbeit.-Berlangt. Dabden für Dausarbeit. 2 in Familie. Berlangt: Orbentliches fatholifches Mabchen. Re Rinber. 31 Cft Rorth Abe., Store. Din Berlangt: Gin Mabben für allgemeine Sausar Berlangt: Gabigel Mabden für allgemeine Saus-arbeit. Rer in Familie. Lobn \$4.50. 527 Maple Abe., Caf Parf. Merlangt: Gine gute Bufinefilund Rochin. 493 Rerlanat: Erfahrenes Rabdon für Sausarbeit Rein Baiden. 420 B. Tivifion Str., im Store.

Berlangt: Rettes Mabden für Sausarbeit. Reine Baide. 4 Erwachiene. 492 R. Conne Abe. Berlangt: Butes Mabden für allgemeine Sausar-beit. 1741 Teming Place, bimi Berlangt: Mabden für gewohnliche Dauserbeit. -

181 Come Str., nabe varriem abe.
Berlangt: In ameritanischer Romilie ein outes Madden ifte Rochen u. allgemeine Sausarbeit, Rein Bolden. Rachzufragen 174 Botbe Str., nabe Gar-lielb Abe.
Berlangt: Mabden filr allgemeine Sausarbeit, 121 B. Liberfen Abe., Gde Gifton und Beftern Abe. bimi Bimi Berlangt: Ein beutsches Mäbchen, bas Liebe ju Linbern hat und für lichte Sausarbeit. Ju erfra-ten im Saloon, 238 Evergreen Abe., Gde Leavitt Etr.

Berlangt: Rodin und Baicherin, ebenfalls zwei tes Marchen. 3453 Indiana Ave.

Berlangt: Matchen für Saufarbeit. 4930 Afblant Berlangt: Madden für Rudenarbeit. 27 G. Ful Berlangt: Junges Mabden für leichte Sausarbeit Muß außer bem Sauje ichlafen. 582 Sebgwid Str. Berlangt: Gin Marchen für hausarbeit in einer Saderei, 232 B. 14. Str. mobi Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, in Familie. Lobn \$4. 25 Rosibn Place, nord von Gullerton Abe., öftlich von Clart Str.

Berlangt: Röchinnen, Geichiremajderinnen, Saus-und Jimmermadoch finden Stelle bei Frau Waber, 144 C. Soften Str. Herrichaften belieben vorzu-iprechen. Sonntags offen. modi Berlangt: Ungarifde Rodin. 159 Gifth Abe.

Berlangt: Rabchen für allgemeine Sausarbeit. Reine Baiche. 1464 Barry Ave. (Roble Ave.), nabe Clart Str. Berlangt: Dabden für Dausarbeit. \$4 bie Boche. Baderei, 421 G. State Str. Berlangt: Röchinnen, zweite und Sausarbeitsmöden, Kindermadden, frijch eingewauberte Mäden fofort untergebracht bei feinsten Geerschaften und zu bestem Lohn. 3155 Indiana Abe, 3ja, lm

B. febres, bes einzice gröbte beutichsamerita-nifde Bermittlungs-Inflitut, befindet iich 586 A. Clat! Str. Countags offen. Onte Plate und gute tRaden premp: beforat. Gute Saustatterinnen immer an Danb. Tel.: Dearborn 2381.

Berlangt: Frauen und Madden. (Unjeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.

Daubarbeit. Berlangt: Gutes Madden aber Fran für allge eine Sausarbeit. 479 A. Aibland Ave., 1. Floor Berlangt: Frau, einer franten Dame anfjumarten Berlangt: Tüchtiges zweites Dabden. 1134 Mil-

Berlangt: Maden für allgemeine Dausarbeit .-113 Gvergreen Abe., 3. Floor. Berlangt: Fran, um Office eines Jahnargtes gu einigen, eine Stunde bes Morgens taglich. - Tr. Beig, Dentift, 803 Milmaufee Ave. Berlangt: Gin Dabchen für leichte Sausarbeit.

Berlangt: Deutiches Dabchen ober Grau für Saus Berlangt: 2 Manden für Die Riche. 489 9aetta Berlangt: Gutes beutiches Madden für allgemein housarbeit. 228 Fremont Str. Berlangt: Mabden für afigemeine Sausarbeit Buter Lobn. (90 G. Beftern Ave.

Berlangt: Madden jum Rochen, Baden und Bachen. 354) Emerald Abe. Berlangt: Saushalterin, 771 Lincoln Ape. Du Berlangt: Starfes Madden für allgemeine hau theit. Muß fochen, waichen und bügeln fönnen.-Uttwoch vorzuiprechen. (166 Sebywid Ste. Berlangt: Mabchen filr allgemeine Sausarbeit Rug teutich iprechen. 321 Roscoe Boulepard. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit

96f Cibbourn aue. Berlangt: Saushalterin. Ein benticher farme jucht eine beuriche Haushälterin, welche Luft hatte auf einer Reinen Farm ben Sausbalt zu verschen Abreise: S. A., Galumet, Ja. Berlangt: Mobchen für Sausarbeit und Rochen Reine Wa'che. 613 Wells Str., Store. Berlangt: Mabden für allgemeine Hausarbeit. R. Leavitt Str. mo

Berlangt: Gine gute Rochtn. 74 Gifth Ave.

Stellungen fuchen: Brauen. Angeigen unter bief:r Rubrit, 1 Ceni bas Bort.)

Gelucht: Zuverlässige, alleinstehenbe, faubere Franceienken Airers iucht Stelle als Sausbalterin bei Bittwer mit erwachsenen Rindern aber bei 2 atrenenten. Nachzufragen: 1225 Cft Belmont Abe.,

Befucht: Gin alteres Mabden fucht Stellung für baisiiche Arbeit, am liebften bei alterem Gepaar. Abr.: 3. 970 Abendocht. Geiucht: Junge frau mit nierjabrigem Rinde fucht Stelle als haushalterin. Abr.: 3. 974 Abend-

Bejucht: Teutiche Wittfrau in mittlerem Alte wünicht Stelle als Daushalterin bei Wittvor mi I obre 2 Kindern, jowie Moden, fürztich eingewan bert, möchte im felben Plos als Haushalterinjein Keine Office. K. C. 304 Abendpoft. Gefucht: Deutiche freu wunicht Stellung ale Ro Gefucht: Junges beutsch-ungarisches Manden fuch tellung in fleiner beutscher framife, gute Möchen 2. 28. 191 Milwautee Abe., 1. feloor. Gefucht: Gine beutiche Frau fucht Stelle als tenfemoditein, auch bei Bechnerin: fat gute engniffe. Nadgufragen: 215 32. Str., Mrs. 6. K.

Briucht: Bute Lunchtochin jucht Stelle. 140 Dit Gliucht: Frau mit 19 Jahre altem Ainde jucht Etelle als Rochin, in Boardenghaus oder in lleinem vetel, 149 Judiana Str. modi Beincht: G'ne eriabrene Lundfochin fucht Stellung. Gefucht: Buniche Baiche in's Saus ju nehmen.

Beidaftocelegenbetten.

(Angeigen unter biefer Subrit, 2 Cents bas Boct.)

240, bibofen, Im Bourfaufen: Sotels, Saloons, Meftaurants, Boardingbaufer, Badereien, Butderfibous, Groceth, Teffatrifen:, Jigarren, Gaidbi-Stores, foule Gisichte aller Art, bei Guftab Maper, 144 & Dali-3u verfaufen: Begen Krantbeit, Fifch: und Dell: areifen-Store, alter Alag, wöchentliche Ginnabme 2001, Rachzufragen Morgens bis 10 Uhr. 528 Cloves Bu verfanfen: Gintragliche Fad rei, Geichaftistrahe; genehmbarer Preis, nicht Alles Baar notbig. Raber res Raifer, 703 G. Salfieb Str.

Bu verfaufen: Wholefale und Retail Baderei, Um-fan von \$60 bis \$70 taglich, Abr. 3. 973 Abendpoli, Dimitofrfa

Bimmer und Board. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: 2 möblirte Zimmer. 819 Burling Roomers verlangt, privat, bei Wittwe, \$1 modent: 1ich. 408 R. Aibland Ave. Mann mit Rinbern finbet Board. 255 Crchart Bu vermiethen: 2 feine warme Zimmer ar Berren, mit guter beutider Roft, in fleiner Pfomilie. 474 Larrabee Str., & Stod, Frant.

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.)

Golbfifche u. f. m., aute Auswahl und niedrigfte Breife, bei Kaempfer, Se State Str. Diak.

Bianos, mufitalifde Inftrumente. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Mort.) Bu berfaufen: Billig. Upright Plane, Rofenbolg finifb. 789 R. Salfteb Str. Rur Sch für ein icones Caf Caje Upright Piano imonatlich. Aug. Groß, &2 Bells Etr.

\$60 faufen icones Upright Piane. Radgufrager 1015 R. Salfted Str. mob Möbel, Sausgerathe te.

(Angeigen unter biefer Stubeit, 2 Cents bas Wort) Bu berfaufen: Acorns und Deninfular Rüchenöfen, fo gut we neu; Sterling Barlor-Ofen, ED: Jewel Gas-Range, \$4: ichone Ice Bor, \$3.50; Treffers von \$5 aufwarts. 194 Oft Rotth Abe. 14ja, in

Gefunden und Berloren. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Gefunden: Grauer englischer Maftiff, ichmarger Gled. Radjufragen: 524 Dit Belmont Ave. Gefunden: Gin Ghring. Rachguftagen bei John Laffen, 245 Melrofe Etr.

Unterricht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Centy bas Bort.)

Englijde Sprace iftr herren ober Tamen, in Rleinstaffen und privat, fowie Buchatten und Danbelstöcher, befanntlich am besten geleht in R. 28. Tufineh Gollege, 922 Mitwanter Mr., nabe Fantina Etr Tags und Abends. Breife makig. Beginnt jest. Brof. George Jeufen, Aringipal. Schmidt Tangichule, 601 Bells Str., Mittwoch und Freitag Abend, Countag Rachmittag, Befter Rlaffen, Unterricht 25 Cents.

Rechtsauwalte. (Angeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Bort,) Billiam Senry, beutscher Rechtsanwalt .- Albemein: Rechts-Praxis. - Nath frei. - Zimmer 1241, 79 Dearborn Str. Gja.lmx

Freb. Plotte, Nechtsauvalt. Alle Rechtsfachen prompt beforgt. Suite 844-848 Unity Building, 79 Dearborn Str. Mobnung: 105 Osgod Str. Greies Instunfts-Rechtse Burean. Rechtsangelegenbeiten prompt beforgt. Löbne tolleftitt Bimmer 10, 78 Le Galle Str. 3ip*

(Ungeigen unter biefer Subrit, 2 Gents bas Wort.)

Grundeigenthum und Saufer. (Ungeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Mortif

Garmlandereien. Stod und ftebenber Ernte bertoulet Grundeigenthum. 119 2a Salle Str., 12013.

Bu faufen geiucht: Gine moberne 7-8 Zimmer Brid-Gottage, vor nicht lieiner als 35×125, Roedefeite, zwiichen North Ave, und Fulletton Ave., offelich von Varrabee Etr. Mink preiswerth fein. Abr.: A. 119 Abendpoft.

Rordweiticite. 3u verfaufen: Rene 5 3 mmer Saufer. 7 gub Brid : Bafement, Babegimuter, nabe Belmont und Effon Abe. Cars. \$75 baar, \$12 monatich, Crus Melms. Gigenthimer. 1959 Milwanfer Abe., swiften Gullecton und California Abe. In verfaufen: Ede Chicago Ave. und Avers Ave. 40×125. 3u baibem Preife, Gigenthümer 1819 Gbis cago Ave., nabe Samlin Ave. Sarry Greenebaum 21 Maibington Str.

Eudweftfeite.

Bu bertaufen: Billig, eine 12 3immer Brid. Cottage it Stall. 3040 G. Sanal Gir.

Beridiedenes.

Dabt 3re Saufer zu verlaufen, ju vertauschen obes zu vermierben? Komant für gute Acfultate zu mas. Wir baben immer Raufer an Jand. — Countags offen von 10 bis 12 Uhr Bormitags. — Richard M. Roch & Co. Binmer 5 und 6. 25 Bajbington Str. Rorbweft-Ede Teorborn Str. 3 meig s Ge ich aft:

1697 N. Clark Str., nördlich von Belmont Abe. 126320

gu verfaufen: Lot, 100×125, mit großen Schate enbammen, gutes Saus, 22×30, mit Artie und Seiement und großem Stall, an guter Geichättes troße, Gas, LBaffer und Gewer, Alles fertig, \$6000, ochh \$8000, Adr.: 3, 949 Abendpoh. Dir fonnen Gure Saufer und Lotten fonell perfaufen ober verfaufcheit, berleiben Gelb auf Grund-eigerthum und jum Bauen; niebrigfte ginien, reelle Bobienung. G. freudenberg & Go., 1199 Milmaufee Abe, nabe Rorth Abe, und Robey Str. bba.

Geld auf Dobel. (Ungeigen unter biefer : if, 2 Cents bas 2Bort.)

и. Q. бтепф,

128 LaSalle Str., Simmer 3 - Tel.: 2737 Main auf Mobel, Banes, Bjerbe, Bagen u. f. m.

Aleine Anleie, Dietee, Angenn. 1. 18.

Aleine Anleiben gegen bei Mobel nicht weg, wenn wis die Alleiben ach bei Mobel nicht weg, wenn wie die Alleiben ach Geld an Solche in gutbezahlten Stellungen, auf beren Aste.

Wie leiben auch Geld an Solche in gutbezahlten Stellungen, auf beren Aste.

Wie daben das grafte de untiche Gelchafte under das grafte deutsche des grafte des grafte.

Alle guten, ebrlichen Deutschen, fommt zu nus. wenn Ihr Geld haben wollt.

Ibr werder es zu Gurenn Boerbeit sinven, det mis boergriprechen, ebe Ibr anbernakres bingeht.

Die sicheeste und zwerlässigfa Bedienung zugesichert.

M. S. Frend. 128 Lo Salle Str., Simmer 3 - Sel.: 2737 Main. Geib! Gelb! Gelb! Gelblant, 175 Beatborn eft., Binmer 216 und 217. Chicage Morigage Boan Company. 180 B. Roblen eft., Limmer 202. Eiboft Cde Califed Ett.

Dir leiben Gud Gelb in großen und fleinen Be-Gelb! Gebl! Gelb! Gelb!
Auf Tiamanten, Ibren, Schundfacen, Beize, Mufft:Auftrumante, Geweber, Kenolber, Wie berems nun nur eine gefülliche Justate. Lizenfirte Bfanseleiber. Wir leiben auf irgend einas Werthvolles, all: Waaren ein Jahr lang aufbelnaber.

131 C. Clarf Etr., 2. Thur nordl. von Mabijon Ste.

6 . cago Grebit Compans, 92 Ca Salle Str., Bimmer 21. Gelb gelieben auf irgend welche Segenftanbe, Reine beröffentlichung. Aeine Bergögerung. Lange Zeit, eichte Ihnablungen. Riedrichte Aaten auf Mobel, stanes, Pierre und Bogen. Sprecht bei uns vor ub fpart Gelb.

1jn* 92 CCauc Str., 3immer 21.
Pranch-Office, 53t Lincoln Abe., Late Bien.

Gelb zu verleiben an gute Leute, von \$25 bis \$200, auf Möbel ind Rianes, obne sie zu ents fernen, zu den billigften Raten und leichtelten Bes dagungen in Goicaao. Reine Deffenelligfeit, alle Ausknaft mit Bergnilgen ertheitt, lang etablict und verantwortlich. Otto K. Voelder. 14jaX* 70 vaSalle Str., Zimmer 34.

Finanzielles.

(Ungeiger unter biefer Sabrit, 2 Cente bas Wort.) Ocid obne Rommisstanien von enis Freudenderg verleiht Arivat-Kapitalien von an, obne Kommisson, und bezahlt sammtliche oriten seibst. Dreifach sichere Sopwelbeten zum Ber-lstels an Sand. Bormittags: 377 R. Sodnie

Abe., Gde Cornella, napr Collage ags: Unity-Bebaube, Bimmer 341, 79 Dearborn Ett. taufct.—Milliam Frendenberg & Co., 140 A Geld ju verleiben auf Grundeigenthum. Er: Melms. 1959 Milwaufee Ave., zwijchen Fullert und Catifornia Ave. 24b3. Brivatgeld auf Grundeigenthum zum Bauen, und 5 Prozent, Monatliche Jahlungen. 1 per Su bert. Adr. A. 194 Abendpoft. Gelb in verleiben an Damen und herren mit efter Auftellung. Bribat. Reine Sphothef. Riedrug Arten, Ericht: Bojoblungen. Jimmer 16, 26 Wafo-ington Et. Cfien bis Abends 7 Ubr. 29mal.

Meindet: Gelb auf Grundeigenthum zu 4 und Priveient. Schreibt und ich werde vorsprechen. Aber.: P. 743 Abendpost.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.) Caufornia und North Pacific Rufte.
Jubson Alton Exturionen, mittels Jug mit spezieller Bedienung, durchfahrende Pullman Tourificus Schlatbagen, etwogticht Vassageren nam dafternien und der Nacifictuse die angenehmste und dilligste Reife. Bon Chicago feden Dienstag und Donnerna, via Chicago & Aiton Pohn, Cher die Benie Noute wittels der Kanjas City und der Deuter & Red Grande Padm. Chreibt oder freich von ein Indian Alton Craufions, 249 Marquette Geödude.
Chicago.

Artibere Polizeiskapitane—Pace & Dollard Detektive Ugened, R. 19, 155 Maßington Str. Komiuliation frei. Deutsch gesprochen. Tel. Main 1620.

usavajb Ave. 167 Pip,R-Frau Robn ift von ihrer Reife gurudgefebrt und bobut wieder 413 Aorth Abe., nahe Wells Str. 2 Treppen.

August Rimbich ipreche bor bei Gred 2B. Ragel. Bringt siefe Angerge und \$1.00; 3br befommt 12 mierer beften Photographien und ein großes foferir-tes Bilb: bis 15. Januar giltig. Jobujon, 113 Cft Abams Str. lof, bibofa-

Augenzeugen, welche ben Unfall Donnerftag Mor-jen um 6 Uhr an Gde Dalfteb und Chicago Abe, ge-eben, werben freundlicht erfucht, ibre Abreife an feben, werben freundlichft eriucht, ibre Abreife John Bimmer, 473 Weft Chicago Abe.. ju fenden. Georg Spathling. Steinbauer aus Meicehof, Cherfranten, Bapern, ift erfucht, ieine Aberfie jofort an Unterzichteiten einzufenben. Bid-ice Adoricht aus ber beinath. hermann Tammen, Bog 286, Effingham, 311. Löhne, Roten, Miethe und, Schulden aller Art prempt folleftiet, Schliedigablende Miether binaus-gefent. Albert A. Kroft, Deutscher Abvofat und öffintticher Rotar, 155 LaSalle Str., Jimmer 1015. Telephone Central 582.

(Cingeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2bort.)

Das beste und wirtsamste Deilmittel gegen Samore choiben ift noch immer bie Triplet Bife gure. Für jede Sorte Jamorrhoiben ein besonderes Mittei. In haben bei E. E. Sobel 1373 Sheffield Abe., ober bei Gurem Apothefer, Breis pro Schachtel boc, per Boft 60c. Dr. G I er s, 13: Bells Str., Spezial-Argt.,
Geichlechts., Sout., Blut., Rieren, Lebers und Ras gentrantbeiten ichnell gebeilt. Konjultation u. Untera impung frei. Sprechtunden 9-9: Countage 9-3.

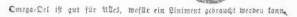
"Dome Moorbing Cough Gure" ift garantret, ben Reuchbuften raid ju beiten. Linderung augenbiidich. Ungenehn 'r Geidmad, Bei allen Apothefern.

Brust-Schmerzen.

Omesa Oil Sie hören viel von den großen Fortfdritten der arztlichen Biffenschaft, aber fo fehr groß ift ber Fortschritt thatsachlich nicht gewesen. Die Doktoren bermochten viele ber einfachen alten Beilnittel, welche mährend bes letten Jahrhunderts gebraucht wurden, nicht gu verbeffern. Jede Mutter weiß, daß das altmodische Olivenol ein gutes Mittel zu Ginreibungen der

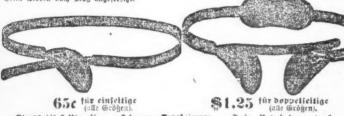
Maje, des Haljes und ber Bruft bei Erfältungen ist und ein Argt fann nichts Befferes ober Gichereres berichreiben ausgenommen Omega-Del. Diefes Del übt alle die Wirfungen des Olivenöls und enthält außerdem andere Buthaten, welche eine Erfältung in ber Beiterentwicklung fofort aufhalten und in wunderbar furger Zeit furiren. Es fann mit vollkommener Sicherheit bei Rindern gebraucht werden, da

es feine Blasen sieht. Eine Flasche dabon ftets im Saufe gu haben, kann ein Leben retten und eine Doftorredmuna









Abends Lis 9 Uhr offen. - 3 begueme Anpahrimmer. - Freie Unterfich. Spezialiften. - Frauen werben auf Bunfo von einer Dame bedient. - Freie Unterfudung burd unfere HENRY SCHROEDER, 465-467 Milwaukee Ave.



Tonic und Nerven-Mittel. Bilft schness und Cenbe 50 Cts. mit einem Briefe und ee wird Dir per Boft jugefdidt.

Erkällungs-Aur für alle Erkaltungen, Duften: Franen frankfiellen-Kur für alle Franen tarre, Croup, Geferfeit, Aufan von Commistarrh, Croup. Geiferfeit. Aufang bon Schwinds Urtflopfung, Rintleten werben ichnelle Gellung für alle 150 Cts. und leicht mit Huiden's Bintmittel geheilt. 50 Cts. Aller Rath in ber Office oder brieflich frei. Dr. Puschock, 1619 Diversey Bryd. nahe Mittel werden, wenn gewinicht, per Post gesandt.



liche Beine u. i. w. — Brudbanber 50 Cents und aufbarts. Befonders eingefelt
the mein neu erfandenes
Brudhand, welches eingefuhrt ist in der deutschleke. begiemste, dauerbeiteke. begiemste, dauerbeiteke. welches Tag und Nacht

nt, weiges sag und Nacht in eine fichere heilung einei fiche Bertragn inrb und eine fichere heilung erzielt. Die R Bent Wo. FERTZ. Fabrilant. 60 Fith Avs. nahe Randolvo Str. Segialift für Brüsche und Berwachsingen bes körners. Auch Sonne tags offen bis 12 Uhr. Dannen werden von eines Dame bedient. 6 Privat-Aimmer zum Anpaffen.

ten und unnafürliche Entferung ber Garne Praute. Beibe Gefchlechter. Bolle Anweifungen mit ieber Biaiche: Breis \$1.00. Bertauft von E.C. Stid Teng Co. ober nach Empfang des Briffes per Eppres ver janbt. Abreffe: E. L. Stahl Drug cmpaay, Ban Buren Strafe und S. Avenne, Entrage. 3Minots.

WATEN N. WATRY & CO., Dentide Optifer.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE.

84 ADAMS STR., Zimmer 60. gegenüber ber Fair, Derter Bullbing. Die Mergte biefer Anftalt find erfahrene bentide Gre Die Kerste bieler Anftalf find exfahrene bentisse Spe-daliken und beirachtenes als eine Ebre, ihre leidenden Mitmenichen so ichneil als möglich dom ihren Gebrechen zu heiten. Sie beilen gründlich unter Garantie, alle gebeinen Krantbeiten der Manner, Frauew leiden und Menftrundisonsflörungen ohne Ope-ration, denifrantbeiten, de Jazeu von Seibsb besteckung, verlorene Raundarkeit se. Opera-tionen von erster Rasse Operateuren, für rubitals heiten von Brichen, Areid, Kumoren Bartocels (hodentrantheiten) z. Konjustiert und beder Ihr bei autheit Wenn nöbig, Nagiren wie Battenten in unfer Triostholpital. Franen werden vom Frauenary Chame dehandlung, intl. Mediziens

nut Drei Dollars ben Monat, - Coneidet Dice and . - Sinnben: 9 Uhr Morgent bis ? Uhr Abends; Gonntage 10 bis

Rettung und Bilfe,

fowie guten Rath für Jebermann, mibalt bas gediegene beutiche Wert "Der Nettungs.

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, No. 19 East 8. Street, New York, N. Y. (Früher 11 Clinton Place.) Der ,Rettungs Anfere ift auch ju baben bet 6128.

\$500 Belohituita, Denn ber Mor-elettrifde elettrifde in ber Beld in. er beitt alle

steels in \$5, \$10 und \$15.

Electric Institute, J. M. BREY, Supt. 60 & ifth M b., nabe Ranbolph Str., Chicago. Much Conntags offen bis 12 Uhr. 13ef, fabiba.



fennen gu lernen." Boston Dental Pariors, 146 State Str.

Mimbus.

Roman von ferbinand Stieber.

(1. Fortfegung.) Die mit grünem Tud tapegirte gepolfterte Thur, bie gu bem Merheilig= ften, bem Bureau bes Direttors, führte. murbe geöffnet. Der Gefretar trat beraus. Der junge Mann erhob fich bon feinem Gige und machte brei Schritte bor. Allein ber Gefretar hatte taum einen Seitenblid für ihn und trat ichleunigft in fein Bimmer. Der junge Mann manbte fich, feinen Merger über= windend, an ben Diener. Der martete jeboch bie Frage gar nicht ab, fonbern fagte in feiner gonnerhaften Beife: "Gie werten icon bortommen, aber

erft muß er läuten." Es bauerte noch eine geraume Beile, bebor ber Gefretar fich entichlog, auf ben Anopf ber elettrifchen Rlingel gu bruden, bas Mbifo für ben Diener, ben gunächft Rommenden eintreten gu laffen. Aber endlich ericoll boch bas fcrifle Beichen. Und wieber ftanb ber junge Mann auf, bereit, feinem Goidfal entgegenzugeben. Aber wieder mintte ber Diener ab.

"Buerfi tommt ber Berr baran." Damit lub er einen jungen Stuger, ber erft bor ein paar Minuten in ben Barteraum getreten mar, ein, ihm gu folgen.

"Beil er einen befferen Rod an hat, ber auf Protettion fcliegen lägt, bachte ber junge Mann, und nahm wieber feinen Plat ein. "Ja, wenn ich einen Better hatte? — Die halbe Stunde bauert lange," meinte er, gu bem Diener gewenbet, ber bie Thure hinter bem Unberen gerabe ichlog. Uber ber Diener batte nur ein ,Achfel= guden als Antwort.

Co bauerte es noch reichlich eine halbe Stunde, ehe ber junge Mann endlich bor bem vielbeschäftigten Ge= tretar ftanb. Der ichien nicht in ber Laune, mehr als lafonifche Untworten gu ertheilen. Er hielt es meber ber Mühe für werth, feinem Befuche einen Plat angubieten, noch fich bom Gige

"Ich habe Ihnen ja gefagt, baß Gie Bormertung finb; wenn etwas frei mare, hatten mir Gie berftanbigt. Be= bor nichts offen ift, läßt fich nichis machen. Wir haben ja 3hr Befuch." "Seit einem Bierteljahr."

"Na, feben Sie, mas wollen Sie

"Die Erledigung," fagte er furg. "Die werben Gie ja befommen,

Der Gefretar blidte ibn taum an. Er holte aus einer eleganten Metall= taffette eine Bigarette herbor, Die er an=

"Entschuldigen Gie, herr Gefretar, bas fagen Sie mir heute zum breigehn= ten Male. . .

"Na, bann tonnten Gie's eigentlich icon miffen," ermiberte ber Gefretar in etwas langfamem Zone und fniff bie fleinen Mugen, bor benen eine goldumrandete Brille faß, noch etwas mehr ausammen.

"Daß heißt alfo, baß ich nicht mehr nöthig gehabt hatte, mich heute noch= mals heraufzubemühen, benn Die Sache icheint ja erlebigt. Aber es lag mir baran, bies von Ihnen ausbrücklich beflätigt zu erhalten, bamit ich meine hoffnungen nicht etwa noch langer an eine verlorene Sache befte. 3ch bitte alfo, mir rund heraus gu ertlaren, ob iberhaupt irgend melde Muslicht befteht, in Ihrer Unftalt untergutom= men. Mein mit ben Ubidriften aller nothwendigen Dotumente berfebenes Gefuch burfte mir gumindeft bas Recht geben, einen flaren Beicheid gu erwarten. Ifi es nichts - ba, bann ift's eben nichts."

Der Berr Getretar hatte fich in fei= nen Geffel gurudgelehnt. "Für einen Betenten belieben Gie

einen etwas eigenthümlichen Zon anzuichlagen." "Wenn ber Betent ein Mann ift und

einem Manne gegenüberfteht?" "Run alfo, mir wollen bie Sache furg und fchmerglos gu Enbe führen." Das gange Befprach ericien bem herrn Cetretar bereits als Beitver-

"3ch habe in Ihr Bejuch Ginficht genommen - ja, ja, ich habe Ginficht genommen," er mußte, bag er ba Bebenten gerfireuen muffe. - "Gie haben

maturirt, nicht mabr - - - ?" "Ja, mit Musgeichnung. Und habe außerdem bie erfte juriftifche Staats= prüfung.

"Ja - ja - ich erinnere mich. Much mit Musgeichnung. Richt mabr?" Er fragte, weil er baran gweifelte. "Cewiß, auch mit Auszeichnung,

agte ber junge Mann mit Betonung. "3d habe Gie in meinem Referate in Borichlag gebracht, ja, ja, wirflich in Borichlag gebracht. Aber ba unfer Berr Direttor, ber fich mit berlei Rleinigfeiten nicht aufhalten fann, nabere Mustunft über Gie bon mir ber=

langte -- -"Die Gie auf Grund ber Dotumente boch geben fonnten - -" "Uh ja - aber nicht fo - 3hre Beugniffe find gang gut. - - - Allein es tommt ja noch Unberes in Be=

Um feine Mufflarung über biefes "Unbere" geben gu muffen, berfuchte ber Gefretar, bie Erfolglofigfeit pantomimifch auszubrüden.

"Wenn ich Ihre Bewegung richtig überfete, heißt fie, bag ich jenen anberen Erwartungen nicht entspreche." "Eigentlich nicht.... ba ich bem Direttor gegenüber boch eine gewiffe Berantwortung habe, mußte ich erfla= ren, baß Gie in mancher wichtigen Begiebung ben Unforderungen, die wir an Bewerber ftellen muffen, allerdings

nicht entiprechen." "3ch werbe Ihnen vielleicht neugierig ericeinen - aber man bat boch ein gewiffes Intereffe baran, feine Mangel

"Mängel," fagte ber Gefretar, fcon mit einer gewiffen Rervofität. "Gie entichuldigen icon, es ift nicht meine Sache, fpezielle Mustiinfte bei Ablehnungen gu ertheilen."

ift ein bleiches Befpenft, welches mandem Tefte beimobnt. Suten Gie fich bor ben erften Stabien. Für Beilung bon Erfaltungen, Suften, Influenga, Beiferteit, beidwerlichem Athemholen und Rrantheiten bes Salfes und ber Lungen bat feine andere Mebigin

Bu berfanfen bei allen Apothefern. Pife's Bahnmeh Tropfen belfen in

einer Minute. Sill's Saar- und Bart- Karbemittel,

ichwar; und braun, 50 Genis. 216fenung! Ra, jest ift's

ja braugen!" "Ja, nachdem Gie fo burchaus nicht berfteben wollen, war ich genothigt, es Ihnen unberblümt gu fagen. Bas mollen Gie benn bei uns? Bor Muem mangelt Ihnen boch jede Repräsenta=

"Dafür beberriche ich bie frangofifche Sprache in Bort und Schrift." "Gie haben fein Muftreten."

"3ch bin perfetter englischer Rorre pondent."

"Es fehlt Ihnen jede Gicherheit." "Dafür fpreche ich italienisch wie meine Mutteriprache."

"Mit einem Borte, Gie find nicht unfer Mann." "Dafür habe ich berficherungstech= nifche Studien gemacht, und es barin

ziemlich weit gebracht. Sie hatten ja Die Gute, mir ein halbes Jahr Beit bagu gu laffen." Der Gefretar briidte auf ben Anopf

ber elettrifchen Rlingel.

Das war beutlich genug. Der junge Mann berneigte fich und fdritt ber Thur gu, mabrent ber Berr Sefretar mit verbroffener Miene ein Aftenheft gur Sand nahm. 218 ber junge Mann bas Borgimmer burchfchritt, hatte er das Befühl, forrett ge= handelt zu haben; er mar mit fich zu= frieben. Wer fich feines Werthes nicht bewußt ift, hat tein Recht auf fich felbft. Und in Diefer Stimmung hielt er es nicht für nöthig, ben gezwungenen Brug bes Dieners gu ermibern.

Aber nachbem er bie Thir bes Wartezimmers binter fich geichloffen hatte und auf bem teppichbeledten Bana ftand, der gu ber Marmortreppe führt, war ibm einen Mugenblid, als hatte fich binter ihm eine Welt gugethan; mit jeber Stufe, Die er hinab flieg, bers ftartte fich in ihm bas peinliche Befühl, bag er fich felbft und vielleicht poreilig eine Soffnung abgeschnitten, Die ihn fo lange über feine mahre Situation binmeg getäuscht hatte. Und als er mieer auf ber Strafe mar, auf ber gerade heller Sonnenschein lag, ba murbe ihm fogar recht beroweglich gu Muthe. Er blieb bor bem Bolais fteben, und unwillfürlich richtefe er an fich bie balb=

laut gesprochene Frage: "Mifo, mas jest, junger Mann? Dein Stolg mare ja befriedigt." Er fuhr mit feiner Rechten in Die Sofentaiche, Die ihm als Gelbborfe biente. Zebenfalls läßt bas eine rafche

Feftftellung bes Bermögensftanbes Und richtig befühlten feine Finger bie einzelnen Müngen: zwei Gulben fünfzig Rreuger. Das ift bie Aunft ber Urmen, fie fühlen ben Werth bes Gelbes mit ben Fingeripigen.

"Lange werbe ich mit bem Bermogen nicht austommen."

Es bilbete ben Reft bes Sonorars, bas ein moblwollenber Privatgelehrter ihm bafur bezahlte, bag er ihm um= ftanbliche Musguge aus ben alteften Schmöfern ber Sofbibliothet machte. Der hatte es gut! Gine reiche Frau, eine noch reichere Familie. Er glaubte, feinen Leuten einige Bucher im Jahre ichulbig gu fein. Daß Diefe Ergerpte bann bas wiffenschaftliche Bert felbft bilbeten, genirte ibn weiter nicht, wenn nur auf bem Titelblatt fein Rame prangte. Er berftand fich barauf, aus gebn Werten ein Glites gu machen. Etwas Gutes ftifteten biefe Berte boch: Sie hatten einem armen Teufel über ein baar Bochen binausgeholfen. Aber nun mar bie Arbeit beendigt; oljo auch biefe fparlide Quelle flog nicht mebr. Und wieder fragte fich ber junge Mann: "Mfo, was nun?" Babrend er jo mit fich gu Rathe ging, war er gum Bertehrshinderniß geworben, benn fein intenfives Denten hatte icheinbar feine Bewegungsfähigfeit gehemmt. Es beburfte erft bes Unpralls eines Paffan= ten, um ihn bas inne werben gu laffen.

Co fdritt er benn meiter, weil er bas Befühl hatte, irgend etwas thun gu muffen. Und am Enbe fann man auch während bes Gehens benten. Er bachte - - - Geine Rapitalien hatte er feftgeftellt. "Was nun?" hatte er bereits zweimal gefragt, alfo galt ber nächfiliegenbe Bebante feinen Blaubi= gern. Ja, mabrhaftig, er hatte Glau-biger! Das freute ihn faft in Diefem Mugenblide. Man fteht nicht fo berlaffen ba. Es war fogar eine recht Statiliche Menge aus ber Beit, ba er noch in Bohlftand lebte. Gigentlich fonderbar. Und biefe Gläubiger thaten ihm leib. Es maren ja anftanbige, brave Leute - warum man fich boch unter einem Gläubiger gleich einen Bamppr borfiellt? Bejonbers ber bide Beinhandler und Diefe Berle bon einem Schneiber! Jawohl, auch unter ben Schneibern gibt es Berlen. Der war | Mile noch febr im Argen. Gine amtfo verschüchtert, er wich ihm beinahe liche Statiftit zeigt, bag es in Mabrib

aus, um ihn nicht in Berlegenheit gu bringen. Aber er tonnte ihnen Allen zunächst nicht helfen. Er wird ja balb bem flärtften Mahner, feinem eigenen Magen, nicht mehr helfen tonnen.

Ja alfo, bie Gläubiger. Bas wird er mit ihnen machen? Er mit ihnen? Richte. Er wird abmachen, was fie mit ihm machen werben. Die einfachfte Lojung biefer beitlen Frage. Er tann nicht anbers. Bei bem Bebanten wurde ihm gang, gang leicht. Der himmlifche Leichtfinn feiner fechaundzwangig Jahre legte fich auf alle Sorgen, bedte fie au. und barüber baute fichs auf wie eine neue Belt, auf ber heller Connenfchein lag. Die Luftichloffer thurmten fich nur fo, und fie hatten glangenbe Binnen. Und in ben Fenstern spiegelte es fich wie ber golbige Schein ber Morgenfonne. Seine Phantafie ftrebte binan auf leichten Schwingen, fie ichmelgte in all' ber Pradit, und ba, ba aus einem ber goldigen Genfler nidte ein Madchentopf und grifte ihn - - fo lieb, jo munderbar lieb. Gin feltjames Beben burchdrang ibn. Conft fcmebte biefer Maddenfopf über all ben Goloffern, Die feine truntene Phantafie mit leich= ten Sanden fduf, heute grufte er ibn aus ben Fenftern. Ja, in diefem Mugenblid mar's ihm, als nide ihm berfelbe Ropf aus allen Genflern freundlich gu. Das Manden, bas mitten brin in feinen Quitichloffern wohnte, an bas er die iconfien Stagen vergeben batte, eristirte wirklich. Gie mar fein Phan= tom, fie lebte in biefer profanen Belt, bo, ba — ging sie gerade an ihm bor-bei! — — Das freute ihn jeht un-bandig. Wenn er's recht bedachte, mar fie eigentlich bas reigenbfle Mabden, bas man in biefer großen Stadt finden tonnte. Er übertrieb bamit nicht fo arg. Diefes folante, blonbe Rinb, mit bem frifdrothen Beficht und ben blauen Mugen, beren Blid fich ihm in's Berg fentte, gehörte gewiß gu bem Lieb lichften, mas Die Brokftabt an frifder Jugendlichkeit bot. Ihr Unblid ift Erquidung Jenen, bie, ohne berufsmäßige Bummler gu fein, ihre Sorgen burch bie Strafen ichleppen. Much ihm Erquidung. Geit einem Bierteljahr, auf feinen Bangen bon ber Sofbiblio= thet, täglich um Die gleiche Beit, taglich fast an ber gleichen Stelle, in ber Nahe bes Domes, tam fie ibm ent-gegen. Als er fie jum erften Male gefeben, batte ihr Unblid ihn fo gefeffelt, bağ er unwillfürlich mit einem balblaut gerufenen "Gerrgoti!" fteben ge= blieben mar. Darüber errothete fie nicht einmal. Rein, fie blidte ibm fo= gerabeaus in's Beficht, ohne Lächeln, ohne eine Frage in ben Dienen, ohne Staunen. Das mar ihm ba mals fogar peinlich gewesen. Rahm fie bie Suldigung cle eimas fo Geloftver= ftandliches? Er wußte nichts bon ihr, und fo legte er alles Mögliche in fie Es mar nicht einmal ein Bun-

hinein. Geit jenen Tagen gingen fie nie aneinander vorüber, ohne daß ihre Blide fich getroffen hatten. Stumme Blide, nur ein Unschauen, fonft nichts. ichen in ihm, aber er wußte, bag ber Zag, an bem er fie gum erften Male nicht feben follte, ein leerer fein murbe. Ginmal, gang im Unfang, mar fie an ihm borbeigegangen - ohne ben Blid gut heben. Da hatte er leife "Un= ichau'n!" gerufen - Unfprechen mochte er fie nicht. Gie fah nicht aus wie Gine, bei ber man fein Gliid ber= fucht. Er mollte überhaupt biefem feuschen Berhaltnig nicht ben Duft Worte ruiniren Die Be Bielleicht hatte ber Rlang ihrer Stimme ihn verlett, vielleicht hatte ihn, was fie fagte, entläufcht. Er brauchte fo etwas gang Beiliges für fein Berg. Urme Teufel find-manchmal folche 3bealiften. So beschentte ibn feine Bhantafie immer bon Reuem. Er ichmudte und behing bas Mabchen mit bellen Bor=

giigen, baß es eine Urt hatte. - -(Fortfetung folgt.)

-Schuitter Tod.

Mirturen find Edarfmacher für be Schnitters. Gie erleichtern vielleicht vo eine jeines Schnitters. Sie erlechfern pielleich voribergehein. Sie hellen aber nie und ichaben abeit befff görper bireft und verschimmern somit das Hebel auf bedpelte Beise. Ibr. die Ibr an Magene ober Leberfrausbeiten seibet, merkt Ench aber besondere, daß man diese außerordentlich empfiaddiamen Organe nicht nit metallichen Mittela reigen dort, für selder Leben liegt beilung nur in ben ausschlichtlich aus beilfrafrigen Mingenschiffen judereitene E. Beer nard Kräuterpillen. 25 Cents. Alle Abothefen.

Bom modernen Dadrid.

In ber fpanischen Sauptftabt ift feit einigen Jahren Die Bauluft flort im Steigen begriffen und überall ichiegen große Brachtbauten aus ber Erbe ber= Es fcheint geradezu, als wolle Mabrid fich für bie Rronungsfeierlich= feiten, Die im nächsten Mai bort ftattfinden follen und viele bobe Gafte on= giehen werben, ausstatten und fdmuden. In ber letten Beit find bie Buerta bel Gol und alle Bentralftragen asphaltirt worben, und gegenwärtig mirb bie Sauptvertehrsaber, bie großartige Calle be Alcala, mit blauen Granitsteinen gepflaftert. In Balbe mirb fich im Mittelpuntte ber Buerta bel Gol eine monumentale Beleuch= tungefaule erbeben und ben weiten Blag taghell erleuchten. Hebrigens Die elettrifche Strafenbeleuchtung barf, ohne borber bon ben Beamten bes Rachts in ein mabres Lichtmeer ge= taucht. Ungablige elettrifche Bahnen burchfreugen Die Stadt in allen Rich tungen, und ber Strafenberfehr bon Fufigangern und Fuhrmerten ift fo lebhaft wie in ben bevolferiften Groß= ftabten Europas. Der Bemeinberath thut fein Beftes, um gur Bericonerung und Erweiterung ber Stadt beigutragen. Er berminberte um ein Bebeutenlot mit bem Borichlag, burch Thierban= bes bie Baufteuern, mas eine Menge biger alle Infaffen bes Barifer Boolo= bon Immobilienbefigern gur Bornahme gifchen Gartens auf ben Feind loszu= bon Reubauten und Musbefferungen erlaffen . . . 2118 Berthelot biefe ber= muntert bat. Geit einigen Monaten rudten Borichlage bem Berfaffer bes fann man bie Bobrnehmung machen, Artifels wieberergahlte, fügte er hingu: baf bie Faffaben fast fammtlicher Ge-"Moquiren Gie fich nicht über biefe arbaute bet bebeutenberen Blage und men Leute. Gie maren fo iiber= Stroken frifch gefüncht, angeftrichen, bemorfen ober behauen find, fo ban die Stadt im Allgemeinen einen fehr freundlichen Eindrud macht. In fanitarer Sinficht aber liegt in Mabrib

EXACT COPY OF WRAPPER. blos 78 Saufer gibt, bie in einer allen Unforderungen ber Spgiene entipre= denden Beife gebaut find. Der Stadt rath hat fich beshalb bor Rurgem ber= anlagt gefeben, einen Breis von 5000 Pefetas auszuschreiben, ber bem Gigen= thumer bestenigen neuen Saufes, Das genannten Unforberungen am meiften entspricht, verlieben wird. Die Berwaltung bat außerbem eine Berfügung geiroffen, fraft welcher feine Wohnung ben einem Miether bezogen werben barf ofne vorher bon ben Beamten bes fladtifden Laboratoriums beginfigirt worben gu fein. Gin an ber Thure angeflebter Stempel foll Beugnig bon ber borgenommenen Desinfigirung, für Die bas Stadtamt ein magiges Entgelt beansprucht, colegen. Durch biefe Magnahme, Die auch außerhalb Spaniens Beachtung verdient, ift thatfachlich eine Ginichrantung ber anfiedenben Rrantheiten und ber Sterolichfeit bereite ergielt morben, lettere beträgt cher noch immer rund 40 bom Zaufend, während bas Berhaltniß in Berlin, Paris, London und anderen Saupt=

900 Drors

NOT NARCOTIC.

Prompter Sead A. Mr. Genro + Stockollo Solto - Acide Seed + Street Seed - Street Seed

Depo of Old By SUATE PARTY

ness and Loss of SLEEP.

Fac Simile Signature of

NEW YORK.

Chatt Flitcher.

Berthetat und Die Erfinder.

Berthelot werben

Rlimo ift eben morberisch.

ftabten faum 20 bom Taufend. alfo

taum bie Salfte, ift. Das Mabriber

feines Jubilaums, bas vor Rurgem gefeiert murbe, in ber Contemporaine" ein paar bezeichnenbe Unefboten aus ber Beit ber Belagerung bon Baris ergahlt. Berthelot war bamals ber Brafibent bes wiffenschaftlichen Romites für Bertheibigung. In Diefer Stellung empfing er oft ben Befuch pou Leuten, bie infolge ber Belagerung geiftig geffort geworben waren und ihm nun bie unglaublichften Borfchlage unterbreiteten. Gines Tages tom ein Arbeis ter, ber ben Belehrten bringend gu fprechen wünschte. "Mein Blan ift außerft einfach," fagte er gu ihm, als er borgelaffen wurde; "man braucht fich nur in einem Bollon gu erheben und ei= nen ftarten Explosivtorper mit fich gu nehmen und fich bann über bas Ba= lais bon Berfailles gu begeben, bas jest bem beutichen Beneralftab Schut gemährt. Dort angefommen, lagt man bas Ding fallen, bas explobirt unb al= les vernichtet, ben Raifer, bie Fürften und Generale. Dann gibt es feinen Generalftab mehr, teine Urmee und bemgemäß auch feine Invafion mehr. Das fagen Gie bagu?" "Aber," warf Berthelot fcuchtern ein, "wie werben Sie benn Ihren Ballon lenten?" "Bie? Darnach fragen Gie mich? Sinb Gie nicht Gelehrter? Das ift Ihre Sache!" Bei ben frangofischen Borpoften maren bie Boden mit einer ichredlichen Seftig= feit ausgebrochen. Da ftellte fich ein anberer Erfinber ein und machte einen neuen Borfchlag. "Warum foll man nicht alle Solbatenrode ber Rational= garben, bie bon bem ichredlichen Uebel befallen find, gufammen nehmen und fie ben Breufen ichiden? Gie murben fie fofort gebrauchen, da fie fich ja bekla: gen, bog es ihnen an Betleibungsftuden fehlt, und ihre Urmee wurde an= gestedt merben." Mit ber malitiofen Schüchternheit, bie ber große Chemiter immer zeigt, meinte er: "Aber wenn die Rrantheit fich ausbreitete, glauben Gie nicht, bag fie für uns ebenfo ichredlich werben wurde, wie für fie, ba fie ja unter unferen Mauern tam= piren?" Der Erfinber entfernte fich enttäufcht. Gin Dritter fam gu Berthe=

- Rafernenhofblüthe. - "Refrut Siegfrieb an Didfelligteit nichts

Die Serte, Die Ihr Immer Gekauft Habt Avegetable Preparation for Assimilating the Food and Regula-Trägt die ting the Stomachs and Bowels of INFANTS CHEEDREN Unterschrif Promotes Digestion, Cheerfulness and Rest Contains neither Oprum, Morphine nor Mineral. Gebrauch Aperfect Remedy for Constipa-tion, Sour Stomach, Diarrhoea Seit Mehr Als Worms, Convulsions, Feverish-Dreissig Jahren

Schrages \$1,000,000 Rheumalismus heilmittel. Aertle verschreiben es. Schreibt nach Zeugn steil.
Dier ind einige von unseren gablreichen Referenden: 3. B. Clark. Kraf. Sibernian Bank. Ebicago: free Abers. 18. Str. und Michigant Ave. Chicago: Sen. C. C. Mann. W Mahngton Str. Chicago: F. M. Chapin. Commercial Safery Trooble Co., Sibicago: A. Bent. Trop. Tolkicago: A. Bent. Trop. Tolkicago: Roc., Sibicago: A. Bent. Trop. Tolkicant Gan. Bac. M. R., Chicago: Murton C. Danie.
Matthal Referen Blog., Rev. Port; M. A. Kafnet.
21 Prodoma. Mitmanke. Pris.

Apothefen ju baben, Breis \$1.50 per Ffaidet FRANK SCHRAGE,

Ereguen Fabrifant, The Gde Clarf Eir. und Webner Ave., Chicano, 3f.

Soll Zeder wiffen.

Tenticher Spezial-Argt f. ringens, Ohrens, Rafens n. Sale-leiben. Behandelt biefelben gefindlich nen ismall bei manian Breifen, ichme Bon bem berühmten frangöfischen



& COMP. E. ADAMS STR. Benaue Unterfudung von Augen und Anpaffune en Glafern für alle Mangel ber Sehfraft. Roufultiri ns bezüglich Gurer Augen. BORSCH & Co., 103 Adams Str.

211, mat red is!

Ernft 6. Bland, 1476 20. Polf 3

Aroger Jurs in Gleenborp meer en goben Man, awer he weer fülbft fin beft Runn, un fo wer't benn teen Wunner, bat bat mit be Rrögeri man flech gung un be ummermeh Sppotheten up fin Sus nehmen mußt.

Malins freeg he fid bat Bertorn mit een bun fin Gaft, un bil Rroger gurs von Natur en baten bigig weer un bun wegen ben beelen Rom un Beer liicht ut be Sut fahren beh, treeg be toletft ben webberbanfchen Mann bi'n Rrips un fmeet em ut be Dohr herut. - Bus ten maat benn nu be Reerl en hollichen Larm un schimp, all wat bat Tüg hos

len wull. "Du Lump", ichreeg be, "Du wullt Lub herutimieten, un Di hort feen Steen mehr bunne Lai? - Rich mal be Ritt twifchen be Steen is Din, Du Brocher!"

"Sau em boch in't G'nid, ben Larms hamel!" faben be annern Gaft to Bab-

der Jurs. "Na, Lub", antwort Jurs, _allris. wat recht is! So lang he bi be Bahrheit blifft, laat em man schimpen! -Amer laat em man anfangen to legen, benn pagt up, wo id em uppen Swunt bringen will!"

humor eines Gauners.

In einem italienifden Stabtden brannte fürglich ber Bantier und Steuereinnehmer Baleaggi unter Simterlaffung bon 600,000 Lire Soulben burch. Die Beborde ließ ben Belbe idrant bes Schwindlere offnen. In bemfelben fand man nichts Unberes. als ein 3mei-Lireftiid, bas in einen Briefbogen eingewidelt war; auf bem Rlogmeier, Sie geben ja bem gehörnten Papier fand: "Bur Begablung bes Schloffers, ber biefen Gelbfmtant

Ertra: Spezialitäten

	-	für —	
MI	TT	WC	CH

MITTWOCH	len. go'er
Silefin-Futterfloffe tür Maifis boubles bee 15c Corte, die Pard	gen i mache beuts ber,
Serge=Zutterftoffe, bie 20e und 25c Qualität, bie Darb gu.	fie be fen? ten gi bie G
Kleiderfloffe, Refter bon Plaids, Serge und Granite, ber Parb. farbig,	Beric Melde der 3
Muting=Flanell, bubide buntle Farsben, gut 7c werth, 310 mittags, ber Parb.	Land man tung bem
Ganton-Flanell, ungebieichter, weifen mit mit ben 15-210	ren E ben E sicheri Wie
-	

Damen-Sateen-Waifts. Geftrickte Rinder-Rappen

25c

Slippers. Damen = Jackeis, Manner Unterhemden

Matragen: Uniere fpezielle 3.38 Dinner-Teller.

Maffen und Untertaffen.

Truichofen für Anaben.

Groceries.		
Special Java Raffee.	190	
Standard Tomaten, per Buchic	4)	
Genejee Tomaten, 3-BfbPidje	10.	
Morning Glorn Buderforn, per Buchie		
Columbia River Lachs, per Buchie	1.6	
Michigant Pfirfiche.	40	
Brith Seife, 10 Stude	35c	
Granduta's Wajdpulber, per Badet		
10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

All on Board.

Rajute und Zwifdended. EXKURSIONEN nach Hamburg, Bremen, Antwerpen, London, Rotterdam, Havre, Neapel etc. mit Expref: und Doppelfdranben: Dambfern.

185 S. GLARK STR.

Belbfenbungen burch Teutide Reichepoft. Bag in's Musland, fremdes Geld ge: und ver tauft, Bechfel, Brecitbricfe, Rabeltransfers. Epczialität --

Erbichaften folleftirt, guverläffig, prompt, reell;

23ollmachten fonfulariich ausgestellt burch Deutsches Ronfular. und Rechtsbureau

Verlreter: Konfulent LOWITZ.

185 S. Glark Str. Beaffnet bis Abends 6. Sonntags 9-12 Bormittags.



Kirchhoff & Neubarth Co. 58-55 G. Hate Ctr. Zel. Main 2597. Imboreure und Engros-Gunbler bon Abeine, Weise, and Gerbeur : Beinen, Ports, Sherries, Gesto und hrift Mbisfies, Jamaica Aum, Arra, Gegnac u. f. w. Alleinvertäufer bed berühnteten und preidgefröhten B fad R of e und der besten Sorten Misjoner, California und Obio Beine, jowie der reinfen kentuch und Dennistanie Whisfies, Galigornia Crandies u. f. w.

(Original-Rorrefpondeng ber albenbpoft".) Reifeplanderei aus Guropa.

(Bon Anguft Boedlin.)

Sochheim a. Rhein, 28. Dez. '01. Das Weihnachtsfest gab ben beut= fchen Zeitungen faft aller politischen Schattirungen Unlag ju mehr ober minder ernften Betrachtungen über Die Beiten ber ichmeren Roth und über Die eren Jahre, die jett tommen fol-Gleich wie wir nach der Chica= Beltausftellung mit bangem Berber Bufunft entgegensahen, gen sich gegenwärtig bie Reichs ichen Gedanken und Sorge barüwas in bes Schicfals Schof für

erborgen liegt. Wer tann es mif Mit ben guten und ichlechten Bei eht es wie im Spiel. Einmal find Bewinner auf ber einen, bann auf anderen Geite, und während alle chte aus ben Bereinigten Staaten den, daß bort das goldene Zeitalter Industrie, bes Handels und ber wirthschaft angebrochen fei, hort hier nur Rlagen und die Befürch= außerdem, daß die Umerifaner beutschen Ausfuhrhandel schwe-Schaben zufügen und fich zugleich Einfuhrhandel auf vielen Gebieten rn werben.

Bahrend etwa 15 Prozent aller gewerblichen Arbeiter infolge ber fchlech= ten Weschäftslage feiern und gegen eine höhere Befteuerung bes ausländischen Diehs und bes Getreibes aus ben Rreisen ber Induftrie beftiger Ginfpruch erhoben wird, jammern bie Landwirthe über ihre "troftlofe Lage", und die Reichsregierung sucht nach neuen Steuern, um Ginnahmen und Musgaben im Gleichgewicht zu halten.

In einem Buntte nur find bie noth= leibenden Rittergutsbesitzer, Die Stan= besherren und die Finang= und Borfen= Barone einig: Die Steuern auf Lurus= Artitel burfen um teinen Breis erhöht werden. Weber auf. frangofischen Champagner, Borbeaug und anbere Beine, noch auf Rognat, Havana=Bi= garren und mas fonft bas Berg ber reichen Leute erfreut. Wie fonnten aber auch die nordbeutschen Berrichaften ohne frongofifchen Rothfpohn und Champagner und alle übrigen Leute mit dem großen Portemonnaie ohne die anderen ausländischen egbaren und trinfbaren Lurusgegenftanbe gurecht= tommen? Der Boll barauf ift lächer= lich gering, und bas Reich konnte ba= raus viele Millionen Mart Steuern erzielen, ohne bog bie große Maffe bes Boltes babei in Mitleibenschaft gezogen wurde. Go fonnte auch bie inländische Brennsteuer, Die lächerlich gering ift, mit Leichtigfeit und ohne große Beschwerbe für ben gemeinen Mann um viele Millionen erhöht merben; es geschieht aber nicht, weil bie Brennereibefiger reiche Groggrundbefiber find, barunter hunderte von hochabeligen Berren, Die als Mitalieder re= gierender ober ftandesherrlicher Familien überhaupt als folche ganglich fteuerfrei find.

Biele reiche und auch weniger bemit= telte Leute haben in Deutschland an Bant = und Induftrie = Bapieren in ber letten Zeit gewaltige Summen verloren, weil fie in ber Gucht, ihr Gintommen zu erhöhen, Werthpapiere tauf= ten, die auf Diefen Namen teinen Un= fpruch hatten. Manche fonft gang ber= nünftige Leute find in Diefer Sinficht | gelegen. Der Befiger biefes bubichen, Schwindelpapier findet nirgends leich= ter Abfat, als in Deutschland und in Frankreich, mo es gahlreiche Leute gibt, Die als Rentner von den Binfen ihres Bermögens leben.

Zeitungen als schwindelhaft gebrandmartte Del Gefellichaft in Teras ber und andere Marten. und eine folche von öhnlicher Gute in Ralifornien in mehreren beutschen Beitungen in riefigen, Ungeigen ihre Aftien gum Berfauf an, mit bem nais ben Bermert: "um beutschen Rapitaliften auch Gelegenheit zu geben, ihr Bermögen in einem Jahre gu berboppeln". Das Attien = Rapital betrug je 5 Millionen Dollars, nominell, wovon "ausnahmsweise" je zwei Millionen auf bem beutiden Martt ausschlieflich verkauft werden follten, auf bie ichon jest eine Dividende von 12 Prozent in Musficht geftellt werben tonne. Die Rontrolle bleibt alfo, wie ftets in folchen Fällen, in ben Sanben ber Del= schwindler, benen es nur barum gu thun ift. Gimpel gu fangen und beren Gelb ehrlich untereinander zu theilen.

Diefe Retlamen waren fo augen: fällig lügenhaft, bag man taum er= warten burfte, bag ein Mensch mit gefunden Ginnen borauf bereinfallen viele Leute hier in eine folche plumpge= ftellte Falle geben, fo marnte ich in ei= nem Gingefandt an eine vielgelefene Beitung, welche biefe Unzeigen nicht enthielt, bringend por bem Rauf Diefer Aftien mit bem Bemerten, ich fei gern bereit, brieflich genauere Austunft gu ertheilen. Rur zwei herren ertundig= ten fich bei mir nach ben Del-Aftien, ein General=Leutnant a. D. und ein Reniner. Muf Unfragen bei einer Bant erfuhr ich aber später, daß bon ben "offenbar fehr gewinnbringenben 211= tien" - shares murben fie in ber Re= flame genannt - "bereits eine ertledliche Angahl untergebracht fei." Die Dummen werben eben nicht alle, und wer mit aller Gewalt fein Gelb loswerben will, findet immer Jemand, ber ihm ben Gefallen thut, es ihm abzunehmen.

Grune Beihnachten, weiße Oftern ! Co weit bas Muge reicht, fieht man grune Welber und Wiefen, und foeben Schmudte eine junge Dame mein Anopf= loch mit zwei Rofentnofpen, bie in bem Garten meiner Bermanbten, bei benen ich zu Befuch weile, gepflüdt wurben. Ich habe in Unbetracht bes jest herr= fchenben Frühlingswetters bie Beih= nachtswoche zu einer Rhein= und Wein= reife benutt, manchen Freund aus berfloffenen Beiten befucht und beim Bla=

Grichatterudes Raturereigniß.

Ueber bas Grbbeben, bas Maram, bie

hauptstadt von Kroatien = Clavonien,

ferflang alte Erinnerungen an bie frob liche Jugendzeit aufgefrischt. In Riebermalluf befuchte ich einen alten liebenswürdigen herrn que Louisville, Rh., ber bort feit viergebn Jahren in einer ihm gehörigen prachtigen Billa hauft und fich ftets freut, Bafte bon brüben bei fich zu feben und zu bewir= then. Ueber Eltville mit feinen gemüthlichen Aneipen und finlvollen Lanbhäusern ging es nach bem nabege= legenen Rauenthal mit feinem welt= berühmten feurigen Wein, bann gurud über ben zwischen Rebenhügeln berfted= ten Wallfahrtsort Riedrich nach Erbach und Settenheim, immer gu Fuß auf ber portrefflichen Canbftrake mit bem Blid auf ben Rhein und die gur Mehrgahl wieber aufgebauten alten Burgen, Die im breißigjährigen Ariege bon ben frommen. Schweben und ben gottlosen Soldnern des allerchriftlichen Frangofentonigs gerftort murben. Sier und ba hielt ich Gintehr und trant einen Special" bom eigenen Dachsthum bes Wirthes, mit bem ich mich ilber Die ichlechten Zeiten unterhielt, befanntlich bas Lieblingethema jebes echten Bermanen. 3ch wußte noch fehr wohl Bescheid, wo es einen guten Tropfen gab, und fo hatte ich es nicht nothig, wie weiland jener Rittersmann, einen Anappen borangufenben, ber bie Schenken, mo es guten Wein gab, mit "est, est" bezeichnete. Der alten Abtei Eberbach, Die 1116 gefliftet murde und jegt als Strafan=

falt benutt wird, ftattete ich feinen Befuch ab. 3d bin mir feiner Unthaten bewußt, aber es schmerzte mich ichon als Jungling, bag Diefer herrliche Bau aus bem Mittelalter mit feiner berühm= ten Rirche fold' profanen 3meden bient. Ginigermaßen berfohnend wirtt es, bas in den großartigen Rellern ber Abtei Die berühmten Beine ber Domänial=Weinberge lagern und in bem fauberlichen Refettorium - Speifefaal ber Monche - bie Traubent gefeltert werben, aus welchen biefe eblen Beine gewonnen werben. Giner. Ginlabung berühmten Beinberfteigerungen beiguwohnen, wobei man gratis fo viel probiren barf, wie ein trintfefter Mann hinter Die Birde gießen tann. Dem be= rühmten Steinberg mit feinem noch berühmteren Rabinetwein, ben bie Monche bon Gberbach bereits im 12. 3abrhundert erzeugten, marf ich nur einen berlangenben Blid gu, bem Schloß 30= hannisburg, zwischen Bintel und Beifenheim, einen wehmuthsvoll=bebauer= lichen, bag es mit feinem eblen Bewächs nicht mir gehört, fonbern bem Fürften Metternich, beffen Grogvater, bem alten berüchtigten Metternich, es bom Raifer bon Defterreich, bem es gar nicht einmal gehörte, als Leben für emige Beiten verliehen murbe. Der gieht aus biefer Befigung jährlich zwischen 50,000-150,= 000 Mart, und was ibm bas Gefchent besonders werthvoll macht, ift, bag er feine Steuern babon gu bezahlen bat.

Beifenheim und Rubesheim mit ifren guten Beinen und bortrefflichen Gafthäufern lagen hinter mir, und ba ber Beg am Rhein entlang fich jest fehr berichlechtert, fo legte ich bie turge Strede nach Ugmannshaufen mit bei Bohn gurud. Dort nahm ich mein gweites nachtquartier auf ber Banberung im Sotel Gulberg, bicht am Rhein ftrafbar leichtsinnig, und irgend ein biel bon Umeritanern befuchten Gaftbaufes ift ein alter Freund bon mir. Er führt eine Gule im Wappen, und in feinem großen gewolbten Reller, beffen Wande, Gaulen und Deden mit Trintfpriichen geschmudt find, lagert man-Ritralich pries eine, bereits por ci- der eble Tropfen golbenen Beines, nem halben Sahre in ameritanischen | manches Fag babon "eigenes Bochsthum", Ugmannshaufer Frühburgun=

Dort leerten wir, wie in ber guten alten Beit, bie beghalb fo genannt wird, weil wir bamals noch jung mas ren, manches Glas auf beiberfeitiges Bohl, und als ich fpat am Abend mein Lager auffuchte, traumte mir, ber beutiche Raifer habe mich gum Bau- und Bilb-Grafen bom Rhein ernannt und mir außer bem rothen Abler-Orben 4. Gute ein Beingut gum Leben gegeben, für mich und meine nachtommen für emige Beiten. 211s ich Gr. Majeftat gerabe meinen Dant fammeln wollte für fo unberdiente Gunftbezeigungen; ba borte ich meinen Namen rufen, und als ich schlaftrunten bie Mugen öffnete. ftand mein Freund, ber bie Gule im Wappen führt, bor meinem Bett und fagte: "Dunnerwetter, haft Du lang' gefchlafe, es is ja fcon 10 Uhr. Romm' balb, bas Frühflud martet auf Dich!" Der Raifer war natürlich nirgenbs gu feben; ja boch, ba hing ja fein Bilb an wurde. Da ich aber weiß, wie leicht ber Band, im vollen Rriegsfcmud als "Garbe bu Corps" mit gablreichen Dr= ben auf ber Bruft und barunter bie Worte: "Des Ronigs Wille ift bas bodfle Befet."

Das hat natürlich für mich feine Bebeutung, ebenfo wenig für bie geehrten Lefer; benn wir find felbit Ronige in unferem Lande, und es hat und niemand etwas zu befehlen.



am Rachmittage bes 17. Dezembers beimfuchte, werben nachträglich noch folgende Gingelheiten befannt: Die Erberschütterung bom 17. b. hat um 3 Uhr 15 Minuten Nachmittags ftattgefunben und etwa bier Gefunben ge= bauert. Der Stoß mar ein vertifaler in ber Richtung bon Rordwest nach Gudoft und mar bon einem ftarten unterirbifchen Rollen begleitet. Das Erdbeben blieb gwar namentlich bezüglich ber Dauer hinter bemjenigen bom 9. November 1880 meit gurud, hat aber in ber Bebolferung bod großen Schreden erwedt. Die Stragen Der Stadt zeigten unter ber Ginwirfung bes Greigniffes ein fehr bewegtes Bilb. Die Raffeehausgafte und gahlreiche Sausbewohner fturgten unter ben Mertmalen beftigen Edredens auf bie Strafe, wo bie angerichteten namhaf= ten Schaben alsbalb befannt und lebhaft bistutirt murben. Bon irgendwie empfinblicheren Schaben fann aller= bings erfreulicher Beife nicht die Rebe fein. In ben Schulen hat bas Erbbe= ben eine mahre Banit hervorgerufen und mußten die Lehrer - bas Erbbeben fand mabrend bes Unterrichtes flatt - auf Die Schüler beruhigend einwirfen. Ueberall murbe ber Unterricht fofort unterbrochen. Den furcht: barften Ginbrud machte bas Erbbeben in ben im zweiten Stod bes Dber ftabter Shmnafiums untergebrachten Rlaffen. Dem bonnerahnlichen Getofe folgte ein foldes Schwanten, baf bie Bimmer eine ichiefe Lage einnahmen. Es fchien faft, als ob bas gange Bebaube einftürgen wolle. Die Schüler trauten fich im erften Moment gar nicht hinaus. Das Schwanten ber Bimmer berfpurte man etwa noch funfgehn Sefunden noch bem Erbbeben, Muf bem Bentralfriedhofe machte bas Erbbeben einen furchtbaren Ginbrud. Es fand gerabe ein militarifches Be= olgend, hoffe ich im Frilhjahr einer ber | grabnig flatt. Der Stoß erfolgte, wie ein Augenzeuge ergablt, in bem Domente, als ber Cara in bas Grab berfentt murbe. Den anwesenben Offi= gieren ichien es, als ob in bem Grabe felbft ein Ranonenichuß losgegangen mare. Die Monumente und Graber fingen plotlich an ju fcmanten und glichen, wie fich ber Berichterftatter bes "Ugr. Zagbl." ausbrudt, einem aufge= wühlten Meere. Das Gange bauerte nur einige Setunden, bot aber einen furchtbaren Unblid bar. Das unterirbifche Betofe glich einem rollenben Donner, ber aus ben Grabern bumpf widerhallte. Große Aufregung bemächtigte fich mahrend bes Erdbebens ber Rranten in ben Spitalern, mo in ben oberen Stodwerten gleichfalls Blafond= und Mauerfprünge borgefommen find. Die bienfthabenben Mergte maren fofort in ben Rrontenfalen ericbie= nen und fuchten Die erschrecten Batienten, fo gut es ging, ju berubigen. Ginen mertwürdigen Ginbrud machte bas Erbbeben auf bie Thierwelt. Muf bem Bellacicplat flogen Die Tauben angftlich berum. Gin Baffant ergablt, bag bie Bogel im erzbischöflichen Bart angftlich gwitfchernd fofort bie Gipfel ber ichivantenben Baume befetten. In

> flach auf bie Erbe legten und nicht bon ber Stelle zu bringen maren. Das ", 21mof"alaufen.

ber Ropa Bes fliegen bie Sunbe ein

winselndes Geheul aus. Gin Mugen=

geuge ergablt, bag Dchfen, bie unmit-

telbar bor bem Erbbeben über ben Uni-

versitätsplat getrieben wurden, sich

In allen Gegenben, beren Bewohner fich bem Dpiumgenug hingeben, gilt bas "Umot"= Laufen als eine außerorbent= lich gefürchtete Rrantheitsericheinung. Der Doium-Raucher ober -Gffer mirb in feinem Rerpeninftem ichlieflich fo gefchwächt, bag er jebe Gelbftbeherrichung verliert, und es genügt bann die gering: fügigfte Beranlaffung, um ihn in einen formlichen Taumel ber Buth und ber Raferei gu berfegen. Um häufigften tommt biefe Urt ber Erfrantung unter ben Malagen bes indischen Archipels por, wie benn bie Bezeichnung ber Rrantheit auch eine malaifche ift. Umot ift ein malaiifdes Wort und beift auf beutsch "Mord". Der freigeborene Da= lope in ben nieberlandischen Rolonien hat bas Recht, ben "Rris", ein langes, bolchartiges Meffer mit haarscharf ge= fcbliffener Rlinge, gu tragen, und mit biefem fehr gefährlichen Inftrument richten bie Rranten in bichtem Menfchengewühl, meldes fie erfahrungs maßig auffuchen, oft unglaubliche Bemegel an, weil Inlander, bon abergläubifder Furcht getrieben, ben Bohnfinnigen feinen Biberftanb gu bieten magen und gu Sunderten bie Flucht er= greifen. Die Umofläufer bebienen fich aber ebenfo gern ber Schufmaffe ober ber Lange, ebenfo wie fie haufig gu Brandstiftungen übergeben. Gie muffen aber bon berichiebenen Dahnvorftellun= gen befangen fein, entweber reigt fie bas Bedürfniß nach bem Unblid bon Blut ober nach einem riefigen Feuerschein. Es besteht in allen Lanbern, mo biefe Rrantheit öfter auftritt, bas Recht, ben Amotlaufer ohne Beiteres nieberguma= chen. Die nieberlandische Regierung auf ben großen Gunba-Infeln gablte in früheren Beiten fogar eine Bramie für "Nieberlegung eines Umofläufers". Allerbings hatte bas bie Folge, baß Leute, benen es gar nicht einfiel, Amot gu laufen, für gemeingefährlich gehal= ten und einfach niebergeschoffen wurben. Amoflaufen ift beim Opiumgenuß bie lette Folgeerscheinung, bie man bei übermäßigem Alfoholgenuß in unferen .Gegenben als "Delirium tremens" be= flagt.

- Sehr einfach. — Tochter: Zwei Uhren find heute Racht im Saufe fteben geblieben, Papa, — Tante fagt, bas be-beutet 'mas. — Bater: Natürlich. — Tochter (ängftlich): Alfo wirklich, bitte, Papa, mas bebeutet es benn? Bater: Run, baß fie beibe abgelaufen

chwache Männer

Manner und Frauen, Die nicht frant find, Die jeden Tag arbeiten, und Doch an einer verborgenen Edmade leiden und ein elendes Dafein führen, follten Muth faffen und nach dem Biener Medical Inftitute gehen. Die Merzte Deffelben werden Guren Fall übernehmen und Gud heilen auf Bant: Garantie.

Not a Dollar Need Be Paid Unless Cured

Wir heilen Krampfaderbruch in drei Tagen.



oder Schmerzen,

Bur nothig daß 3fr einen

Eag in der Stadt feid.

Rein Schneiden Leibet 3hr an Rrampfaberbruch ober feinen Folgen, - Rervenschwäche und verlorener Mannestraft? Geid Ihr nervos, reigbar und niebergeschlagen? Fehlt Guch Gure frühere Energie und Duth? Werbet 3hr ichwacher? Schwinden Gure Rrafte? Die empfindlichen Dr= gane bes Bedens find in Unordnung, und

wenn 3hr auch gegenwärtig nicht zu leiben habt, fo wird es Guch fchlieflich boch entmonnen, Guren Geift bedriiden, Guer Leben verfürgen. Weshalb laßt Ihr Guch nicht beilen, ehe es gu fpat ift? Wir tonnen es.

Experimentirt nicht. Geht nach bem

VIENNA MEDICAL INSTITUTE,

Inter Ocean Building, Ede von Dearborn und Madifon Straffe.

Wir beilen End bauernb. Wir übernehmen nie einen Fall von Barkocele, ben wir nicht beilen fonnen. Wir behandeln Taufende von Fällen, wo ber gewöhnliche Arzt einen behandelt. Unjere fpezielte eigene Behandlung am ethobe erzielt eine positive, schmerzleie und dauernde Hinlage in eine gefellung. Unter unjerer Behandlung wird das angesammelte Bint aus ben vergrößerten Bintgefäßen vertrieben, die Enzigkonung und Ansichmellung verschwinden, die keite nehmen ihre nor nate Größe au, eine Firstlation von reinem Plut durch die Cronne wird erzielt, und Abr ieit in seber Beziehung frätiger, geling und forperlich. Bir konnen Ginch vollieb ischwelfte, lichertte und reelfte Seitung versprechen. Wir konnen auf ansgeschene Geschäftsleute hinweisen, die wir kurirt baben. Konnent bente zu uns versönlich, oder ichreibt. Wir machen Guch für ein glückliches Cheleben tausellch und für eine erzolgreiche Geschäfts-Karriere, mir vollftändiger und gestiger Archt. Zeber Jug bringt einen Patienten aus der Ferne, um geheilt zu versen.

gu merben. Mir heiten auch, und zwar dauernd. Bruch. Hobrocole, Striftur, Plutvergiftung, ich wache Lungen, Taubbeit, nerz völe. Schwäche und alle Jolgen derielden und aktliche Kranfbeiten und Schwächen der Mäuner. Lienen Leiden haben wir unermidlich die besten Lakte unives Lebens gewidmet und behampten, das nuiere Behandlung viel desier als die irgend eines anderen Arztes ik. Bruch behandelt von Eperation, und die Pedingungen find: Reine Rezablung, wenn nicht gebeilt.

Was wir für tausend Andere gethan haben können wir auch für Euch thun

Fall 1822.— Ich war so nervös, daß ich mein Geichift nicht richtig versehen konnte und des Rachts nicht zurichtig versehen konnte und des Rachts nicht zurichtigter deine Kerzen bes Niema Medical Inflitutes in Behandlung. Ich fand rek Morgens mit einem durch und ehreichtigter, aufrichtiger weren, und sie beiten konnte. Mind fand rek Morgens mit einem dumich in ehrlicher, aufrichtiger Weise. Ich empfehle mich fie herzisch allen Kranken und Leidenden.

A. S. Ronfultation und Untersindung frei. Schreibt wegen Spuppows-Formular, wenn Ihr nicht vorsprechen könnt.

VIERNA MEDICAL INSTITUTE,

Befindet fid auf Inter Ocean Building, Gde Tearborn etr.

WM. C. HEINEHANN & CO. 92 LA SALLE STR.

Geld ju berleiheit. 3u beftem Bins-Creenebaum Sons, Bankers, 83 u. 85 Dearborn Str. Tel. Central 557. Geld eigenthum gu ben mie-311

drigft gangbaren Bin=

verleihen fen. Bedfel und Arreditbriefe auf Guropa. Richard A. Koch & Co. 85 Washington Str.

Erfte Bypothefen zu verfaufen. EMPER CELD

au verleihen gu ben niedrigften Bingraten.

Chicago & Alton. Chicago & Alton.
Union Baffenger Station, Canal und Adams Str.
Office, 101 Adams Str., Adom Central 1167.
Süge fahren ab nach Kanias City und dem Meken:
'5:30 A., "11:45 A. — Rach St. Louis und dem Süken:
'6:30 K., "11:45 A. — Rach St. Louis und dem Süken:
'8:00 H., "11:30 B., "9:00 A., "11:45 A.—
Arch Beoria: "11:30 E., "5:10 A., "11:45 A.—
Bage founden an von Kanias City: '8:10 B. — Bon St. Couis: '7:15 B., "11:45 A., "8:00 A.
— Bon Teoria: "11:5 B., "6:10 B., "4:35 A., "8:00 A.
— Bon Teoria: '7:15 B., "1:30 A., "4:35 A., "8:00 A.

Tright Accomodation-Lugue verlaifen Chicago: "5:18
B., fommen an in Ghicago: "11:45 A., "11:45 A., Suleis: "3:18 B., "1:30 A., "4:33 A.

"3adfonville Jüge verlaifen Chicago: "11:30 B., "6:30 A., "9:00 B., "11:45 A., fommen an in Chicago: "8:10 B., "1:30 A., "4:33 A.

"Taglic. "2 Aufgenommen Sonntags.

Atdifon, Topeta & Canta PerWifenbahn. Buge berloffen Dearborn Station, Bolf und Dear-bern Str.- Lidet: Office, 100 abams Str.-'Abone 2037 Gentral.

Ctreater, Galesburg, Jt. Mad. **7.58 %
Etreater, Helin, Monmouth. **1.00 %
Etreater, Zoliet, Coda, Cemont Vemont Vendeet, Jeliet. **5.08 %
**8.42 %
Ran, City, Colo., Utah, Tee, **6.00 %
**2.65 %
**8.42 %
Ran, City, Colo., Utah, Tee, **6.00 %
**2.66 %
**8.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.15 %
Ran, City, California, Mex. **10.00 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**2.60 %
**

CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route." Grand Central Station. 5. Mbe. und Sarrifen Str. City Office 115 Dam.—Teiepbone 3805 entral.

*Täglich; ** Täglich, ausgeummen Sonntags.
Winneap. St. Baul. Dubuque, *8.45 V.
Ranfas Citty, St. Joseph. *6.30 R.

*29.30 R.

Des Moines, Marfadltoim *11.00 R.

St. Choefes, Spannere und *1.00 R.

*10.35 V.

*7.45 V.

Baltimore & Chio. Baltimore & Chio.
Cohnbol: Grand Central Possagier-Station; Tidets-Offices: .244 Clart Ert. und Auditorium. Keine estra Fabrpreise berlangt auf Limited Lügen.
Lofal-Grpreh T.153 **5.15 %
Rew Port & Washington Resti: **5.15 %
Tew Port. Balbington u. Pitts: **10.10 %
Loft Funite Limited Limites
buled Limited Limites
burg Ketidolied Limites
bu

idel Plate. - Die Rem Bort, Chicago und Gt. Louis:Gifenbahn. Grand Central Bajlagier-Station. Fifth Abe und Carrifon Strate. Mile Buge taglid. Rem Port und Bofton Expres. 10.35 % 9.15 % Rem Port Expres. 10.35 % 9.15 % Rem Port Expres. 2.30 % 5.25 % Rem Port nu Bofton Expres. 8.35 % 7.40 % Etabl Adet. Dfilee: 111 Adams Str. und Auditorium. Annut. Telephone Central 2057.



84 La Salle Str. Exkursionen nach alten geimath Rajute und Zwijchendea. Billige Sahrpreife nach und von Europa.

Spezialität: Deutsche Sparbank Areditbriefe; Beldfendungen. Erbichaften eingejogen. Forfdug ertheilt, wenn gewünscht. Borans baar ausbezahlt.

Bollmachten notariell und tonfularifc beforgt. Militärjachen Taf ins Ausland. Ronfultationen frei. Lifte berichoftener Erben.

Deutiches Ronjular- und Rechtsbureau: 3. B. Ronfulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntags offen von 8 bis 18 Uhr.

Gifenbahn. Mabrolane.

Junois Zentrals-Eifenbahn.
Anderbeite Jüge fabren ab vom Jentrals Bahrbei. 12. Ert. und Datf Novo. Die Züge nach dem Siden sonnen mit Aufnahme des Koftanges an der V Etr., 29. Etr., Dode Parfs und vI. Etr., Erofion bestiegen werden. Stadt-Listet-Office. V Idams Etrake und Auditorium Dotel.
Durch juge: ubziehrt: Anfunkt: Anfun Et. Louis, Epringfield, Atamons
Eprenal
Et vonis, Epringfield Taylight
Eprend, Tecaure
Focies, Exerine, Et. Louis Colai + 8:35 9 + 7.03 9
Todies, Exerine, Et. Louis Colai + 8:35 9 + 7.03 9
Todies, Exerine, Et. Louis Colai + 8:35 9 + 9.25 9
Todies on and Colaismorth + 8:35 9 + 9.25 9
Todies on and Charlestorth + 4.33 9 + 1.19 9
Todies of Colais Colaismorth + 4.30 9 + 1.19 9
Todies of Colaismorth Colaismorth, Ed. Colaismorth, Colais

Monon Moute-Dearborn Station. Tidet:Offices: 292 Clarf Str. unb 1. Rlaffe Sotels.

Chicago & Rorthweftern: Gifenbahn. E:det-Cirices. 212 Clarf Str. (Tel. Central 721), Catley Ave. und Bells Str. Station. Abs Contant Reas Str. Station. The Operand Limited and the Color of the Col **12.35 % ** 1.15 % *11.30 % * 7.19 % *10.00 % *7.00 % * 9.00 % *9.30 % * 6.30 % *12.25 % *10.15 % *9.45 % Theorem of the first and Courts. * 8.49 % Generalle. Gaire and Courts. * 4.30 R * 10.00 R Ranfafte und Ranfont. * 4.30 R * 9.30 R Tubianc. Er Give. Sione Folks * 6.10 R * 9.30 R Tubianc. Er Give. Sione Folks * 6.10 R * 9.30 R Tubianc. Er Give. Sione Folks * 6.10 R * 9.30 R Tubianc. Er Give. Sione Folks * 6.10 R * 9.30 R Theorem Laftingierung. * 2.10 R Theorem Laftingierung. * 2.10 R Tubianc. Er Give. Bad. * 5.00 R * 11.10 R Tubianc. * 9.00 R * 9.30 R Tubianc. * 9.00 R * | Call Claire, Special and | Colored Claire, Special Claire, Special Claire, Colored Claire, C

tal Falls... 10.30 % ***3.45 %, ***3.45 %, ***10.20 %, **4.45 %, **7.25 %, **3.45 %, ***10.20 %, **4.45 %, ***5.00 %, **4.00 %, ***9.00 %, **2.02 %, ***6.30 %, **4.00 %, ***9.00 %, **4.00 %, ***9.00 %, **4.00 %, ***0.00 %, **4.00 %, ***6.30 %, **10.15 %, % **6.30 %, **10.15 %, **10.15 %, ***6.30 %, **10.00 %, ***6.30 %, **10.15 %, ***6.30 *10.15 R. Wilmautee-Abf. **3.00 B. **4.00 B. **7.00 B., **9.00 B., **11.30 B., **2.00 R., *3.00 R. *5.00 R. *8.00 R. *11.30 R. *10.30 R. *2.00 R. *3.00 R. *5.00 R. *2.00 R. *10.30 R. Beft Chore: Gilenbahn.

Bier Limited Schnellzüge läglich iwischen Chicage und Et. Louis nach Ren Port und Bofton, bia Babeid Cijendehn und Rickt Blate Indu, mit eleganten Che, und Lufet : Schlafwagen burch, ohne Pagenwechiel.

ganten fis. und Bujfer Schlafwagen burch, ohne Bagenwehlel.

Big geben ab von Chicago wie folgt:

Bia La da fd.

Biate geben ab von Chicago wie folgt:

Bia La da fd.

Biater 12.02 Mittags, Unt. in Rew Port. 3.30 K.
Antimft in Tollen. 5.50 K.

Antimft in Tollen. 5.50 K.

Antimft in Rew Port 7.50 K.

Antimit in Boilon. 10.20 K.

Bia Ri de l Di ate.

Antimit in Boilon. 10.20 K.

Antimit in Rew Port 3.90 K.

Antimit in Rew